Forgotten Scans Presents Volume 8, Chapter 60 of

HELL TEACHER NUBE

by MAKURA Shou and OKANO Takeshi

This is a fan translation by Forgotten Scans. We do not hold this work copyright in anyway. If there is any copyright, it may be held by the mangaka, publisher, or another associated party.

Please support the mangaka and/or publisher by purchasing the work when it becomes available in your country.

Credits...

Translator	StrangerAtaru (MH)
Cleaner	Wolf
Typesetter	Aphoria
Quality Checker	Radioactivekitty

FORGOTTEN SCANS

Read our releases online at fos-scans.com!

Please like our Facebook page to receive instant updates of new releases and to support Forgotten Scans!

facebook.com/ForgottenScans

HELL TEACHER NUBE

JUMP COMICS

8

鬼教師ヌーベ

SEASON OF THE YUKI-ONNA

原作 真倉翔 漫画 岡野剛

HELL TEACHER NUBE

鬼教師ヌーベ 8

真倉翔 岡野剛

★252

JUMP COMICS

南無大慈大悲

救苦救難

広大霊感

白衣観世音・・・

地獄先生

め～べ～

#8 雪女の季節の巻

真倉翔・岡野剛

地獄先生 め～べ～ #8

真倉翔 岡野剛

HELL TEACHER NUBE

JUMP COMICS

VOLUME 8:
SEASON
OF THE
YUKI-ONNA

60 ——7

61 ——27

62 ——49

63 ——71

64 ——91

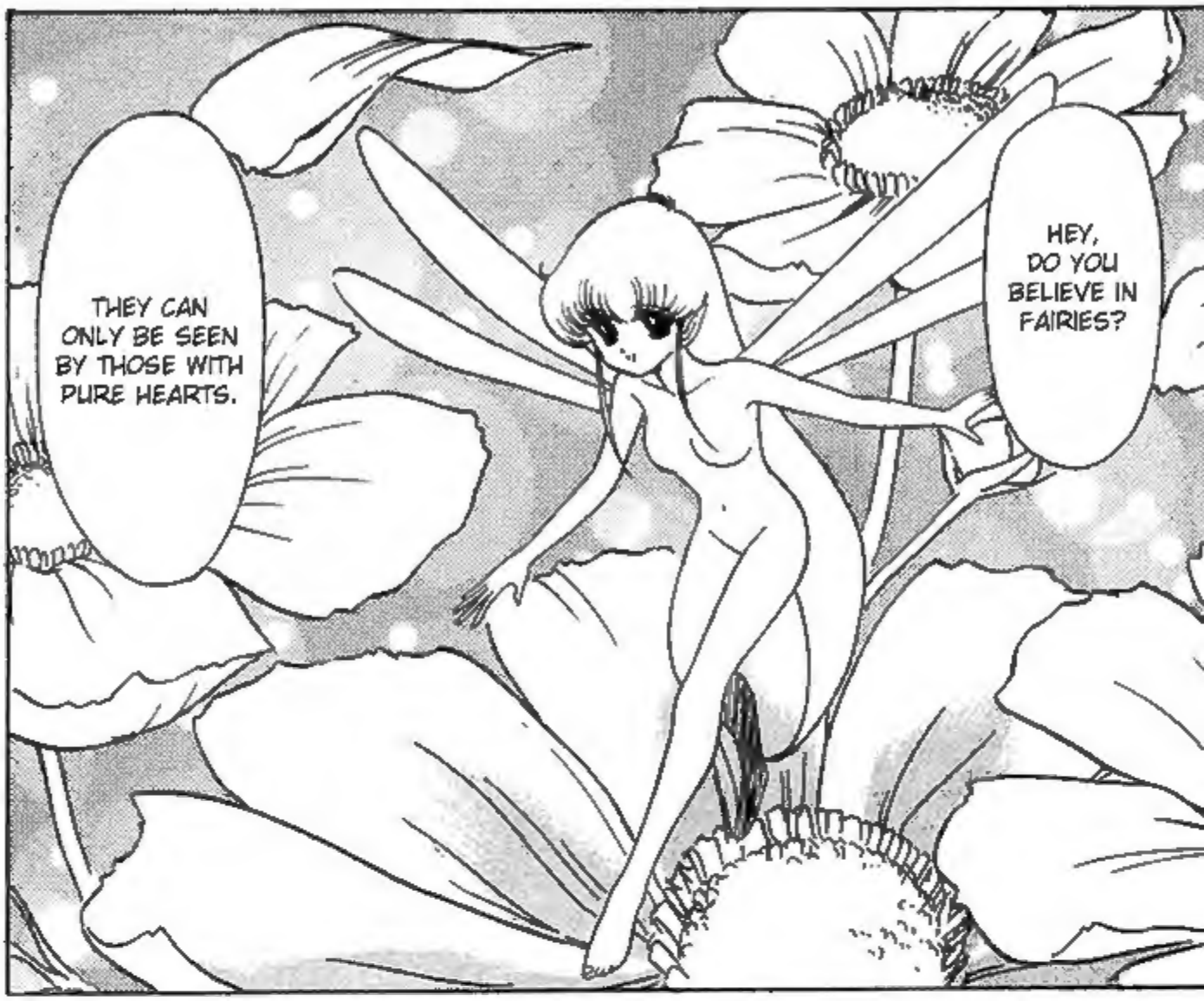
65 ——111

66 ——131

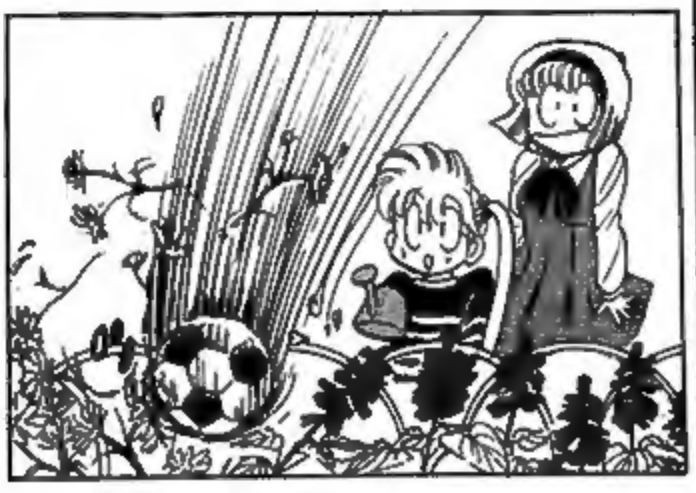
67 ——151

68 ——171

#60 KODAMA


HEY, DO YOU BELIEVE IN FAIRIES?
THEY CAN ONLY BE SEEN BY THOSE WITH PURE HEARTS.

Woosh

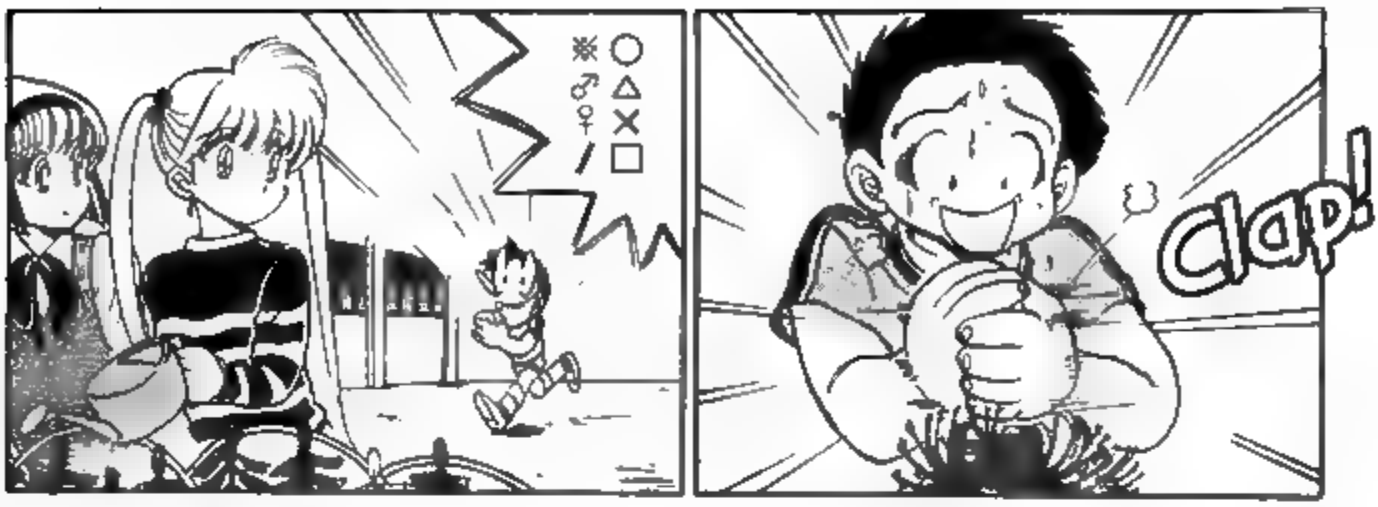


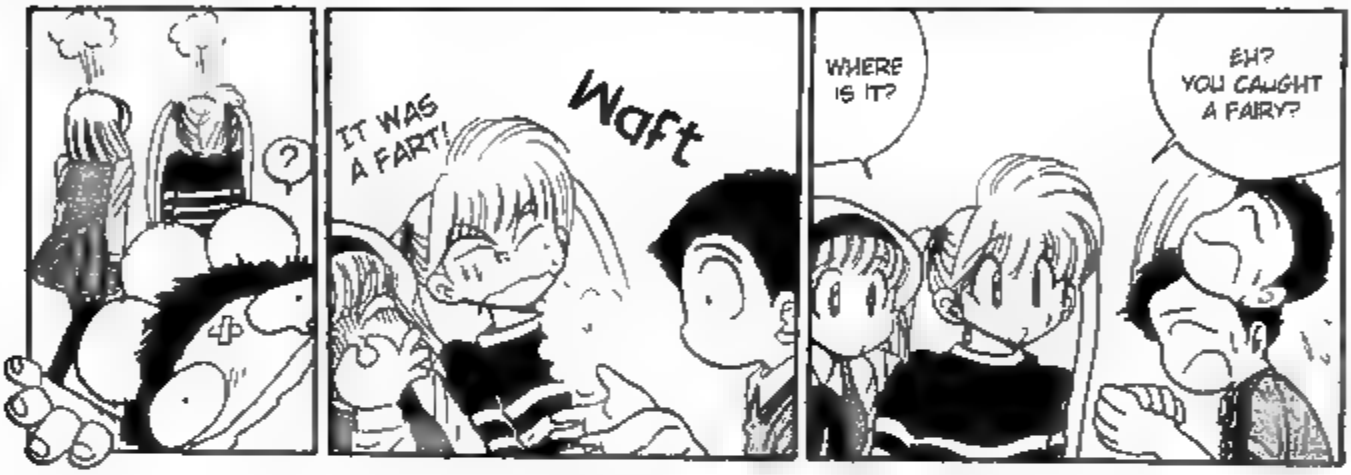
AND IF YOU MEET A FAIRY, ONE OF YOUR WISHES WILL COME TRUE!
THAT'S HOW THE STORY GOES.
ENOUGH ALREADY! STOP CHATTERING AND HELP ME WORK ON THIS FLOWER BED.
5 - 3

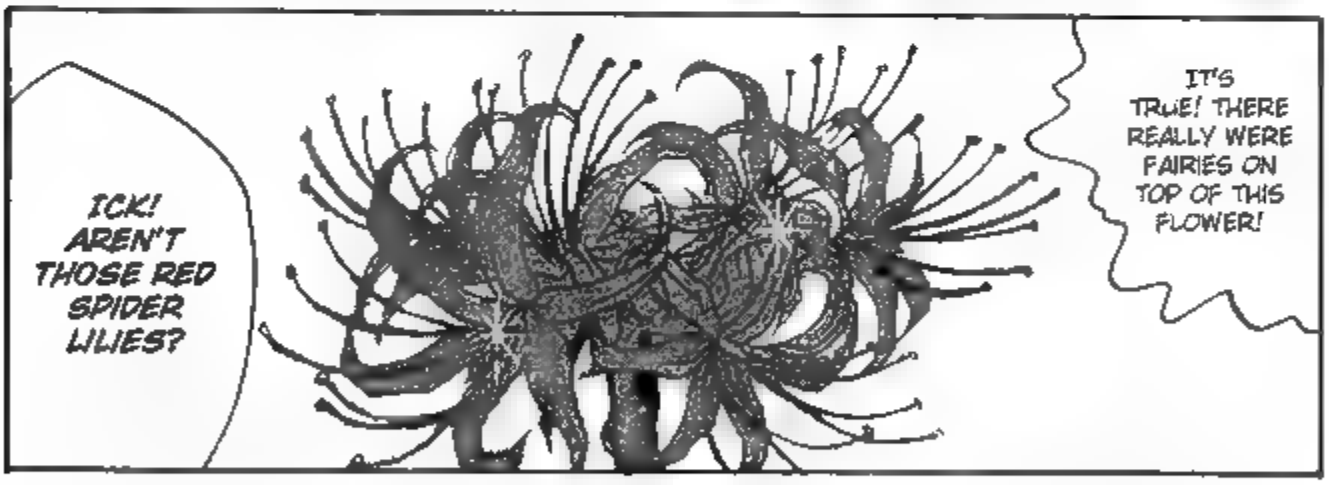
WAIT! DON'T STEP ON THE FLOWERS!
DO YOU HAVE NO RESPECT FOR THESE FLOWER BEDS?!
HEEEY! DID A BALL COME FLYING OVER HERE?
ズカ
ズカ
EVEN I SOMETIMES THINK THAT FLOWERS LOOK PRETTY!
WH-WHAT!?
YEAH!
REALLY, MEN WHO CAN'T APPRECIATE FLOWERS ARE THE WORST.
BUT, I GUESS THESE FLOWERS ARE NICE TOO. I WONDER WHAT THEY'RE CALLED...
I PREFER FLOWERS THAT QUIETLY BLOOM ON THE SIDE OF THE ROAD TO FLOWERS THAT WERE PLANTED BY HUMANS.
MM...
Noosh
HM?

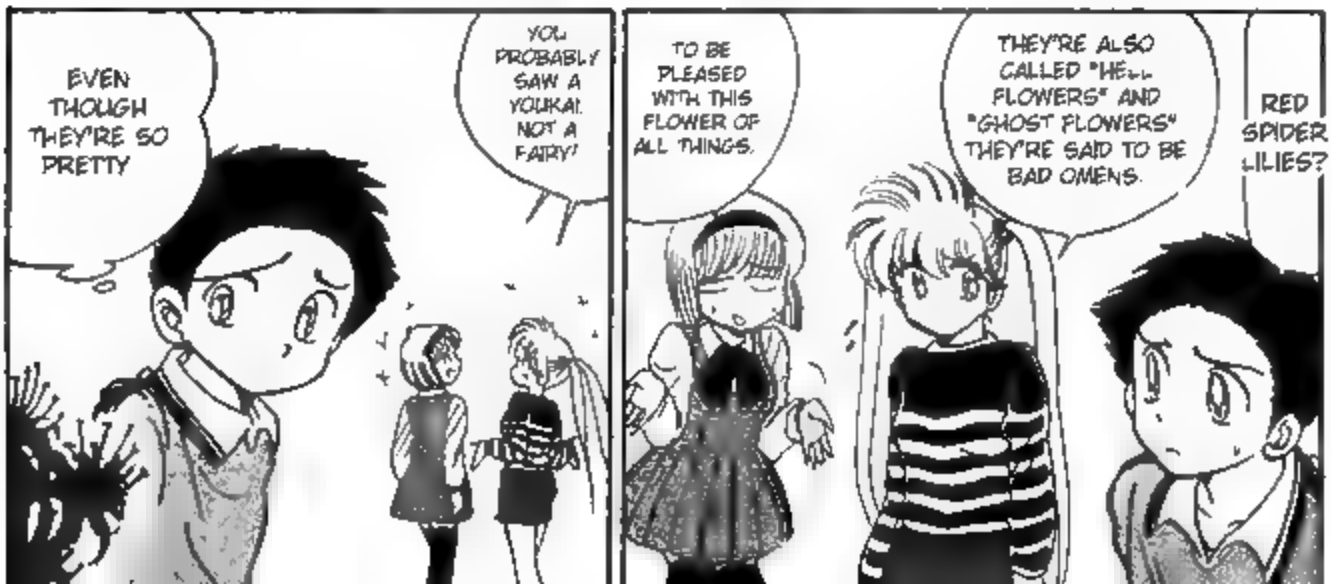
*The introduction is actually said in Chinese with a Japanese translation.

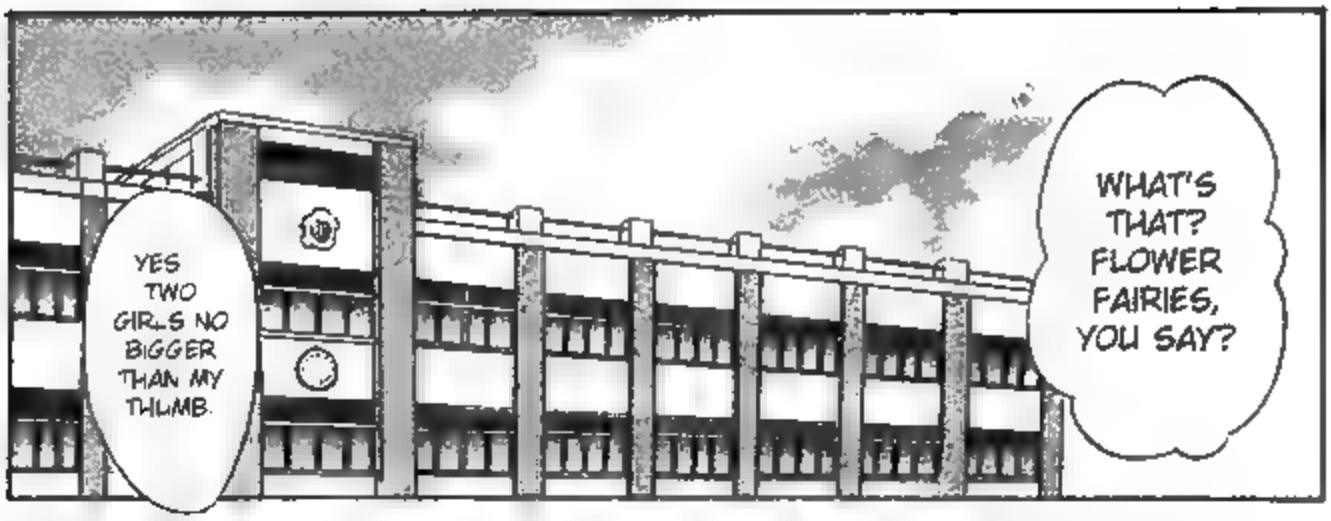
WE'RE ON YOUR SIDE NOW~
BUT DON'T WORRY~
HIS BRAIN AND HIS FACE ARE BOTH BAD~ HIS ONLY TALENT IS KICKING A BALL~
AAAH~ A FOOLISH FATHER WAS REWARDED WITH A SON~


Clap!


?
IT WAS A FART!
Waft
WHERE IS IT?
EH? YOU CAUGHT A FAIRY?


ICK! AREN'T THOSE RED SPIDER LILIES?
IT'S TRUE! THERE REALLY WERE FAIRIES ON TOP OF THIS FLOWER!

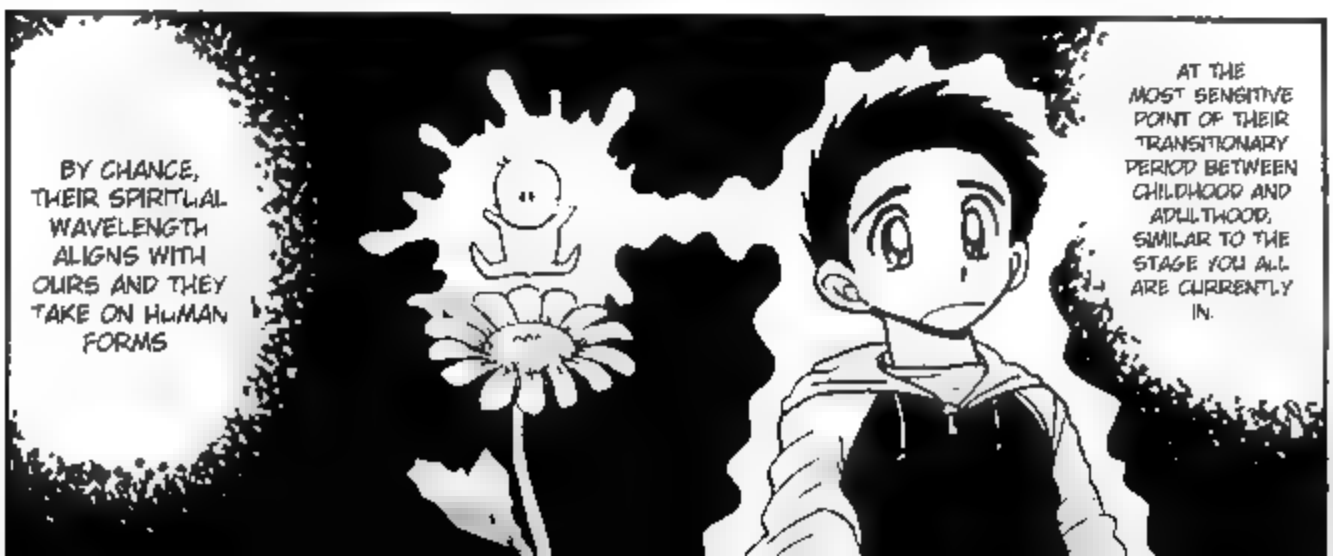

EVEN THOUGH THEY'RE SO PRETTY
YOU PROBABLY SAW A YOUKAI. NOT A FAIRY!
TO BE PLEASED WITH THIS FLOWER OF ALL THINGS.
THEY'RE ALSO CALLED "HELL FLOWERS" AND "GHOST FLOWERS" THEY'RE SAID TO BE BAD OMENS.
RED SPIDER LILIES?


YES TWO GIRLS NO BIGGER THAN MY THUMB.
WHAT'S THAT? FLOWER FAIRIES, YOU SAY?

YOU KNOW HOW HUMANS AND ANIMALS HAVE SPIRITS? WELL, THAT'S TRUE OF PLANTS AS WELL
THEY'RE CALLED "KODAMA", THE SPIRITS OF THE TREES

HMMM... THEY WERE PROBABLY KODAMA
KO-DA-MA?

HOWEVER, PLANTS DON'T HAVE THE SAME KIND OF DISTINCT WILL AS HUMANS, SO THEIR SPIRIT CAN'T BE MATERIALIZED HOWEVER
PLANTS EVEN HAVE FEELINGS THAT WE USUALLY ONLY ASSOCIATE WITH HUMANS, SUCH AS JOY, SADNESS, AND FEAR.


BY CHANCE, THEIR SPIRITUAL WAVELENGTH ALIGNS WITH OURS AND THEY TAKE ON HUMAN FORMS
AT THE MOST SENSITIVE POINT OF THEIR TRANSITIONARY PERIOD BETWEEN CHILDHOOD AND ADULTHOOD, SIMILAR TO THE STAGE YOU ALL ARE CURRENTLY IN.

WELL. SINCE THE PERSONALITY OF THE KODAMA MATCHES THOSE WHO PROJECTED THEIR WILL ONTO THEM,
MAYBE THEY'RE KODAMA THAT ARE TOO IDIOTIC TO DO ANYTHING
...
FAIRIES SUCH AS THUMBELINA, ISSUN-BOSHI, AND KAGUYA-HIME ARE COMMON IN FOLKLORE
BUT THEY WERE ALL PROBABLY JUST KODAMA.
THE DISTRICT PRELIMINARIES ARE COMING UP SOON. WE'VE GOT TO WIN!
WE'VE BEEN PRACTICING REALLY HARD FOR THEM!
Waaaaa

HERO HERO
HARO HARO
~OUR POWER, WE SHALL LOAN TO YOU~
~EVEN THE CAT AND THE SPOON MUST TRY THEIR BEST~
AHHH~ EVEN A PIG CAN BE FIRED UP TO KICK A BALL~

~ONLY IDIOTS AND HIROSHI CAN USE THIS~
AH. WITH OUR HELP, THIS IS WHAT YOU CAN DO~
HIROSHI, IS THIS YOUR NEW WEAPON?
Chatter
Chatter
DURING THAT SHOT-THE BALL WAS GLOWING!

I'M GLAD THAT I SAID THAT THEIR FLOWERS ARE PRETTY . THEY'VE BECOME MY ALLIES.
I SEE... THEIR SINGING IS GIVING ME SOME KIND OF POWER.

HIROSHI BEGAN TO EXHIBIT SUPER-HUMAN POWER!

AND SO...
BOY'S SOCCER DOUMORI DISTRICT PRELIMI-NARIES

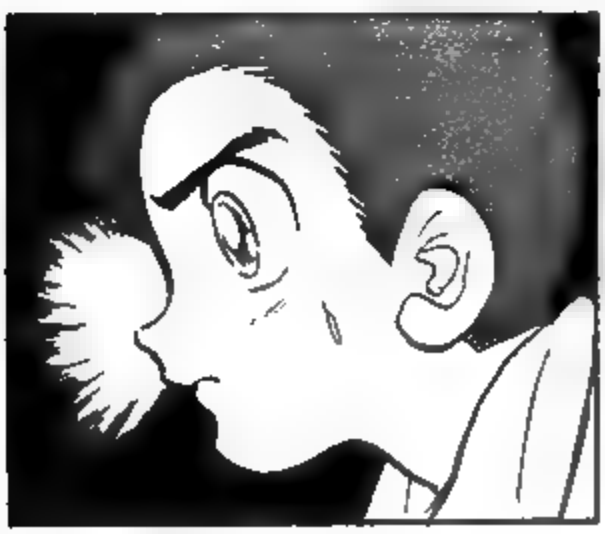
THESE FLOWERS THAT YOU LIKED ARE WILTING!
WAIT UP, HIROSHI.
HAHAHA, IT'S ALL BECAUSE OF THE KODAMA'S ASSISTANCE.
AT THIS RATE, THE PREFECTURAL TOURNAMENT IS A SURE THING!
...
...
IS THIS A SIDE EFFECT OF USING THE POWER OF THE KODAMA?
HERO HERO
HARO HARO
Ring Ring
Ring Ring

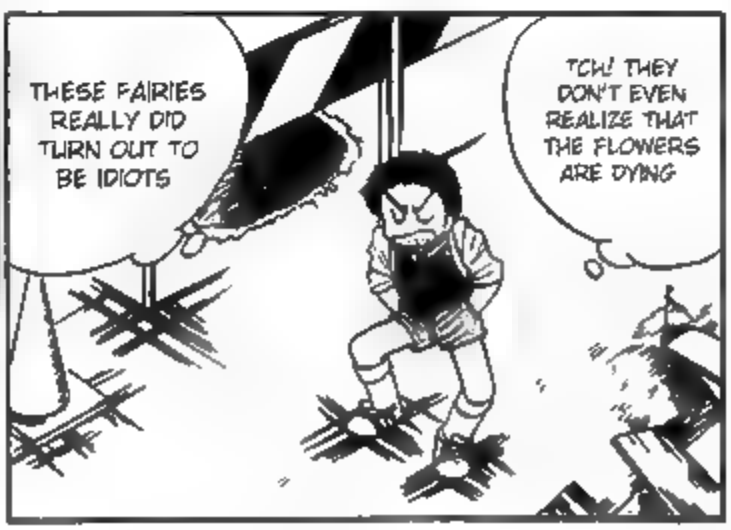
~WE ASSIST SECRETLY~
HEY, YOU TWO NEED TO STOP HELPING ME

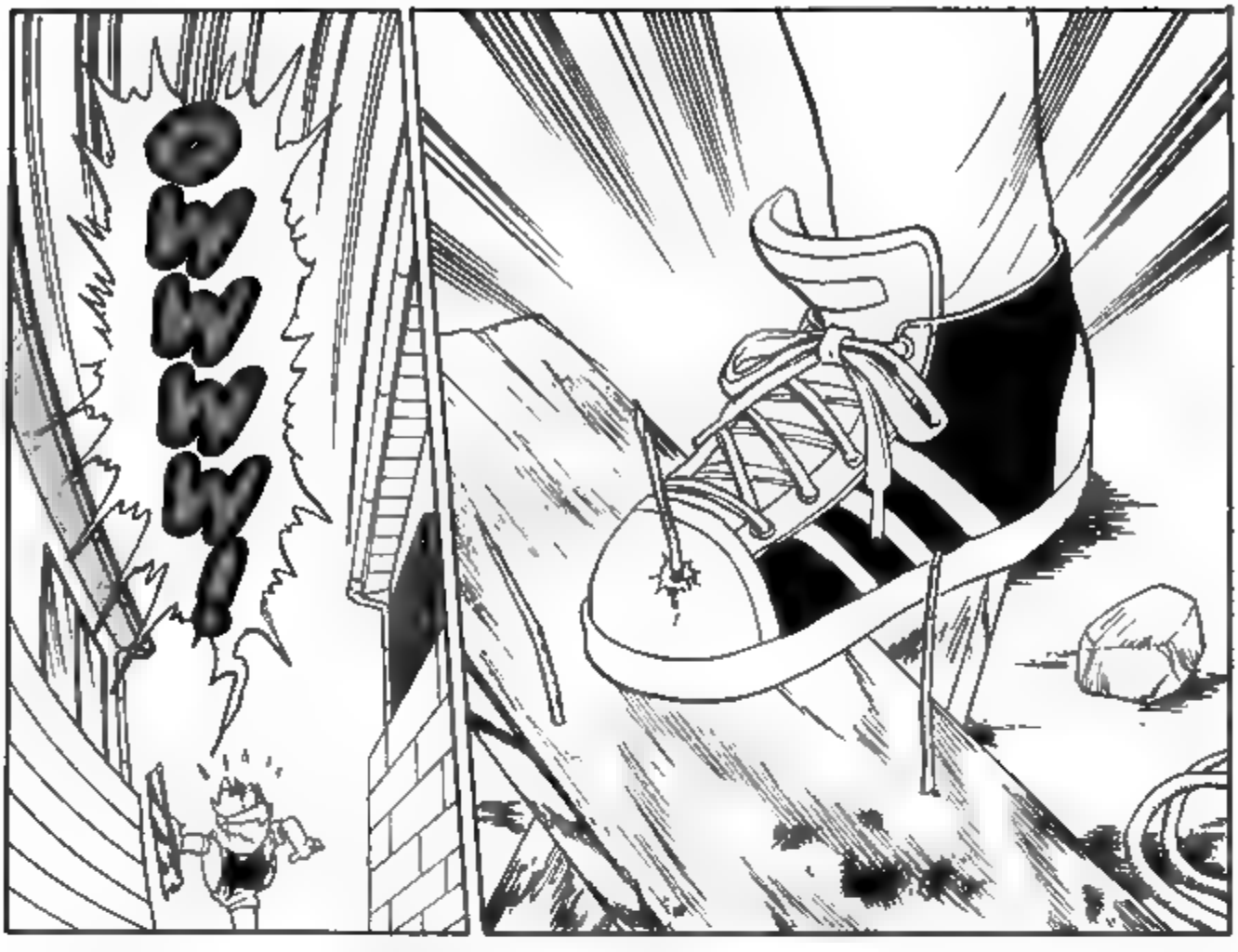
~HE MODESTLY BELIEVES HE WILL WIN~
MY OWN EFFORTS ARE ENOUGH TO WIN.

THIS IS GIVING ME A HEADACHE
THOSE ARE KODAMA?
~AHHHH, IDIOTS WILL ALL DIE - WE'LL DANCE UNTIL WE DIE~ YES, YES, YES~

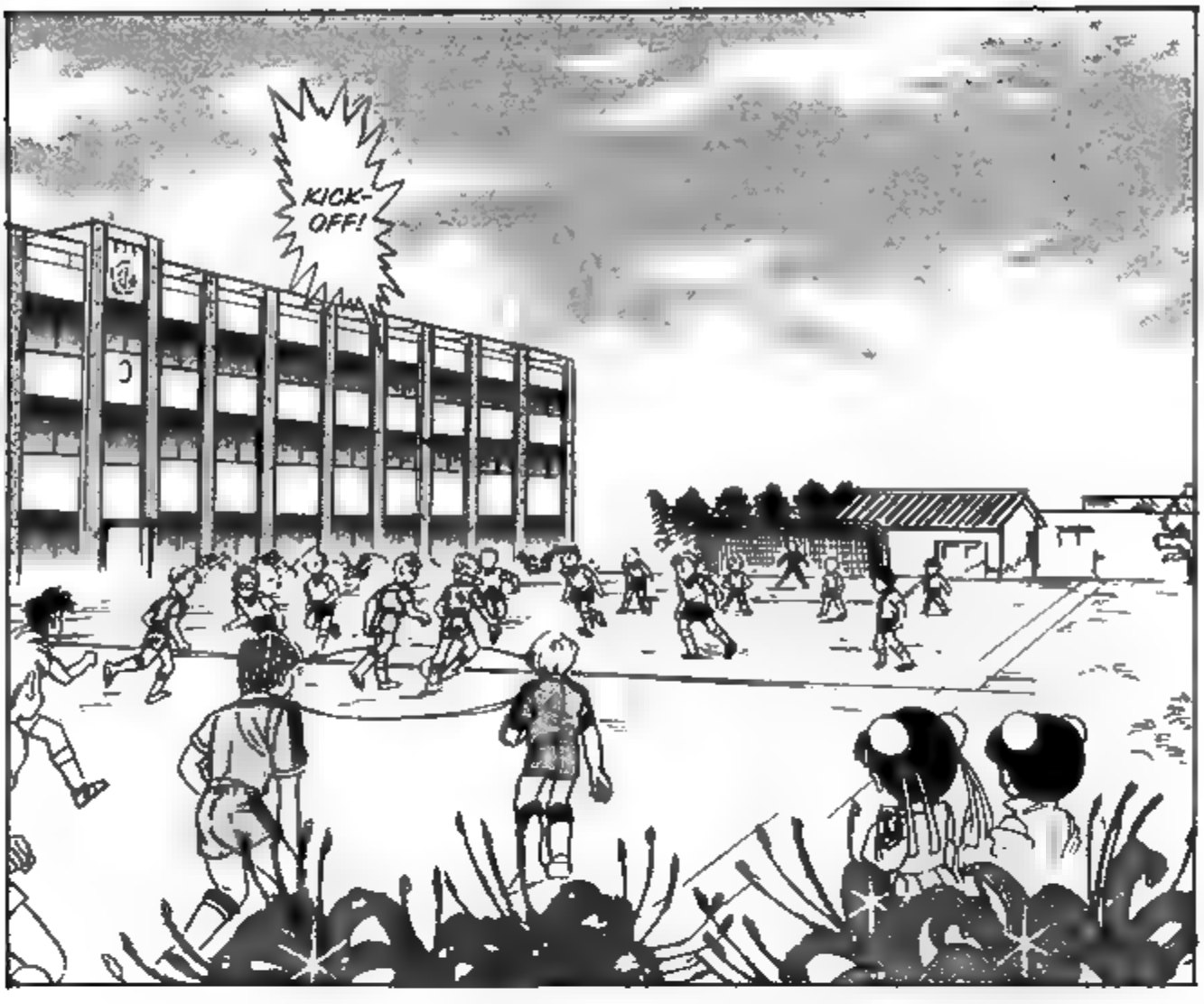
You got that?!
Shut up! No more dancing!
HE'S ANGRY AT FLOWERS.
WH-WHAT?



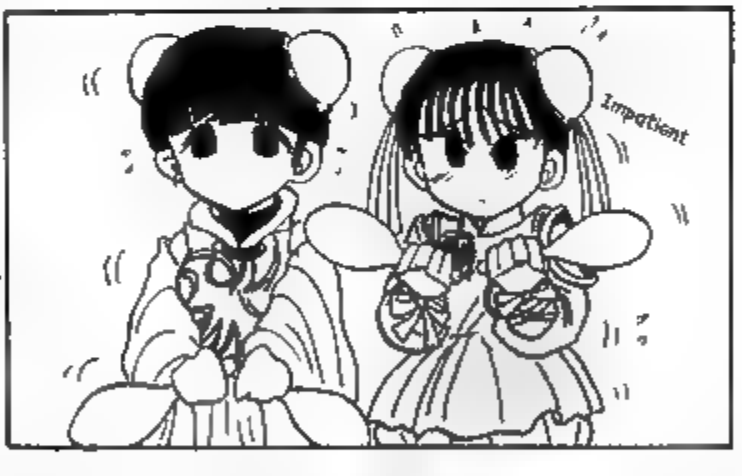

THESE FAIRIES REALLY DID TURN OUT TO BE IDIOTS
TCH! THEY DON'T EVEN REALIZE THAT THE FLOWERS ARE DYING


DAMN IT! EVEN THOUGH THE LAST MATCH OF THE DISTRICT PRELIMINARIES IS TOMORROW...

EVERYONE IS SO SPIRITED WHEN THE MATCH IS AT OUR SCHOOL!
CERTA VICTORY!
HIROSHI WILL MAKE IT AN EASY WIN.
WE BEAT 7 SCHOOLS IN THIS DISTRICT TO MAKE IT TO THE FINALS
DOU-MORI DIS-TRICT FINALS

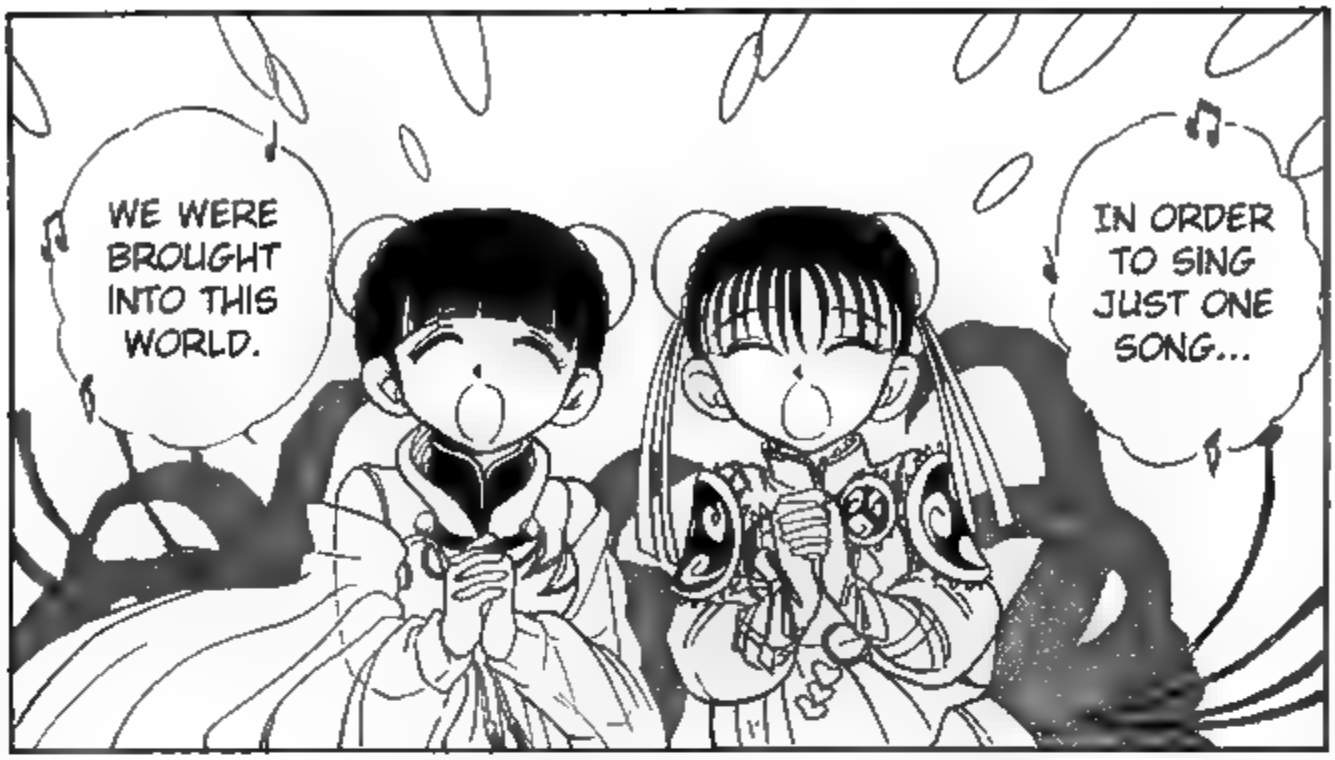

KICK-OFF!

JUST DON'T SING, OK?
Glare


Impatient

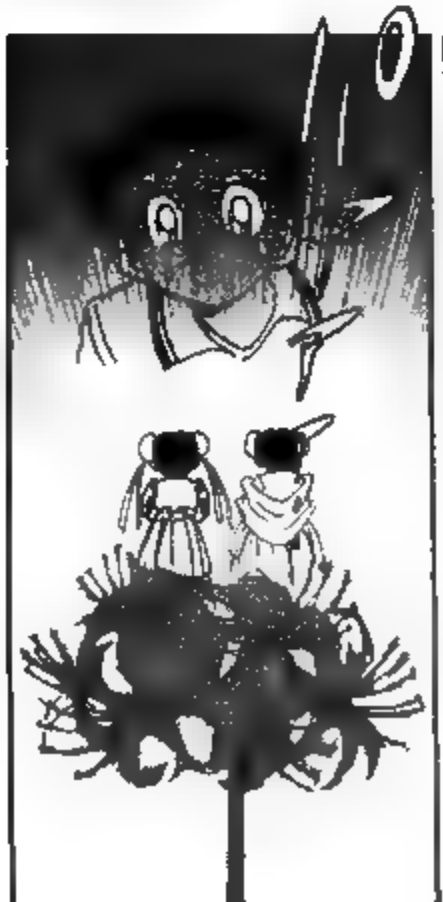
KU!
THROB!
KU!
THROB!

HMM.
HIROSHI DOESN'T LOOK SO GOOD. I WONDER WHAT'S WRONG
Hah
Hah
Hah
THROB
THROB
BUT I CAN'T LOSE. I MUST WIN, I HAVE TO WIN!
DAMN, THE WOUND IS DEEPER THAN I THOUGHT...


WE WERE BROUGHT INTO THIS WORLD.
IN ORDER TO SING JUST ONE SONG...

LET THEM SING, HIRO-SHI.

THEY'RE...



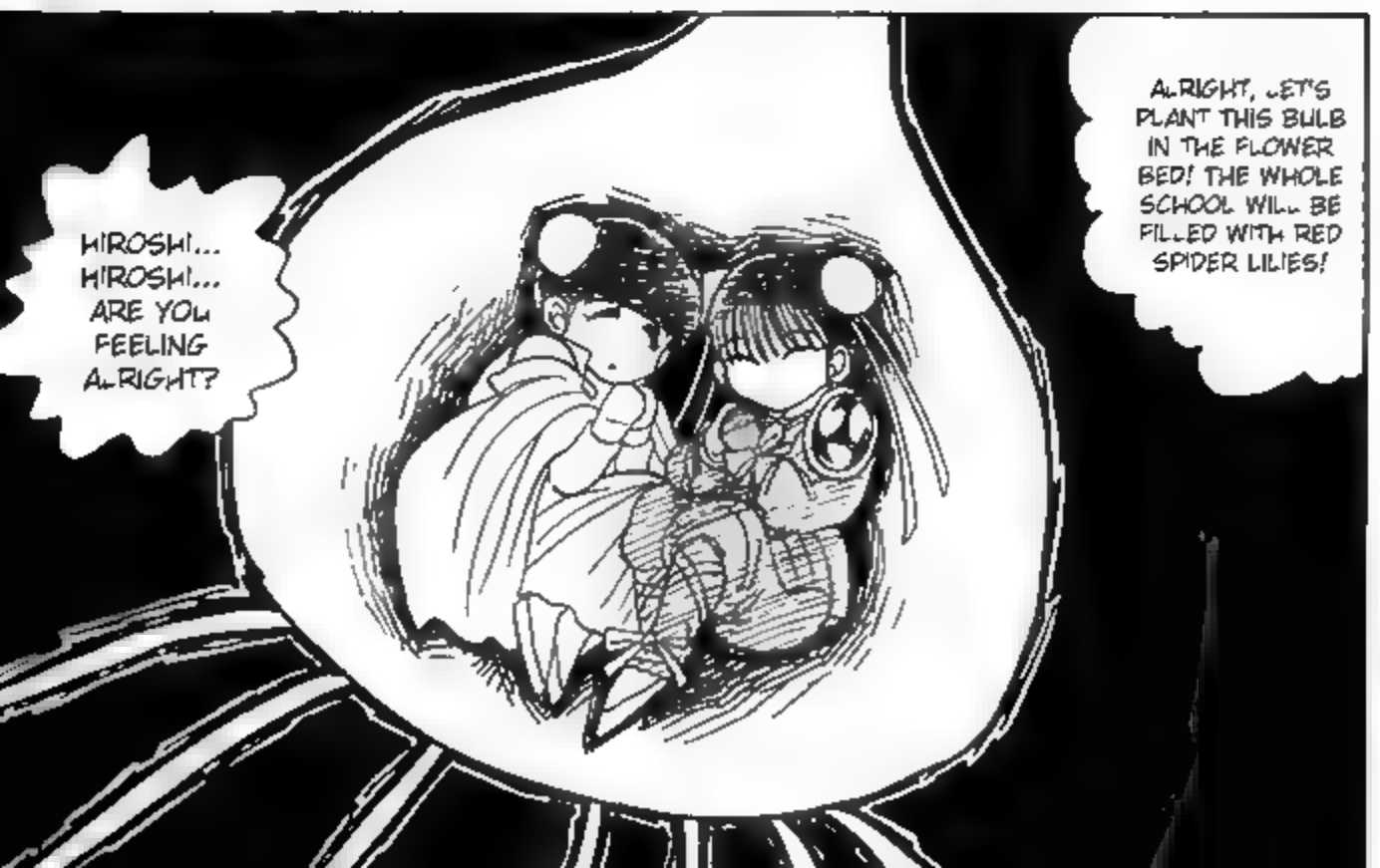
THEY ARE SPIRITUAL BODIES WHO EXIST JUST SO THAT THEY CAN ASSIST YOU.
THESE KODAMA WERE BORN DUE TO A REACTION WITH YOUR THOUGHTS.

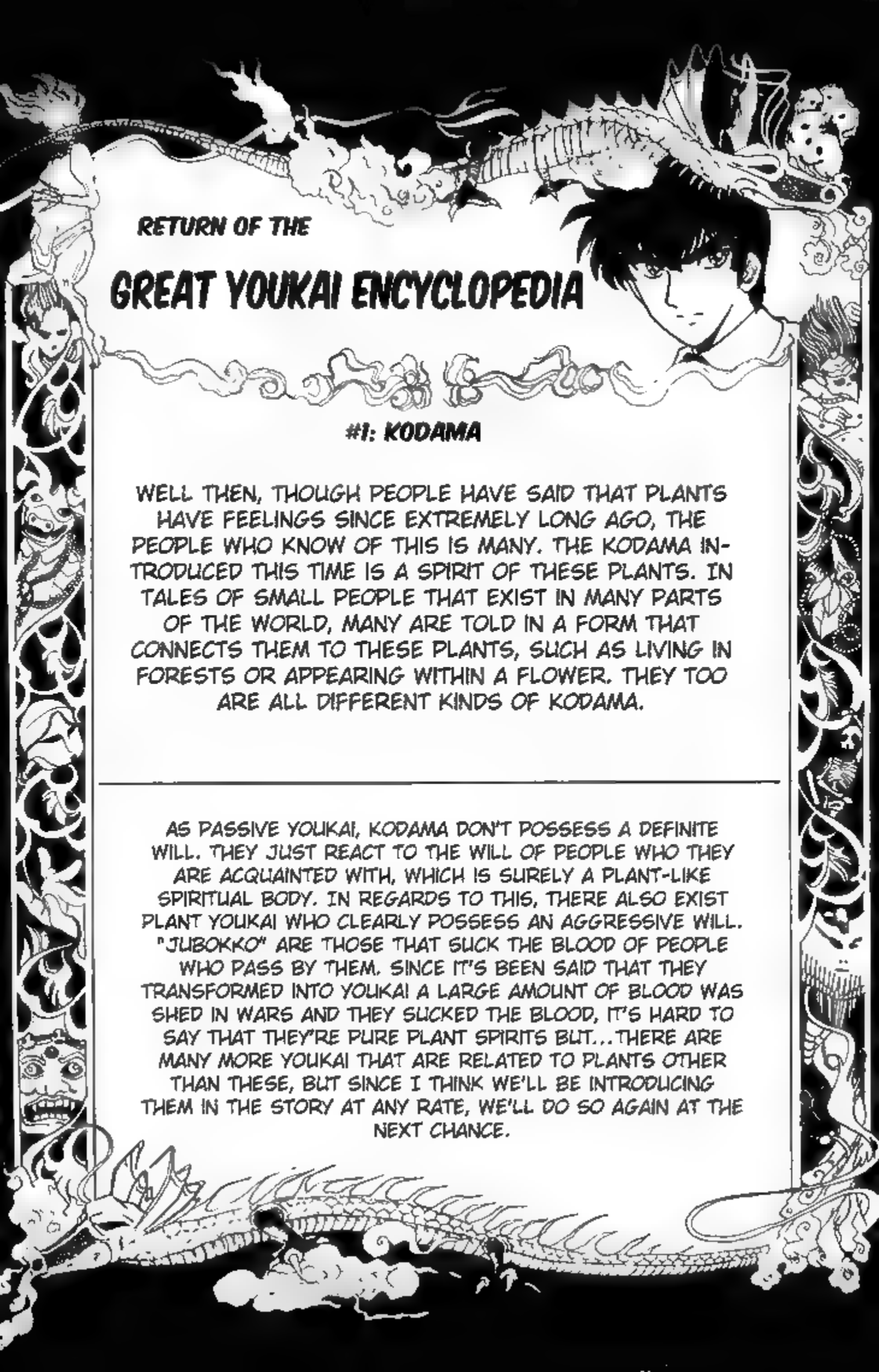
WE WERE BORN SO WE COULD SING JUST ONE LOVE.
WE WERE BORN SO WE COULD SING JUST ONE SONG.
I CAN DO THIS NOW!
IT'S LIKE THE INJURY NEVER HAP-PENED!
TH-THANK YOU!

WE WERE BORN SO WE COULD SING JUST ONE DREAM.
-"AI-YORI AOI UMI", SHANG SHANG TYPHOON.
THEY'RE RISKING THEIR LIVES TO HELP ME! I CAN'T LOSE!

NOT AT ALL...
THAT'S GREAT YOU'RE REPRESENTING THE DISTRICT!
YOU DID IT, HIROSHI! EVEN GETTING A HAT TRICK!
THIS ISN'T GOOD AT ALL.
You Idiots!

IT'S FINE, THEY'RE STILL ALIVE.
HIROSHI!
DID HE LOVE THE FLOWERS THAT MUCH?
EVEN THOUGH HE'S A BOY THEY'RE ONLY FLOWERS.
THANK GOOD-NESS!
AH, THEY'RE HERE TOO!
OH, I SEE!


HIROSHI... HIROSHI... ARE YOU FEELING ALRIGHT?
ALRIGHT, LET'S PLANT THIS BULB IN THE FLOWER BED! THE WHOLE SCHOOL WILL BE FILLED WITH RED SPIDER LILIES!



RETURN OF THE

GREAT YOUKAI ENCYCLOPEDIA

#1: KODAMA

WELL THEN, THOUGH PEOPLE HAVE SAID THAT PLANTS HAVE FEELINGS SINCE EXTREMELY LONG AGO, THE PEOPLE WHO KNOW OF THIS IS MANY. THE KODAMA INTRODUCED THIS TIME IS A SPIRIT OF THESE PLANTS. IN TALES OF SMALL PEOPLE THAT EXIST IN MANY PARTS OF THE WORLD, MANY ARE TOLD IN A FORM THAT CONNECTS THEM TO THESE PLANTS, SUCH AS LIVING IN FORESTS OR APPEARING WITHIN A FLOWER. THEY TOO ARE ALL DIFFERENT KINDS OF KODAMA.

AS PASSIVE YOUKAI, KODAMA DON'T POSSESS A DEFINITE WILL. THEY JUST REACT TO THE WILL OF PEOPLE WHO THEY ARE ACQUAINTED WITH, WHICH IS SURELY A PLANT-LIKE SPIRITUAL BODY. IN REGARDS TO THIS, THERE ALSO EXIST PLANT YOUKAI WHO CLEARLY POSSESS AN AGGRESSIVE WILL. "JUBOKKO" ARE THOSE THAT SUCK THE BLOOD OF PEOPLE WHO PASS BY THEM. SINCE IT'S BEEN SAID THAT THEY TRANSFORMED INTO YOUKAI A LARGE AMOUNT OF BLOOD WAS SHED IN WARS AND THEY SUCKED THE BLOOD, IT'S HARD TO SAY THAT THEY'RE PURE PLANT SPIRITS BUT...THERE ARE MANY MORE YOUKAI THAT ARE RELATED TO PLANTS OTHER THAN THESE, BUT SINCE I THINK WE'LL BE INTRODUCING THEM IN THE STORY AT ANY RATE, WE'LL DO SO AGAIN AT THE NEXT CHANCE.

Forgotten Scans Presents Volume 8, Chapter 61 of

HELL TEACHER NUBE

by MAKURA Shou and OKANO Takeshi

FORGOTTEN SCANS

Credits...

Translator — HyenaetAtaru (MH)

Cleaner — Wolf

Typesetter — m8t

Pre-QC Check — Shiori477/Yokoai, Flowersofmoe, Aniv

Quality Checker — Radioactivekitty

Read our releases online at fos-scans.com!

Please like our Facebook page to receive instant updates of new releases and to support Forgotten Scans!

facebook.com/ForgottenScans

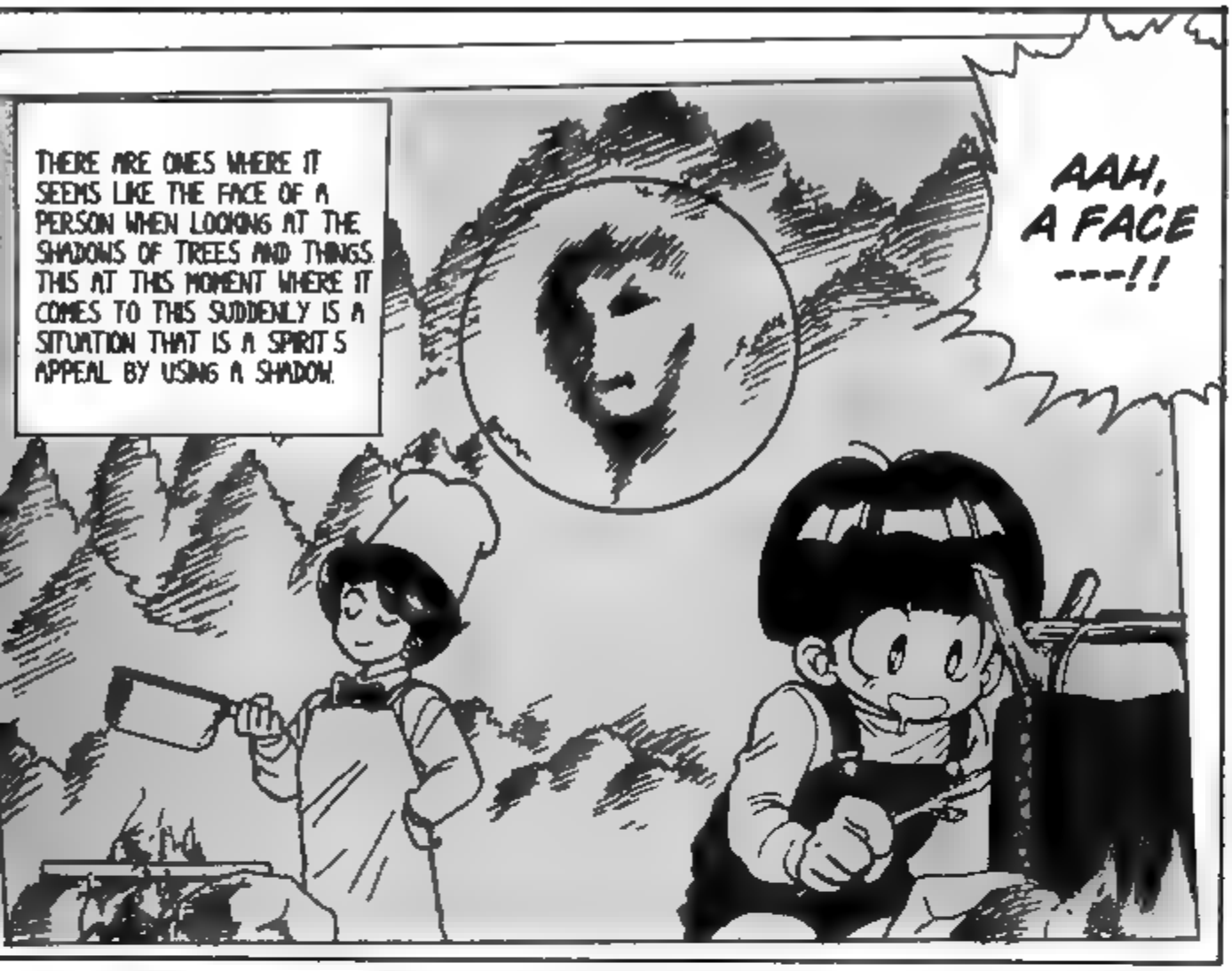
This is a fan translation by Forgotten Scans. We do not hold this work copyright in anyway. If there is any copyright, it may be held by the mangaka, publisher, or another associated party.

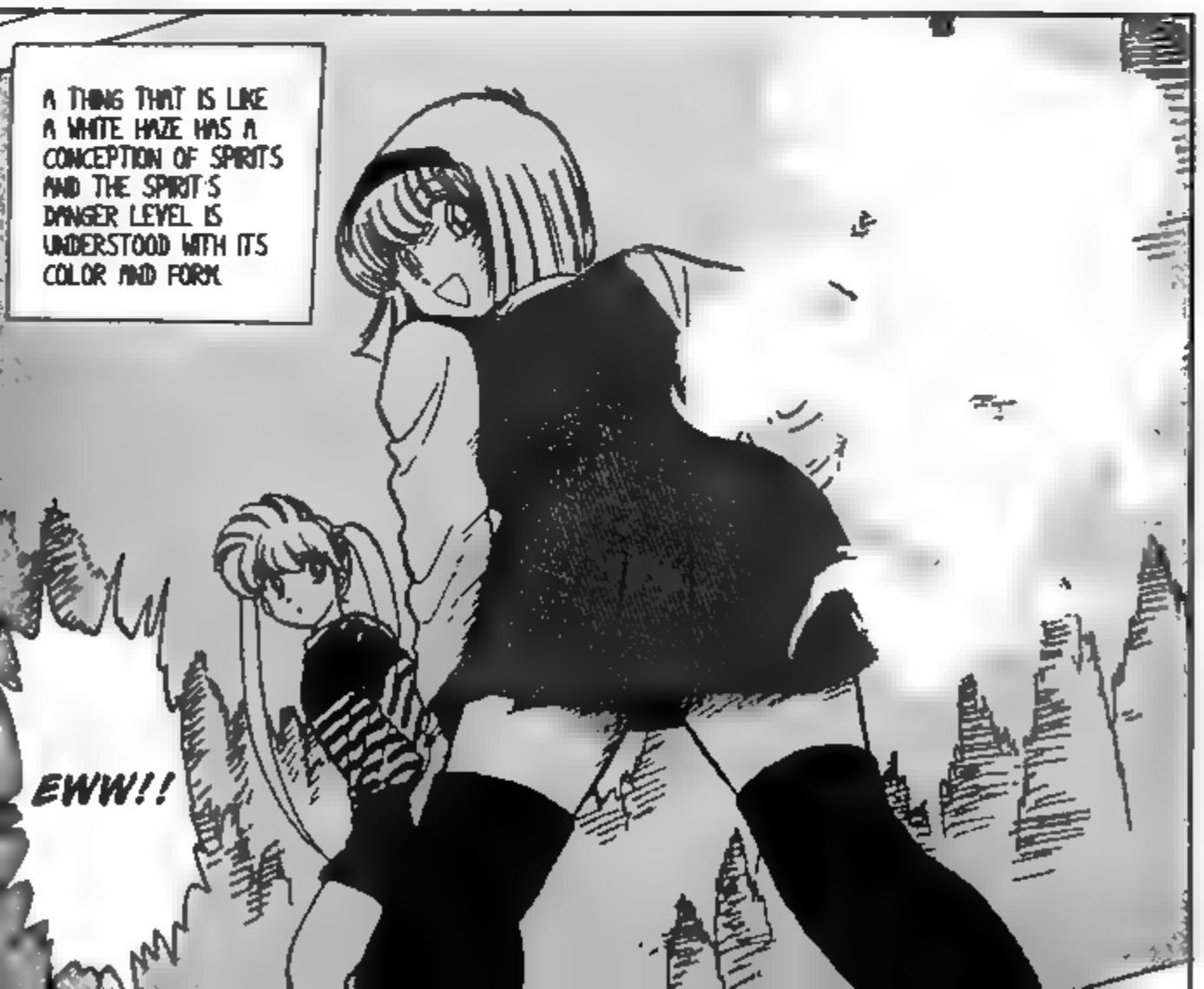
Please support the mangaka and/or publisher by purchasing the work when it becomes available in your country.

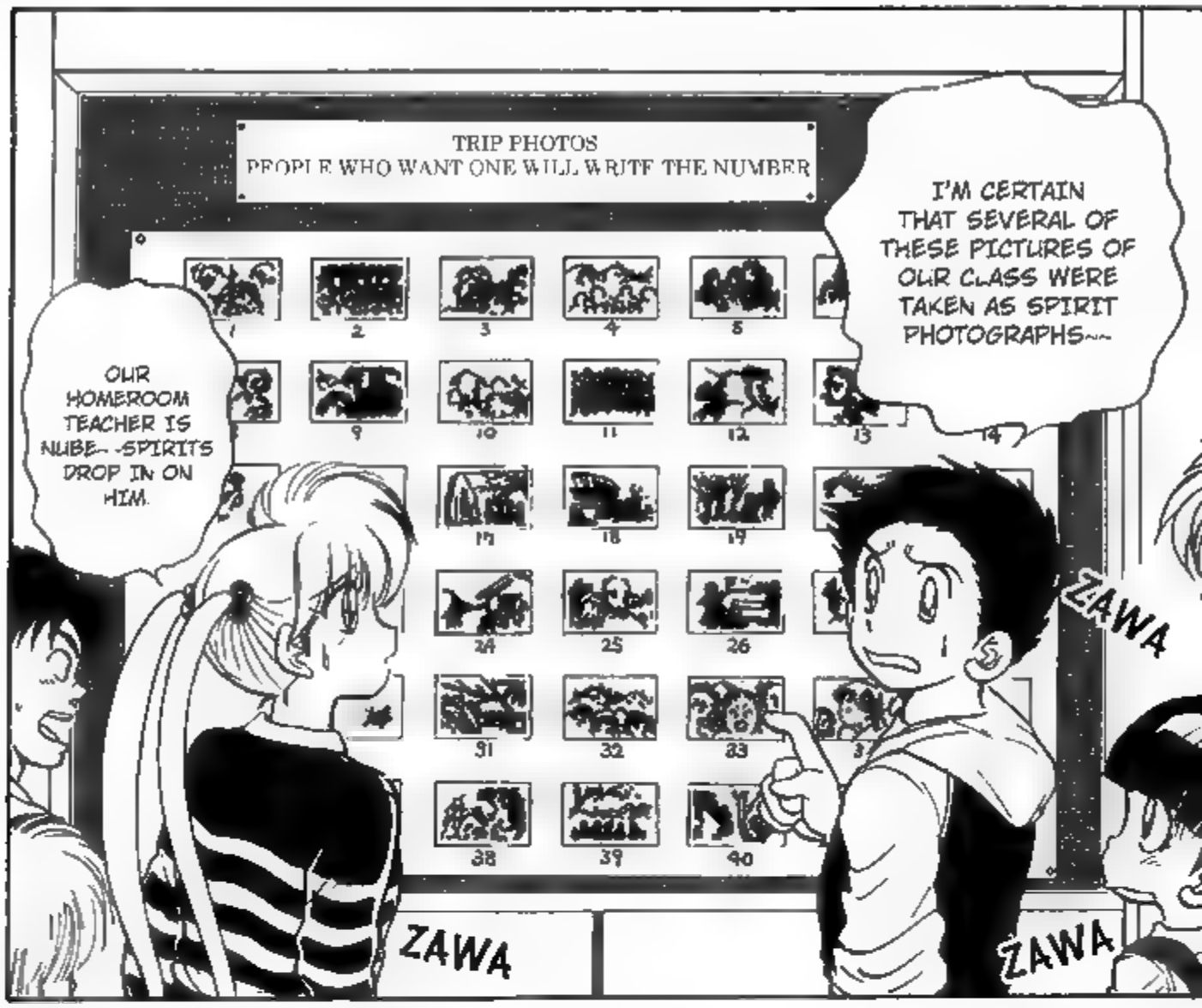
SHIRATO SHUICHI
NAKAJIMA NORIKO
YAMAGUCHI AKIRA
KANEDA MASARU
KIKUCHI SHIZUKA
ナンバー
#61
DREADED SPIRIT PHOTOGRAPHY
TATENO HIROSHI
KURITA MAKOTO
INABA KYOUKO
NUENO MEISUKE
HOSOKAWA MIKI
KIMURA KATSUYA

THE MOST BEST KNOWN SPIRIT PHOTOGRAPH IS A THING THAT IS SAID AS PHOTOGRAPHING A "HAND" THAT'S BECAUSE IT IS THE PART THAT IS THE MOST USED WHEN APPEALING FOR THEIR OWN EXISTENCE DURING THEIR LIFETIME.
EH~~ YOU'RE KIDDING, WHAT IS THAT~~~~!?

IN THIS WAY, A PHOTOGRAPH WHERE A PART IS ERASED IS SAID COULD BE DUE TO A SPIRIT PASSING THROUGH THERE AT THAT MOMENT...
HOLD ON A MOMENT; HEY, MY GOLDEN LEFT LEG--!


THERE ARE ONES WHERE IT SEEMS LIKE THE FACE OF A PERSON WHEN LOOKING AT THE SHADOWS OF TREES AND THINGS. THIS AT THIS MOMENT WHERE IT COMES TO THIS SUDDENLY IS A SITUATION THAT IS A SPIRIT'S APPEAL BY USING A SHADOW.
AAH, A FACE ---!!


A THING THAT IS LIKE A WHITE HAZE HAS A CONCEPTION OF SPIRITS AND THE SPIRIT'S DANGER LEVEL IS UNDERSTOOD WITH ITS COLOR AND FORM.
EWW!!


TRIP PHOTOS
PEOPLE WHO WANT ONE WILL WRITE THE NUMBER
OUR HOMEROOM TEACHER IS NUBE~ -SPIRITS DROP IN ON HIM.
I'M CERTAIN THAT SEVERAL OF THESE PICTURES OF OUR CLASS WERE TAKEN AS SPIRIT PHOTOGRAPHS~~
ZAWA
ZAWA
ZAWA

E
H
A SPIRIT PHOTOGRAPH WILL CERTAINLY HAVE A CALAMITY BEFALL THE PEOPLE WHO ARE TAKEN TOGETHER WITH IT!
INCREDIBLE SPIRIT PHOTOGRAPHY!
THAT SORT OF THING IS A REISHOU*!
DON'T SAY THAT SO RECK-LESSLY

*Injury and calamity that is caused by a spirit

TN: I'm not quite sure the whole joke here; Nube responds to the comment of his expert opinion with "kai- -no" which could either be "kai no" or "kaino". I ended up using "it's a meeting" due to all the students meeting there though it isn't really a "meeting"; meanwhile "kanpei" was similarly tough to figure out but I ended up seeing it as a variation of "kanpeki" or "fine/perfect" I know I screwed this up badly but I tried to make it work

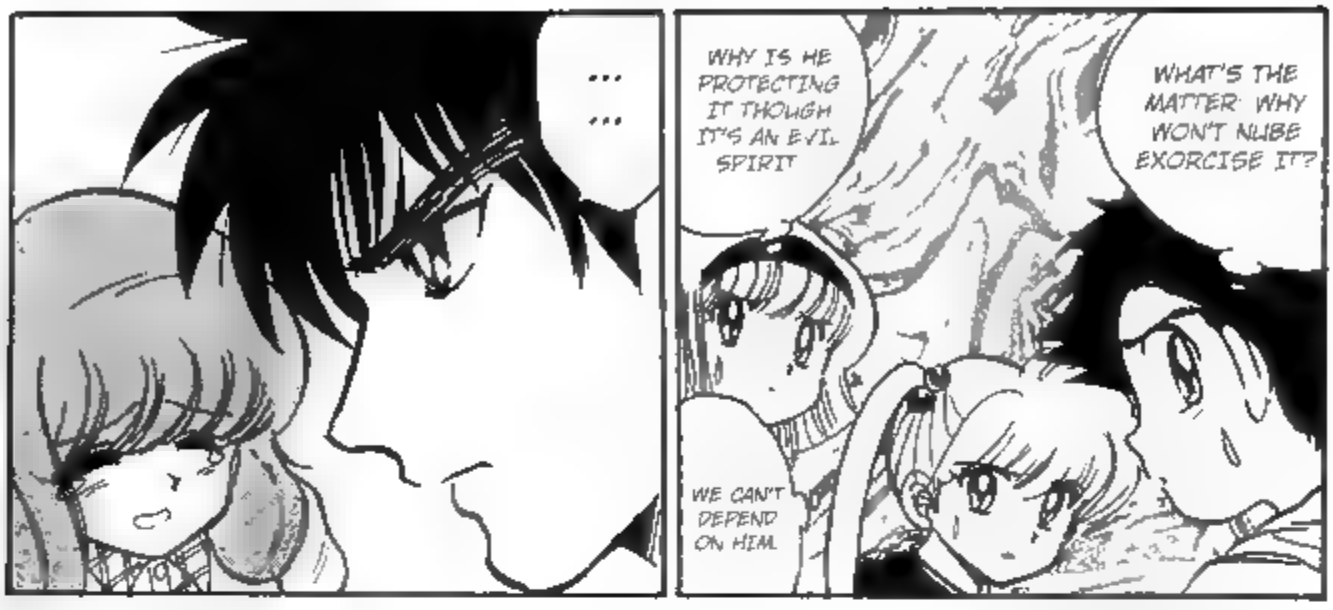
WHERE IS THERE A GIBBON!!
HMM HMM: THIS IS THAT THE KID IN THE BACK SEAT SEEMS TO BE EATING SURUME
LOOK AT THIS FOR A MOMENT NUBE
YEAH YEAH YEAH, IT'S FINE.
IT'S— A MEET-ING.
scratch scratch

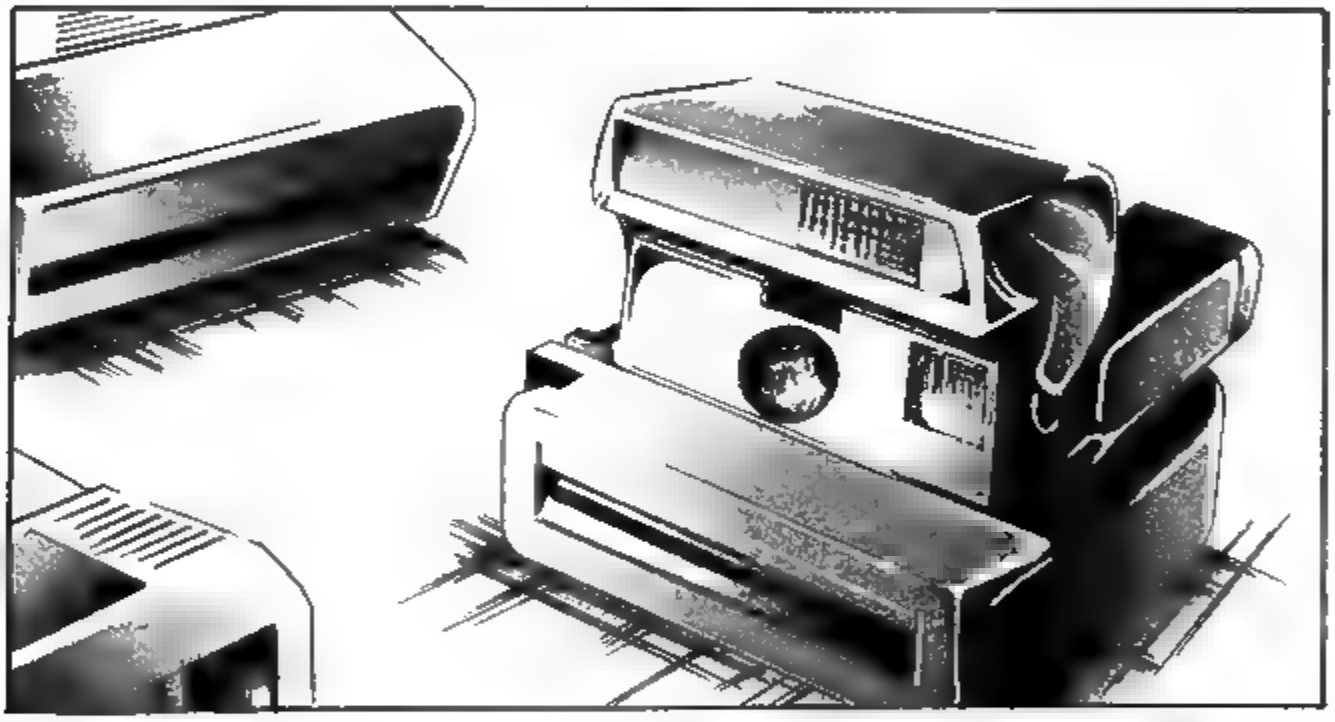
THAT'S WHAT WAS TAKEN!!
It stinks
PERHAPS THIS IS A WATER-MARK...?
AM I A YOGA MASTER?
It's exactly attached to your back
HOO— HIROSHI, YOU CAN REALLY BEND YOUR LEG

HOO, IT'S AS ALL OF YOU SAW BEFORE
CHI, HE'S NEGATING IT FROM THE HEAD ..
ISN'T NUBE ESCAPING HIS RESPONSIBILITY AFTER ALL BECAUSE IT'S A SPIRIT APPROACHING HIM?
MAGNIFYING THE THING THAT'S LIKE A FACE THAT WE TOOK IN THE PICTURES,
ALL OF THEM HAVE TAKEN THE SAME FACE...NO, THE SAME SPIRIT.
IT'LL ATTACH TO ANYONE IN THE CLASS
FURTHERMORE, IT ISN'T ATTACHED TO PARTICULAR CHILD IN THE CLASS
AS IT WAS A SPIRIT HAUNTING OUR CLASS 5-3.
WE'VE BEEN TAKING PICTURES OF HIM ALL ALONG WHEN WE'RE ON TRIPS OR AT ATHLETIC MEETS
IN OTHER WORDS A SOLE SPIRIT IS DANGLING AFTER OUR CLASS

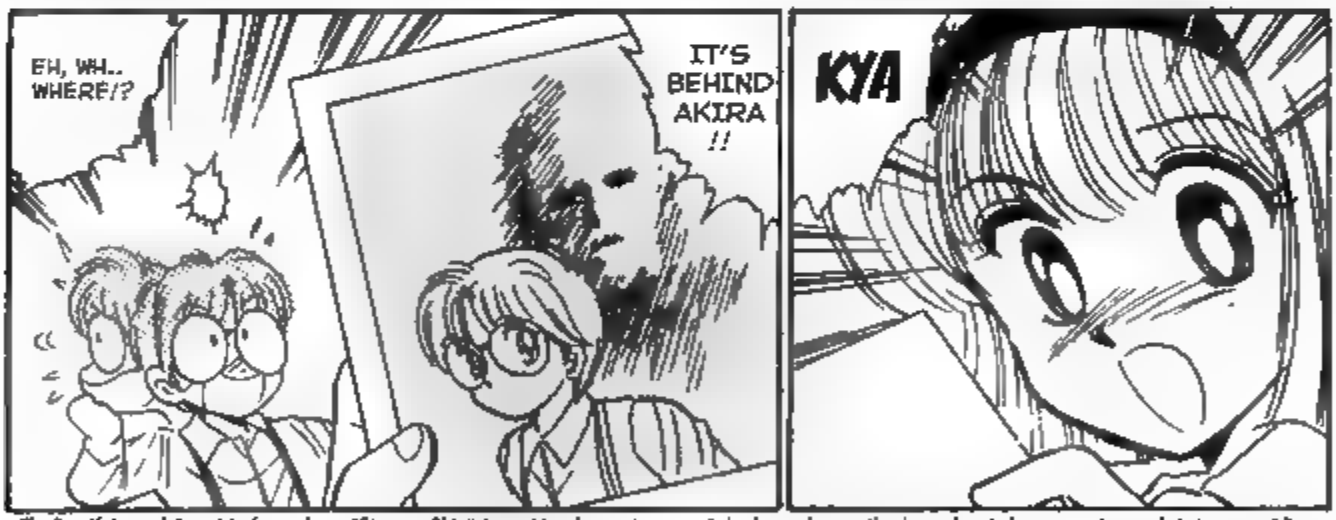
RIGHT-- RELIEVE US AND STOP TAKING PICTURES!
WHAT ARE YOU SAYING; ISN'T--THIS DANGER-OUS--!!
SO--- THERE--- FORE---
...AGAIN, THAT'S CRAZY...
THAT SPIRIT WE'VE TAKEN IN SPIRIT PHOTOGRAPHY WILL CAUSE SPIRITUAL HARM!
THERE IS. DIDN'T WE TAKE IT--?
IF IT WERE AN EVIL SPIRIT, THEN IT WOULD HAVE BEEN EXORCISED LONG AGO.
DON'T YOU GET IT, OLDIE!
BUT ..
YOU'RE TOO WORRIED. NORO-CHAN.
AAH, THAT PICTURE. MY LEG WILL GET HURT

KYA
!!
NORO-CHAN HURT HER LEG!?
HER LEG WAS ERASED IN A SPIRIT PHOTO-GRAPH.
WHAT WAS WRITTEN IN THAT BOOK WAS TRUE AFTER ALL.
LOOK, WE'VE BEEN CURSED BY THE SPIRIT PHOTO-GRAPH AFTER ALL.
THIS WAS CHANCE. DON'T WORRY ABOUT IT


...
...
WHY IS HE PROTECTING IT THOUGH IT'S AN EVIL SPIRIT
WHAT'S THE MATTER WHY WON'T NUBE EXORCISE IT?
WE CAN'T DEPEND ON HIM.

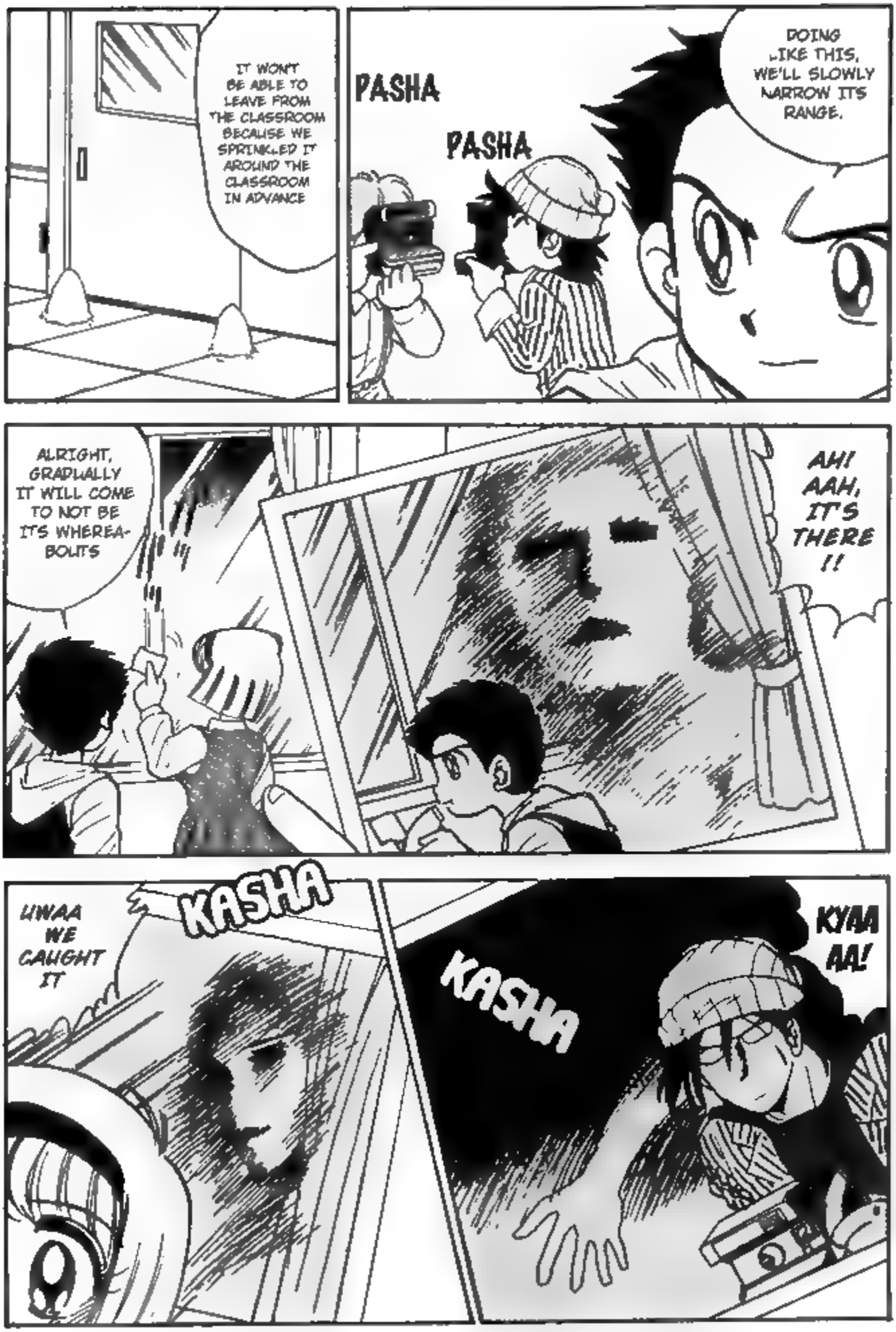


THEREFORE, TAKE PICTURES IN THE CLASS-ROOM DOING AS SUCH
Pasha
Ji
IF WE TAKE PICTURES OF OUR CLASS WITH THESE, THEN I'M CERTAIN WE'LL PHOTOGRAPH IT SOMEWHERE
WE HAVE 13 POLAROIDS, ENOUGH TO HAVE FOR ALL WITH ALL OF OUR HOUSES.



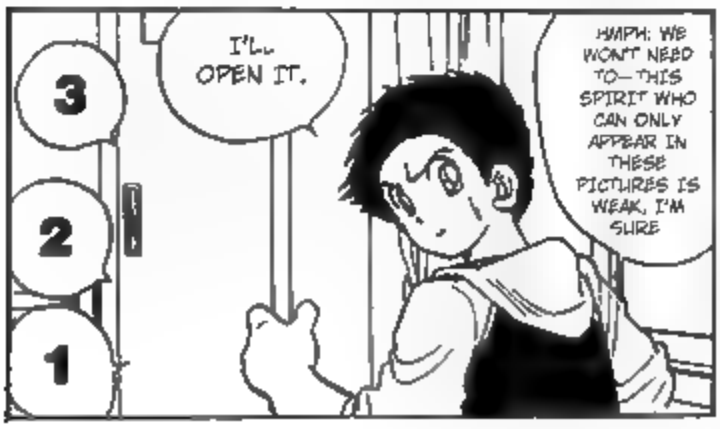
The "purifying salt" used in funerals, or "Okyome Shio" is used by those who attend the funeral to purify themselves before returning to their home and live

IT'S FINE LIKE THIS. IT WILL COME TO NOT BE HERE.
Pa Pa
WE CAN'T EXORCISE IT, BUT THE SPIRIT WILL COME TO NOT BE IN THAT PLACE IT CAME TO.
WHEN WE KNOW IT'S WHEREABOUTS, THEN WE'LL PURIFY THERE WITH PURIFYING SALT THAT'S USED FOR FUNERALS.
SA
Purifying Salt


IT WON'T BE ABLE TO LEAVE FROM THE CLASSROOM BECAUSE WE SPRINKLED IT AROUND THE CLASSROOM IN ADVANCE
PASHA
PASHA
DOING LIKE THIS, WE'LL SLOWLY NARROW ITS RANGE.
ALRIGHT, GRADUALLY IT WILL COME TO NOT BE IT'S WHEREA-BOUTS
AH! AAH, IT'S THERE !!
UWAA WE CAUGHT IT
KASHA
KASHA
KYAA AA!

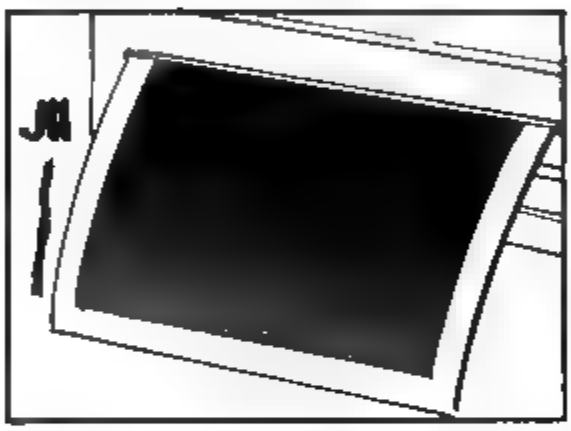
CLEANING TOOLS

WHAT DO WE DO: CALL NUBE?
IT SEEMS WE'VE CORNERED IT

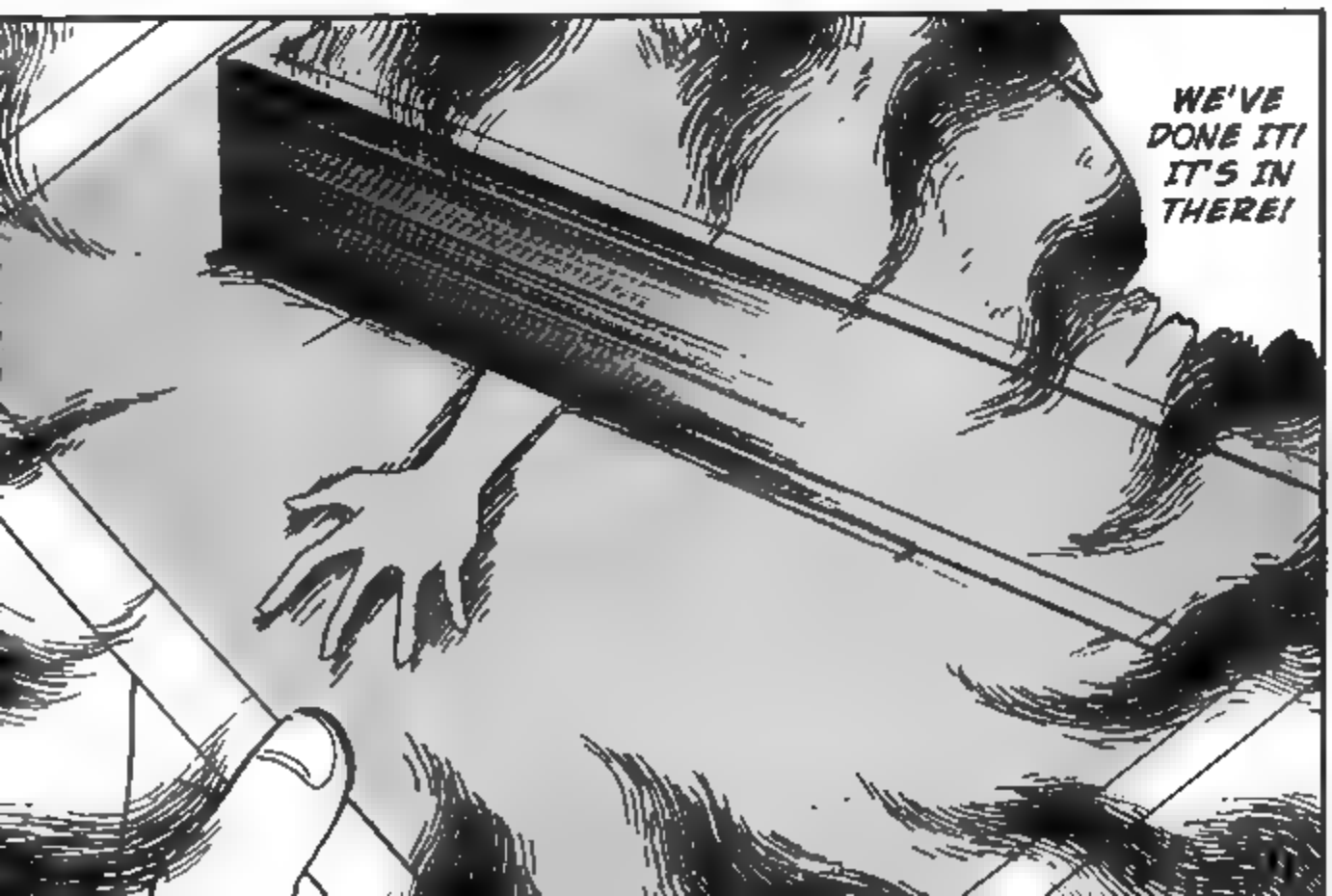

3
2
1
I'LL OPEN IT.
HMPH: WE WON'T NEED TO— THIS SPIRIT WHO CAN ONLY APPEAR IN THESE PICTURES IS WEAK, I'M SURE

CLEANING TOOLS
KATA
KATA

BA
BA


JIK

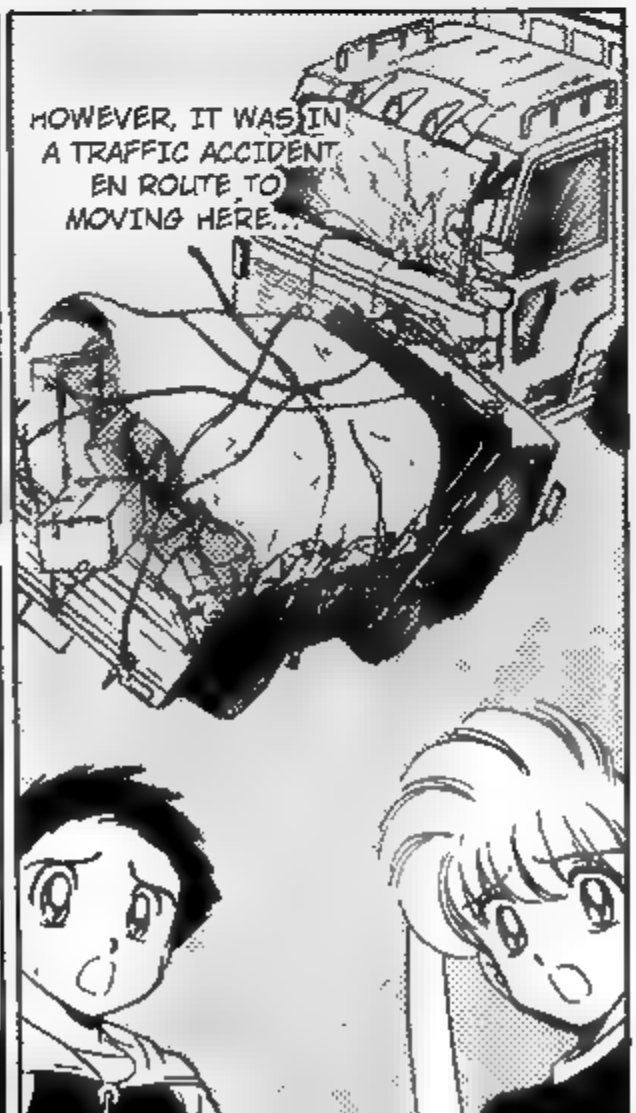
GET OUT!!
PASHA PASHA

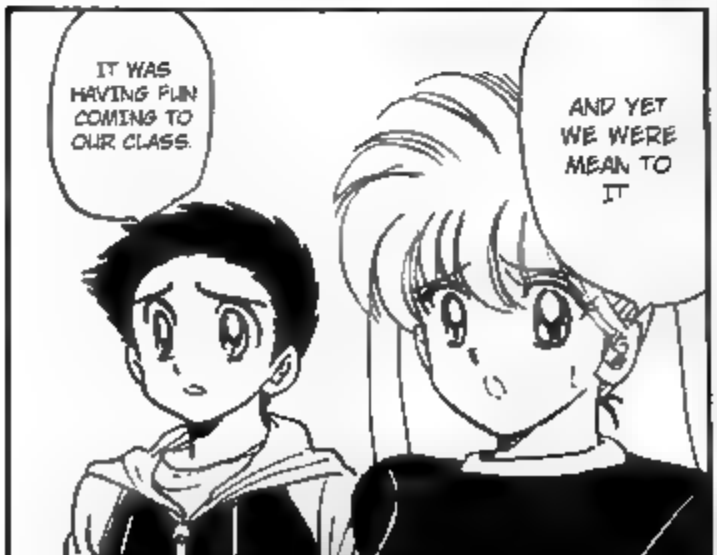

WE'VE DONE IT! IT'S IN THERE!

I'LL END THIS
THE SALT IS EFFECTIVE.
LOOK! IT SEEMS TO BE IN QUITE PAIN!
AL RIGHT.
I SAID THE ACCI-DENT WAS BY CHANCE --!!
SOME SORT OF ACCIDENT HAPPENS AND IT'S IMMEDI-ATELY THE FAULT OF A SPIRIT!
CAN'T YOU STOP!!
WEll THEN..
NUBE, WHY ARE YOU PRO-TECTING THAT SPIRIT !?
GUE EE

IT SHOULD HAVE BEEN A MEMBER OF THIS CLASS JUST LIKE ALL OF YOU IN APRIL.
IT'S BECAUSE THAT CHILD IS MY STUDENT LIKE ALL OF YOU.
EH?

BECAUSE IT WANTS TO PARTICI-PATE IN CLASS.
SO IT WAS ALWAYS PHOTO-GRAPHED IN CLASS PICTURES.


HOWEVER, IT WAS IN A TRAFFIC ACCIDENT EN ROUTE TO MOVING HERE...


IT WAS HAVING FUN COMING TO OUR CLASS.
AND YET WE WERE MEAN TO IT

YES.
NUBE

THAT SHOULD HAVE IT REST IN PEACE.
ONE MORE... IF IT TAKES A PICTURE TOGETHER WITH ALL OF YOU.

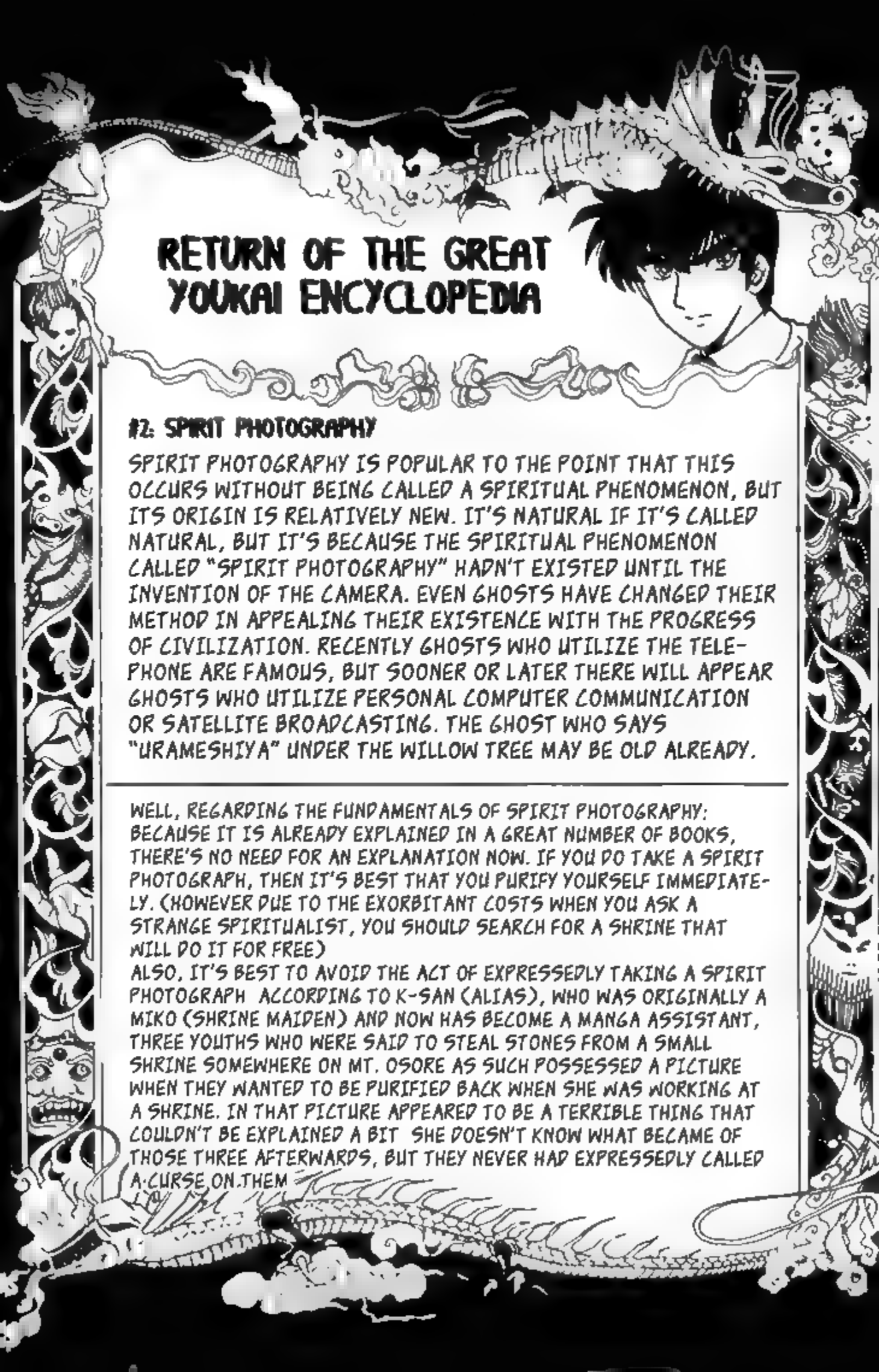
IT'S BEEN EXTREMELY TROUBLED BY ALL OF YOU.

FRIENDSHIP
EFFORT
VICTORY

MAKOTO, I WON'T GET YOU IF YOU'RE NOT OUT IN FRONT
KANEDA, DROP TO THE CENTER A BIT MORE.
I WON'T TAKE IT WELL LIKE THIS.
U M, IT'S QUITE UNSATIS-FACTORY.
... ...
KA
KA
KA
WELL . WE'RE GOING TO CATCH HIM WITH A SPIRIT PHOTOGRAPH AFTER ALL.
IT WILL JUST BE A HAND, OR A HEAD, OR A SHOULDER.
NO WAY WHAT WILL I DO IF IT IS TAKEN BESIDE ME

IT CAN'T REST IN PEACE WITHOUT IT EVER SETTLING IN.
I CAN'T PHOTOGRAPH IT IF IT KEEPS HIDING BEHIND YOU GUYS.
SU
EH !?
?
WELL, COME OUT MUCH MORE WITH RESOLVE.

SUU
PASHA
SINCE THEN, THAT CHILD HASN'T BEEN PHOTOGRAPHED EVER AGAIN IN OUR CLASS PICTURES.



RETURN OF THE GREAT YOUKAI ENCYCLOPEDIA

#2: SPIRIT PHOTOGRAPHY

SPIRIT PHOTOGRAPHY IS POPULAR TO THE POINT THAT THIS OCCURS WITHOUT BEING CALLED A SPIRITUAL PHENOMENON, BUT ITS ORIGIN IS RELATIVELY NEW. IT'S NATURAL IF IT'S CALLED NATURAL, BUT IT'S BECAUSE THE SPIRITUAL PHENOMENON CALLED "SPIRIT PHOTOGRAPHY" HADN'T EXISTED UNTIL THE INVENTION OF THE CAMERA. EVEN GHOSTS HAVE CHANGED THEIR METHOD IN APPEALING THEIR EXISTENCE WITH THE PROGRESS OF CIVILIZATION. RECENTLY GHOSTS WHO UTILIZE THE TELEPHONE ARE FAMOUS, BUT SOONER OR LATER THERE WILL APPEAR GHOSTS WHO UTILIZE PERSONAL COMPUTER COMMUNICATION OR SATELLITE BROADCASTING. THE GHOST WHO SAYS "URAMESHIYA" UNDER THE WILLOW TREE MAY BE OLD ALREADY.

WELL, REGARDING THE FUNDAMENTALS OF SPIRIT PHOTOGRAPHY: BECAUSE IT IS ALREADY EXPLAINED IN A GREAT NUMBER OF BOOKS, THERE'S NO NEED FOR AN EXPLANATION NOW. IF YOU DO TAKE A SPIRIT PHOTOGRAPH, THEN IT'S BEST THAT YOU PURIFY YOURSELF IMMEDIATELY. (HOWEVER DUE TO THE EXORBITANT COSTS WHEN YOU ASK A STRANGE SPIRITUALIST, YOU SHOULD SEARCH FOR A SHRINE THAT WILL DO IT FOR FREE)

ALSO, IT'S BEST TO AVOID THE ACT OF EXPRESSEDLY TAKING A SPIRIT PHOTOGRAPH ACCORDING TO K-SAN (ALIAS), WHO WAS ORIGINALLY A MIKO (SHRINE MAIDEN) AND NOW HAS BECOME A MANGA ASSISTANT, THREE YOUTHS WHO WERE SAID TO STEAL STONES FROM A SMALL SHRINE SOMEWHERE ON MT. OSORE AS SUCH POSSESSED A PICTURE WHEN THEY WANTED TO BE PURIFIED BACK WHEN SHE WAS WORKING AT A SHRINE. IN THAT PICTURE APPEARED TO BE A TERRIBLE THING THAT COULDN'T BE EXPLAINED A BIT SHE DOESN'T KNOW WHAT BECAME OF THOSE THREE AFTERWARDS, BUT THEY NEVER HAD EXPRESSEDLY CALLED A CURSE ON THEM

Forgotten Scans Presents: Volume 8 Chapter 62

HELL TEACHER NUBE

by MAKURA Shou & OKANO Takeshi

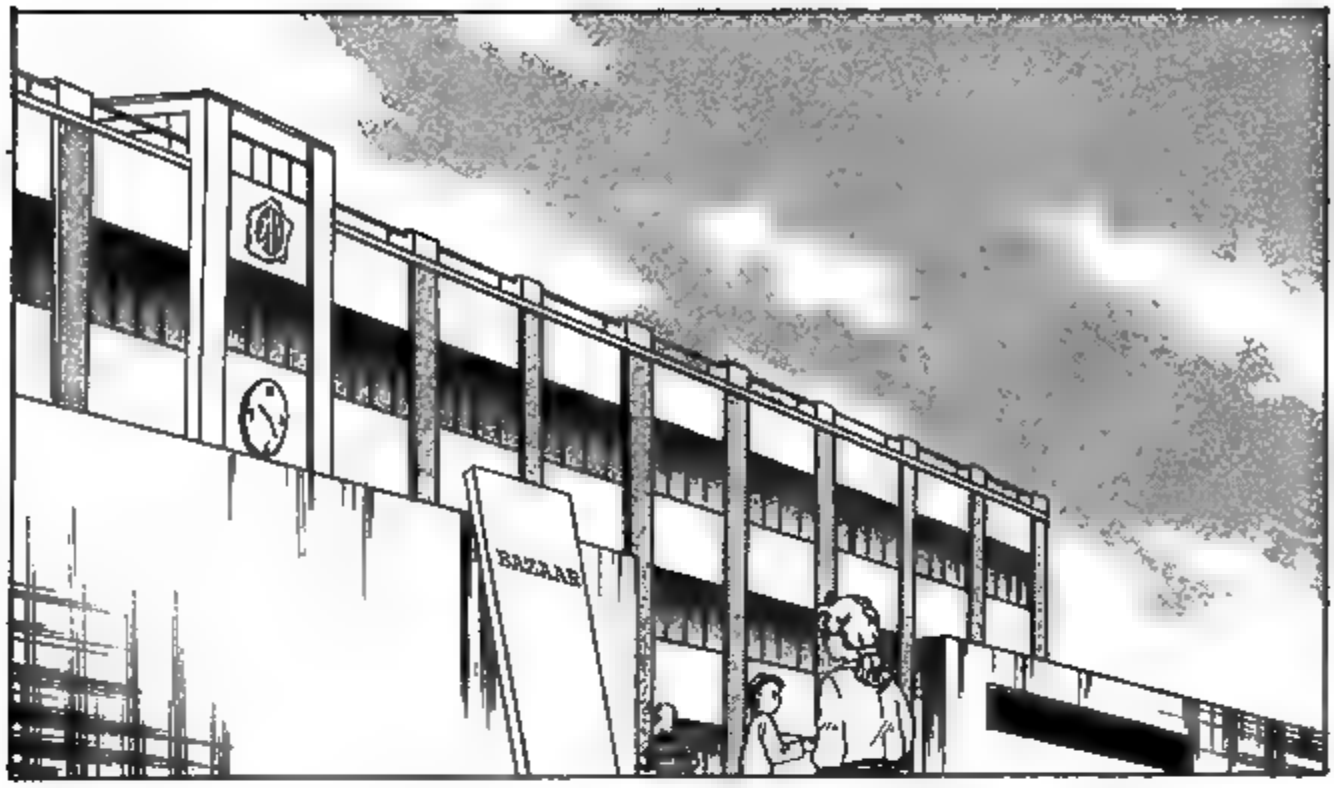
Translator: [redacted]
Proofreader: [redacted]
Cleaner: [redacted]
Typesetter: [redacted]
Quality Checker: [redacted]

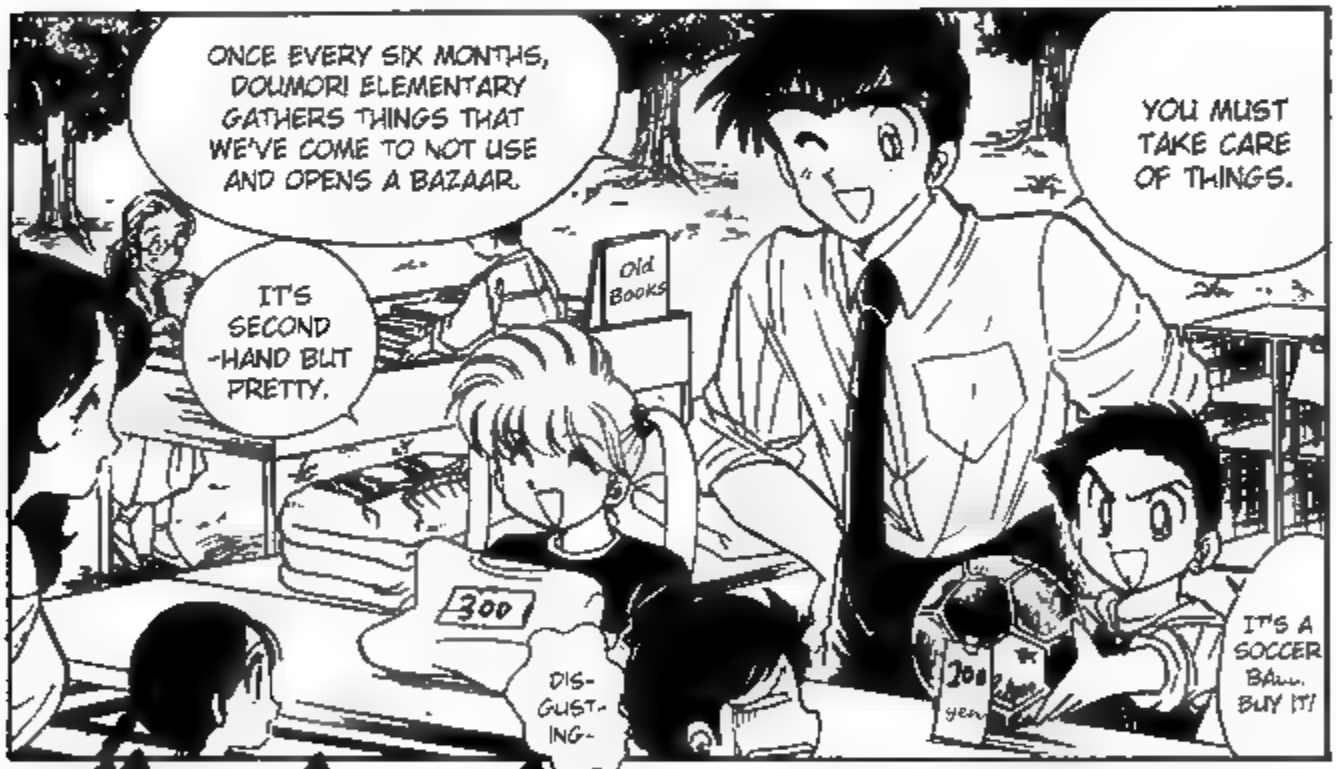
READ OUR RELEASES AT

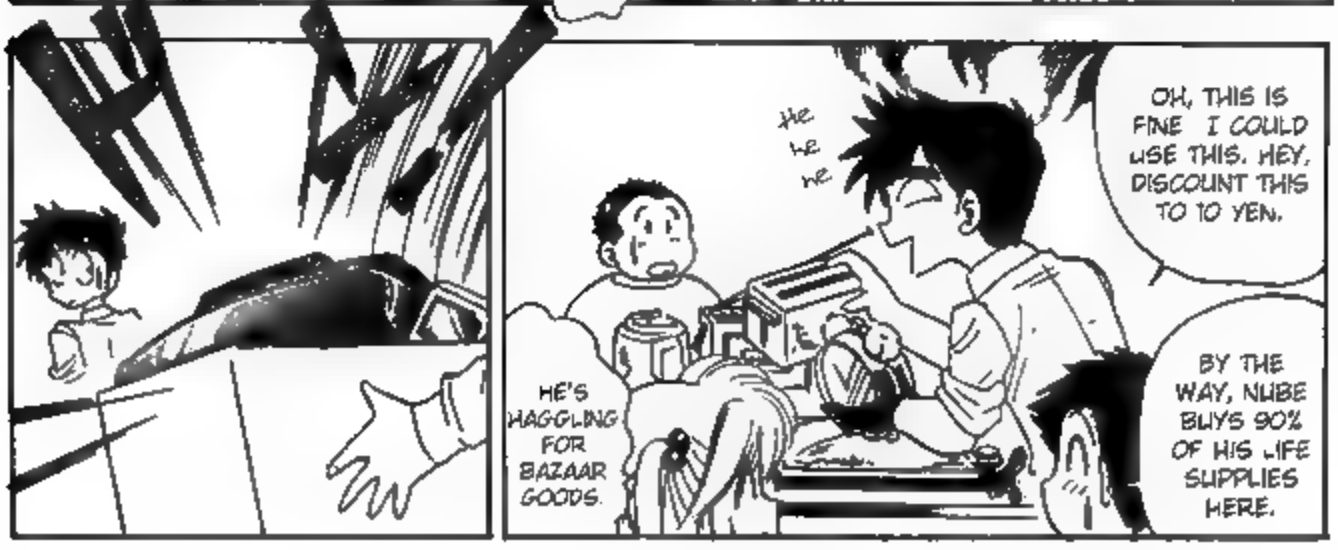
LIKE OUR FACEBOOK PAGE TO GET *INSTANT* UPDATES AND TO

FACEBOOK.COM/

#62: HYAKKI YAKOU


BAZAAR


ONCE EVERY SIX MONTHS, DOUMORI ELEMENTARY GATHERS THINGS THAT WE'VE COME TO NOT USE AND OPENS A BAZAAR.
YOU MUST TAKE CARE OF THINGS.
IT'S SECOND -HAND BUT PRETTY.
Old Books
300
DIS-GUST-ING-
IT'S A SOCCER BALL. BUY IT!
200 yen


HE'S HAGGLING FOR BAZAAR GOODS.
he he he
OH, THIS IS FINE I COULD USE THIS. HEY, DISCOUNT THIS TO 10 YEN.
BY THE WAY, NUBE BUYS 90% OF HIS LIFE SUPPLIES HERE.

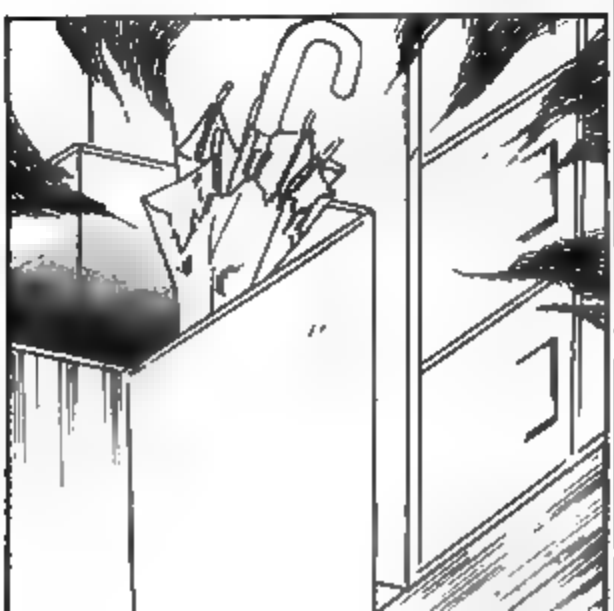
RATTLE
RATTLE
RATTLE
HERE!
HE...HEY, SHUICHI, THESE THINGS SEEM BRAND NEW, BUT ARE YOU SELLING THEM!?
HM? YES. IT'S BECAUSE WE IMMEDIATELY BUY A REPLACEMENT WHEN A NEW PRODUCT COMES OUT AT OUR PLACE.
HM? AAH, THIS? THAT'S RIGHT
SO ISN'T THAT A NEW THING THAT ISN'T DAMAGED ANYWHERE OR IN ANY WAY!
HERE, IT'S DAMAGED
CRASH

AHH, TEACHER, WHAT ARE YOU-
I'LL SPANK YOU, I'LL SPANK YOU-
Shk Pish-
IT'S S&M
IT'S DIFFERENT FROM THE WORLD WE LIVE IN!!
I'M AIMING TO MARRY SOMEONE RICH HUH!"
THEY CAN IMMEDIATELY BUY WHAT THEY WANT AND JUST EAT EVERY DAY
IT'S NOT UNREASONABLE. SHUICHI'S HOME IS REALLY RICH FROM MANAGING A NUMBER OF HIGH-CLASS RESTAURANTS.
WE HAVE TO CLOSE UP SHOP!
HYA! IT'S RAINING, IT'S RAINING!
IT'S PROBABLY BETTER TO SELL IT LATER
PO.
PO.

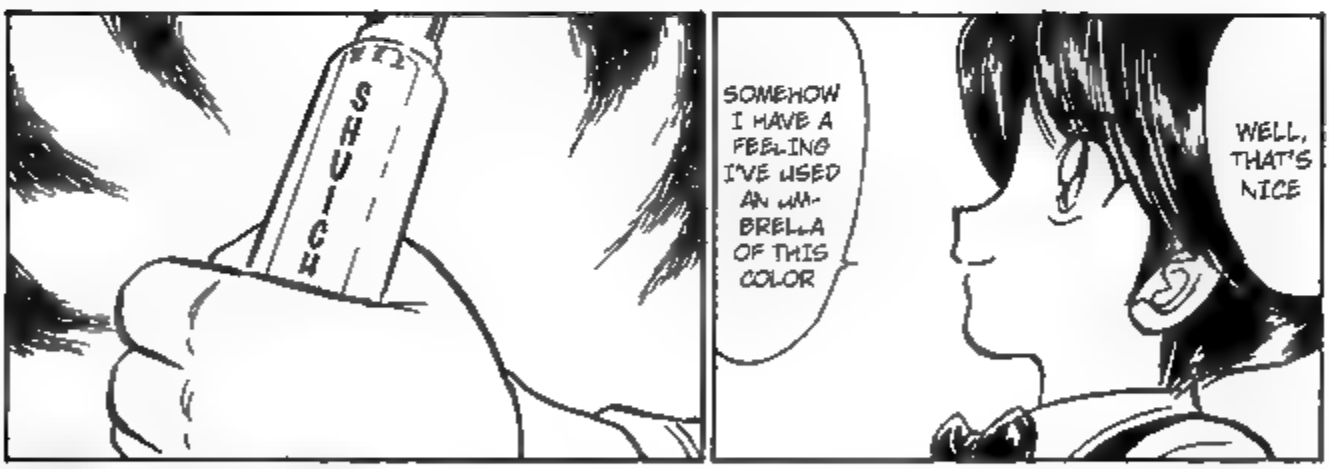
*TN. Miki uses an expression of "tama no koshi" while it literally has a meaning of "a palanquin set with jewels" it is an expression more notably used for a female who ends up marrying a rich husband

ISN'T IT BETTER TO CALL A TAXI IF YOU DON'T HAVE AN UMBRELLA?
EVERYONE'S DUMB. GOING HOME AND GETTING WET IN THE RAIN.
PEEPO
SFX: RAIN
HMPH?
HYA
RUN RUN

SHUICHI,



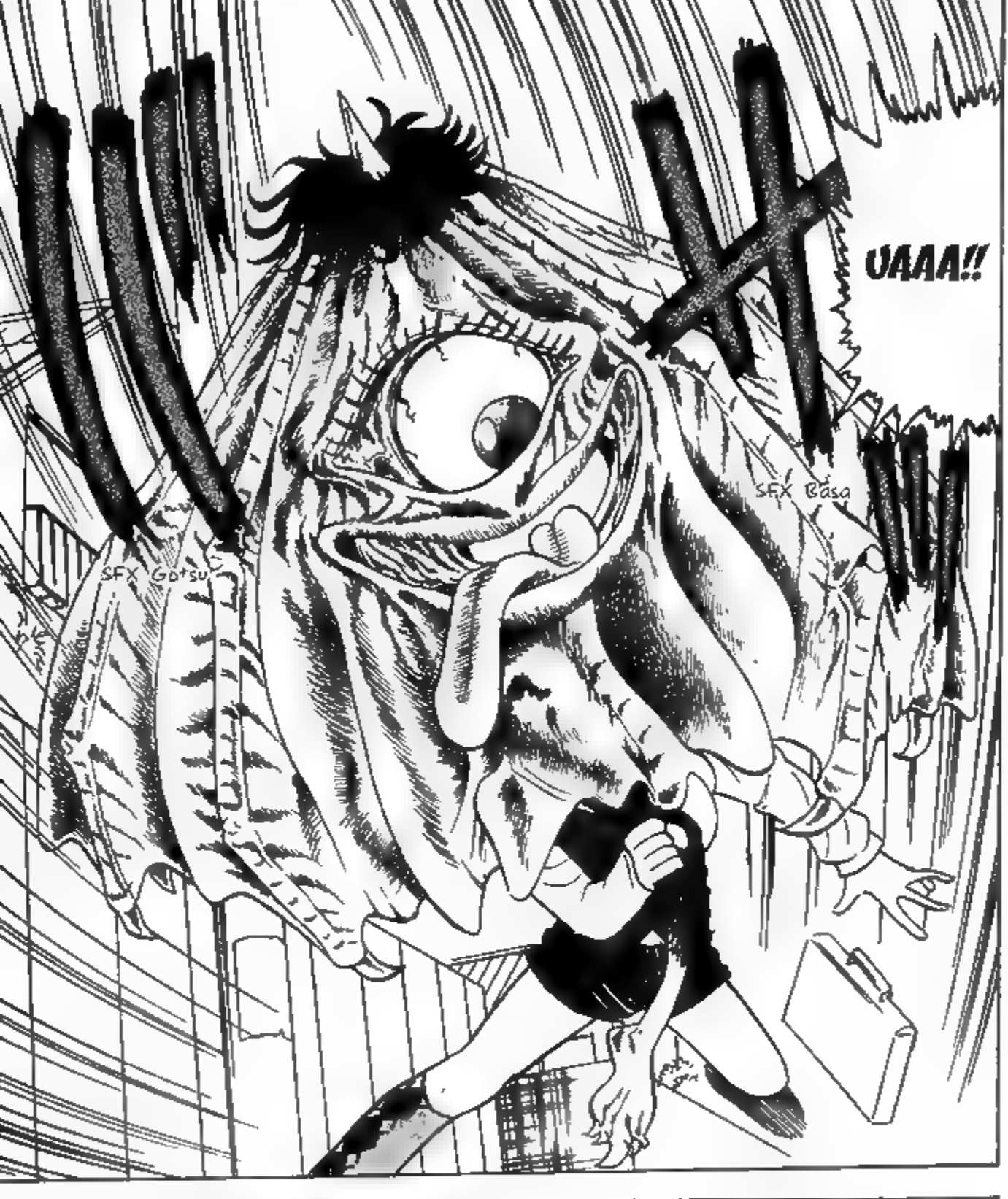
WHAT IS THIS WORN-OUT UMBRELLA?
BESIDES, ISN'T THIS AN UMBRELLA USED BY KINDERGARTEN CHILDREN?
BAN!


SHUICH
SOMEHOW I HAVE A FEELING I'VE USED AN UM-BRELLA OF THIS COLOR
WELL, THAT'S NICE

SPK POOOP

SFX: SA-SA-

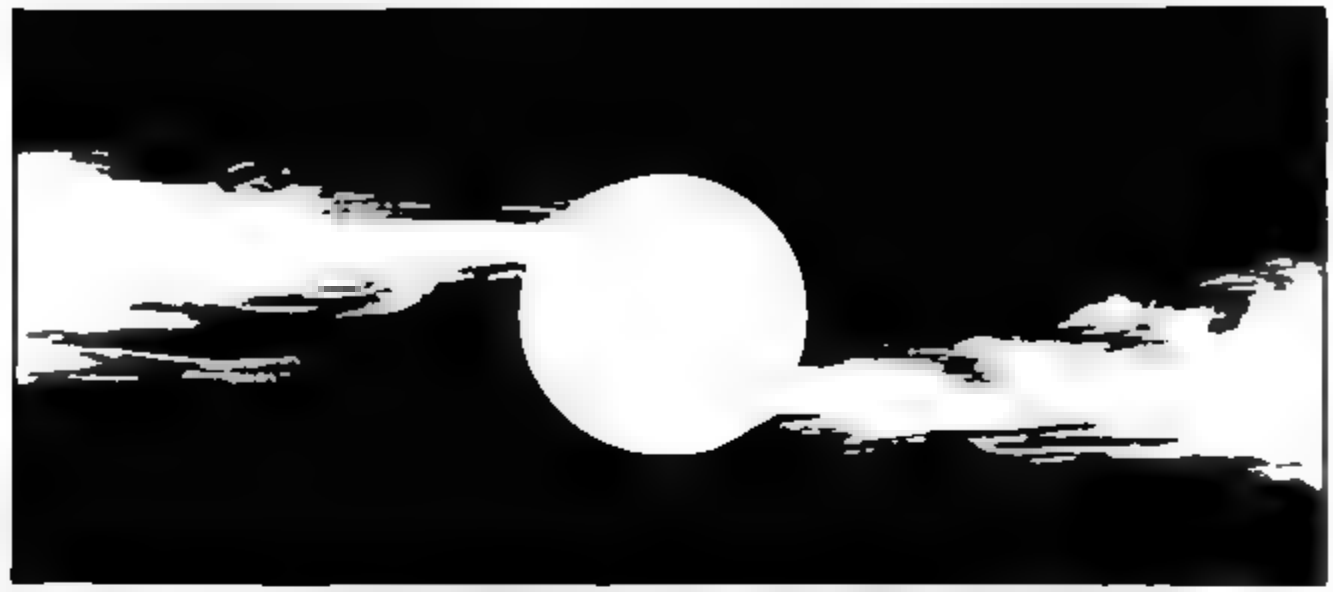
•TN: The song that the child is singing is a traditional preschool song about the rain known as "Ame Ame [illegible]" as sung here "Rain Rain Fall Fall"

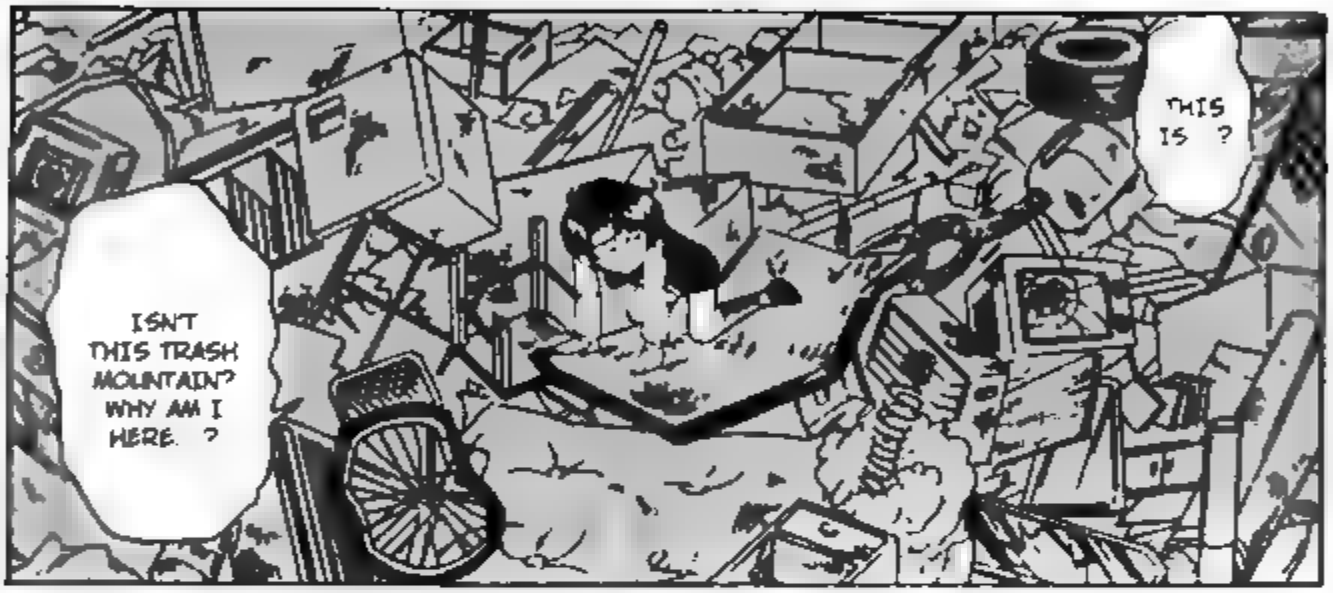

UAAA!!
SFX Gotsu
SFX Basa

YOU, EVIL SPIRIT, LET GO OF MY STUDENT
AAAAAAA

NAMU DAIJI DAIHI KYUUGU KYUUNAN KOUDAI REIKAN!
SHU-ICHI!

KO
SFX Pita
WHAT ?
YOU'RE...
BA
BA
SAVE ME—
THAT YOUKAI IS .

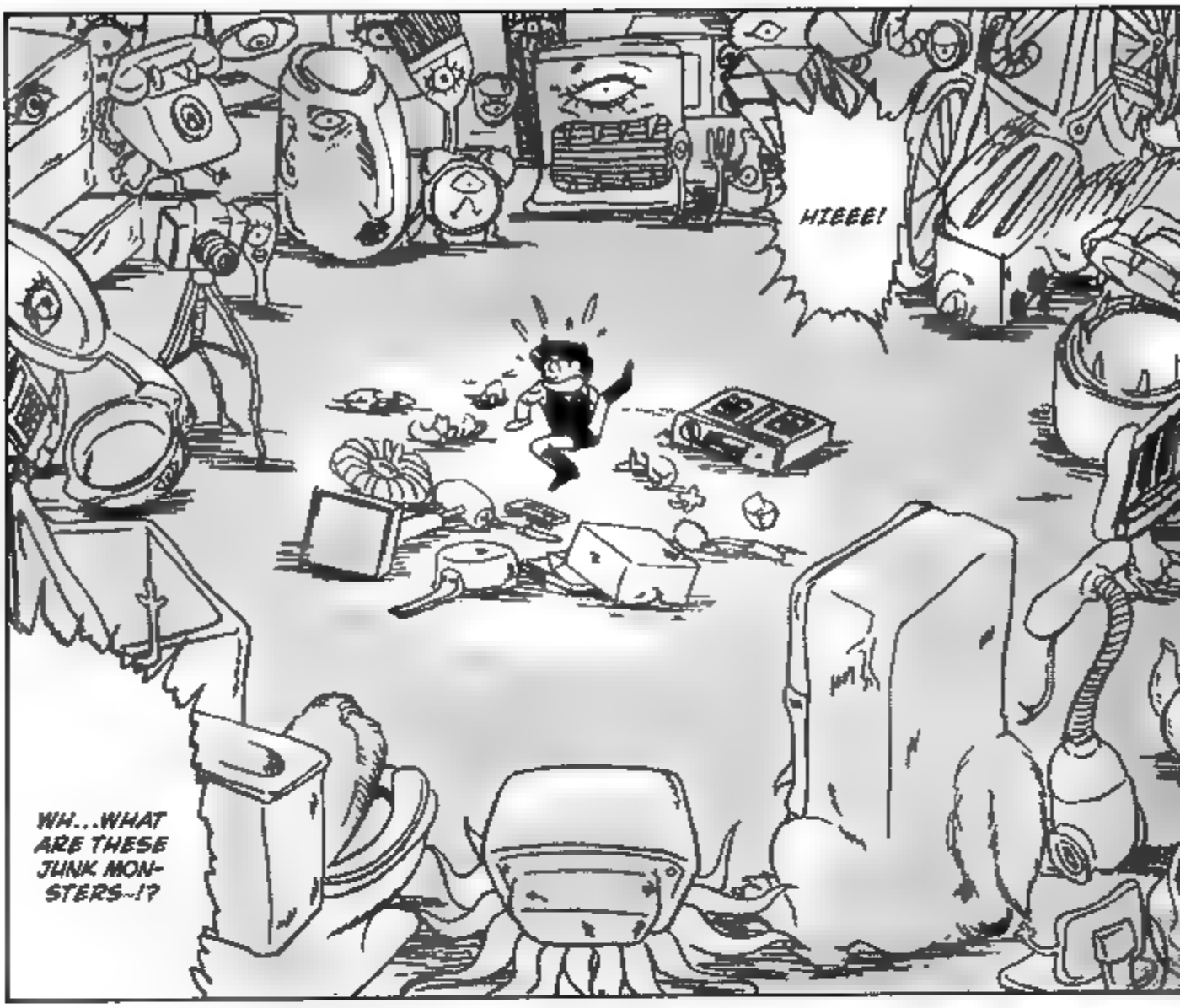



THIS IS ?
ISN'T THIS TRASH MOUNTAIN? WHY AM I HERE. ?

DOKOOKO
DOKOOKO
DOKOOKO

DOCHIN
DOCHIN
DOCHIN
DODONTO-DON
WHAT IS THIS FESTIVAL ?

GE!!


HIEEE!
WH...WHAT ARE THESE JUNK MONSTERS~!?

LONG AGO THINGS WERE THOUGHT TO TRANSFORM INTO YOUKAI WHEN 100 YEARS HAD PASSED WITH THAT, PEOPLE WOULD THROW THINGS AWAY IF THEY'D BEEN USED FOR 99 YEARS
ALTHOUGH THEY WOULD BECOME YOUKAI IN ONE MORE YEAR, THESE THROWN-AWAY THINGS ARE CALLED TSUKUMOGAMI THAT HATE HUMANS, THEY BECOME HALF-YOUKAI AND WALK AS A GROUP, ATTACKING HUMANS NIGHT AFTER NIGHT

A HYAKKI YAKKOU OF TSUKUMOGAMI

WH. WHAT?
THE OPPORTUNITY TO GET REVENGE AGAINST THE HUMANS WHO ACTED CRUDELY TO THESE THINGS.
AND THUS, IT SEEMS LIKE THEY ARE LOOKING FOR THEIR OPPORTUNITY ..

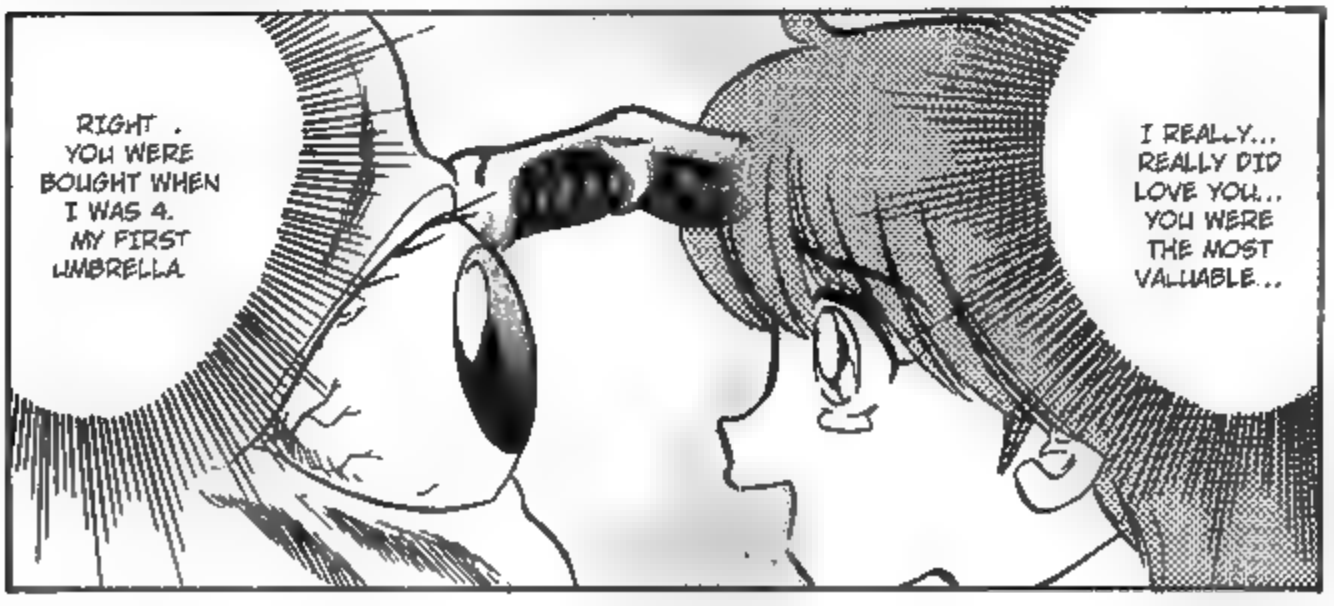
NUBE!
IF I SEE YOUR PAINED EYES FOR A BIT SINCE THIS IS LONG-AWAITED THEN- ?
N-WHAT TO DO- HUH-
SINCE I'M FINE WITH THAT SERMON, QUICKLY SAVE ME!
UNDERSTOOD! I'VE BEEN BAD! I'VE MADE AN ERROR!

SFX Zaza-gegege

HIIII!!
SFX. Peron
UWA- Y.. YOU'RE FROM BEFORE.
SFX. Ba!
YOU PERVERTED, SADIST TEACHER!!
I CAN'T!
HOW'S THAT? WILL YOU LISTEN WITH THE ONI NO TE TO THEIR VOICES OF RESENTMENT?
SFX. Zubo
WELL, WELL, WITHOUT SAYING THAT
HI.

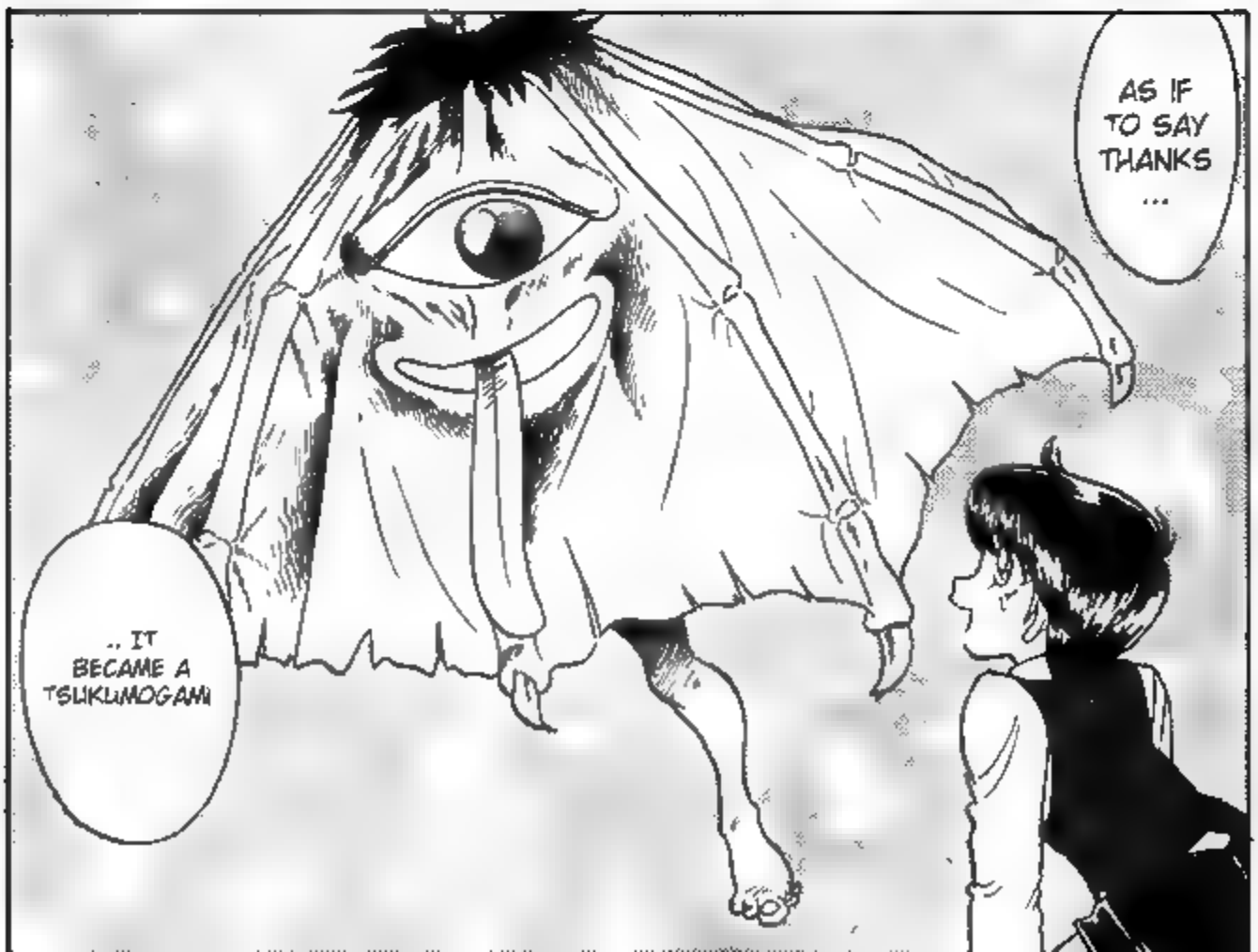
RIGHT. I FOR-GOT
IT WILL BE FUN.
MEET ME WITH AN UMBRELLA;
RAIN RAIN, FALL FALL MY MOM WILL~
SHUICHI AGE 4.

TOGETHER ALL THE TIME
HE'S QUITE PLEASED WITH THAT UMBRELLA.
WELL, THIS CHILD HAS THAT EVEN THOUGH IT ISN'T RAIN-ING
WE WERE TO-GETHER


RIGHT. YOU WERE BOUGHT WHEN I WAS 4. MY FIRST UMBRELLA
I REALLY... REALLY DID LOVE YOU... YOU WERE THE MOST VALUABLE...

NO, NO, I CAN'T IF IT ISN'T THAT UMBRELLA
PLEASE GIVE IT UP ALREADY SOMEONE MISTOOK THAT UMBRELLA FOR THEIR OWN AND TOOK IT
WE'LL BUY YOU A NEW ONE..

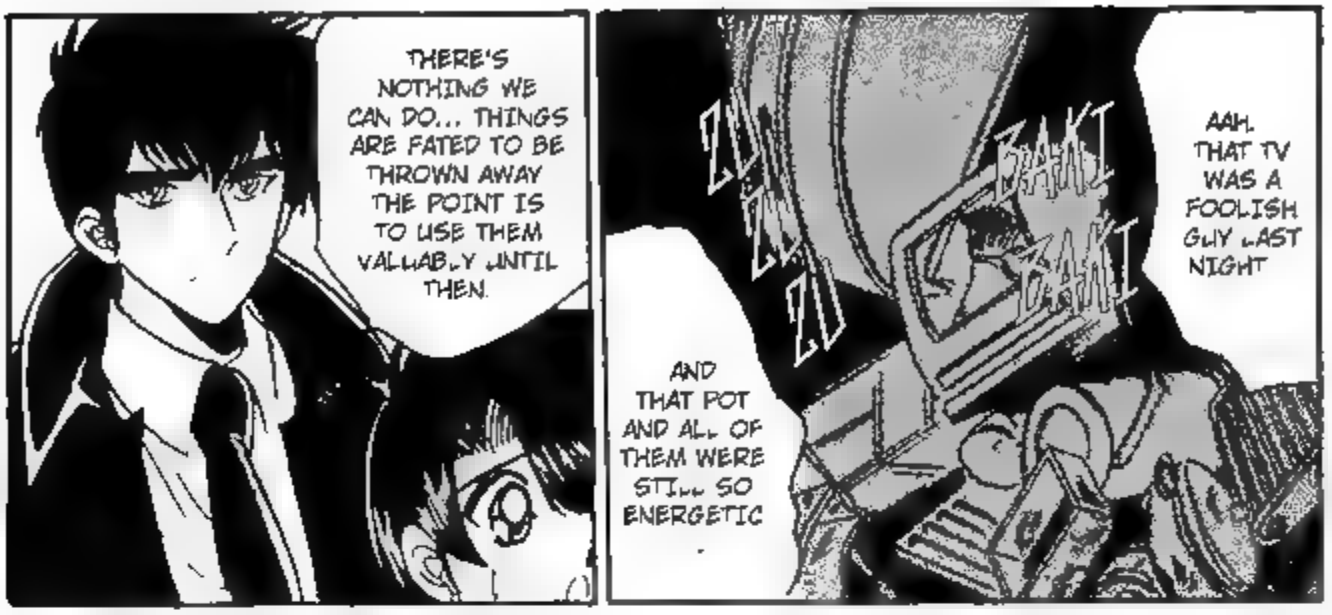
I SIMPLY SENT YOU THE WORDS OF THE TALE OF THE TSUKUMOGAMI BEFORE BUT ACTUALLY, WITHIN THESE THINGS IS CONFINED THE LOVE AND FEELINGS OF HUMANS, POSSESSING THEM WITH SOULS
RIGHT.. IT WAS THE SAME UMBRELLA THAT WAS COMPLETELY VALUABLE TO YOU WHEN YOU WERE SMALL


AS IF TO SAY THANKS ...
.. IT BECAME A TSUKUMOGAMI

SPIRITUALLY, THEY'RE EXTREMELY WEAK, HARMLESS BEINGS
A HYAKKI YAKKOU OF TSUKUMOGAMI IS RARELY SEEN. LOOK AT THEM CAREFULLY THERE ARE TINY SOULS LODGED IN THESE THINGS
IRONIC. IT IS YOU, WHO IS BEING THE CRUELEST TO THINGS IN THE CLASS (AHAHA)

AHAHAHA. YOU'RE FUNNY GUYS! YOU ENTERTAIN ME!
ALL OF YOU WILL COME TO MY HOUSE! I'LL USE YOU WITH GREAT CARE!

IT'S BECAUSE YOU WERE BOISTEROUS THROUGH THE NIGHT LAST NIGHT . IT'S FINE, I'LL MAKE A CALL TO YOUR HOME
U...H...HUH MORNING ALREADY?
DODODO BAKI BAKI
BEKI BEKI
GAGAGA
AH AH


THERE'S NOTHING WE CAN DO... THINGS ARE FATED TO BE THROWN AWAY THE POINT IS TO USE THEM VALUABLY UNTIL THEN.
ZI ZI ZI
BAKI BAKI
AAH. THAT TV WAS A FOOLISH GUY LAST NIGHT
AND THAT POT AND ALL OF THEM WERE STILL SO ENERGETIC

LET'S GO, SHUICHI
DODODO

A STRLOIN STEAK WOULD BE NICE
OH WELL, DON'T LOSE HEART, BE-CAUSE I'M GOING TO TREAT YOU TO BREAKFAST
DUMMY I M NLBE DO I HAVE THAT MONEY?

帰ってきた 妖怪大百科

その3 百鬼夜行

割れた茶腕・土鍋や皿が、群をなし夜の都を徘徊する。これを見たものは恐ろしいたたりにみまわれ、一族・親戚まで全部死ぬ。

百鬼夜行（正しくは、「ひゃっきやぎょう」と読む）は有名な霊現象で、古くから絵画などの題材になってきた。有名なところでは、鳥山石燕や河鍋暁斎などの作品が名高い。

これらは、主に付喪神（物が妖怪化したもの）のしわざだとされているが、そのイメージが固まったのは、大体室町時代以降であるという。

その頃、大陸との交易もさかんになって輸入品がぞくぞく町にあふれるようになり、人々があまり物を大事にしなくなったのが原因とされている。

しかし、この付喪神も最初のうちこそ人々に恐れられもしたが、そのうちむしろユーモラスでこっけいなものとして描かれるようになる。元が物だけに、その霊力も大したことがないことが、次第にわかってきたからだろう。現代では、たとえ百鬼夜行に出会っても息をひそめてやりすごしてしまえば、別段危害は加えないそうだ。

Forgotten Scans Presents: Volume 8 Chapter 65

HELL TEACHER NUBE

by MAKURA Shou & OKANO Takeshi

Translator: [redacted]
Proofreader: Yusuke
Cleaner: Flowersoft
Typesetter: Aphoria
Quality: Shiori477

[redacted]

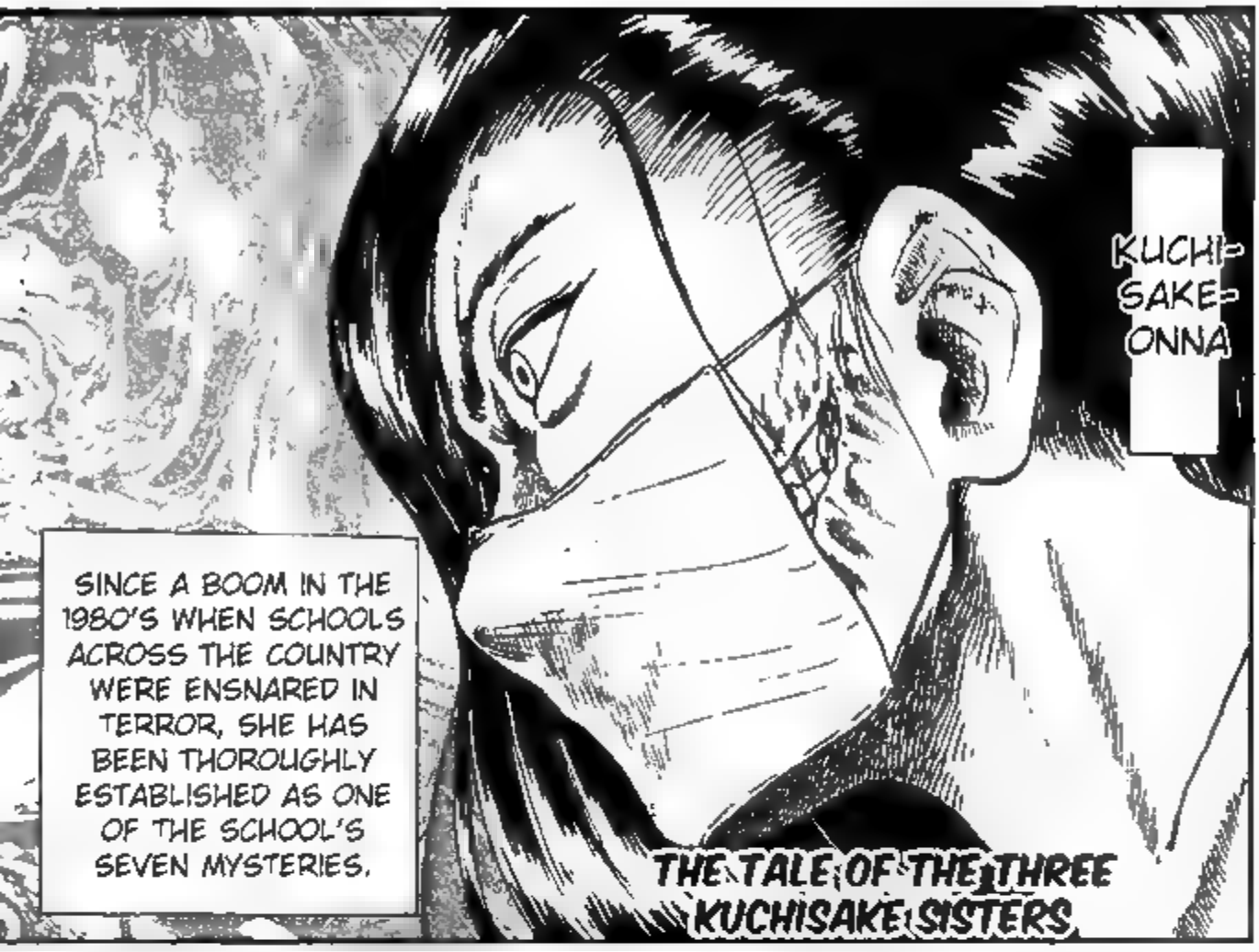
Read our releases at

[redacted]

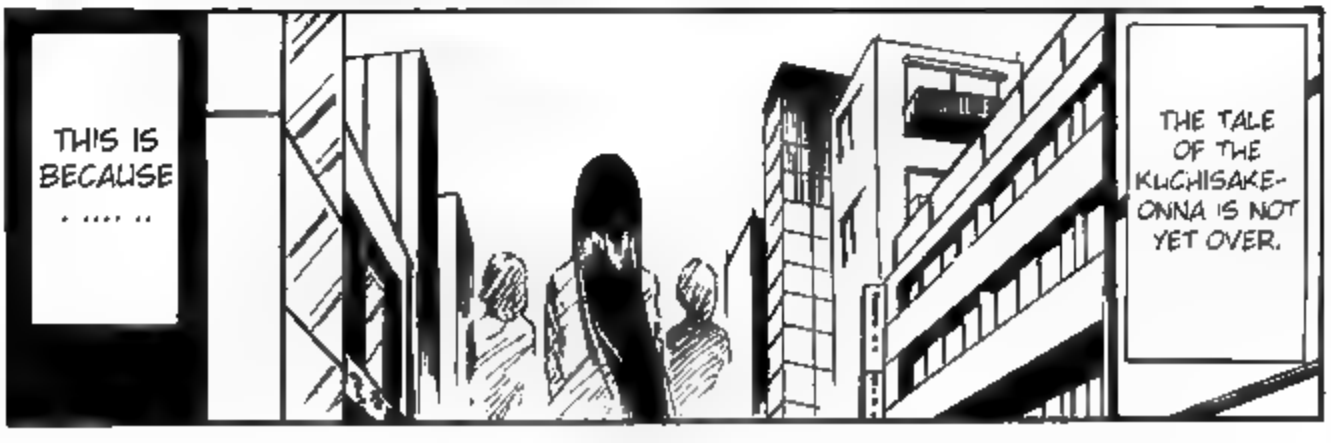
Like our Facebook page to get *instant* updates and to

[redacted]

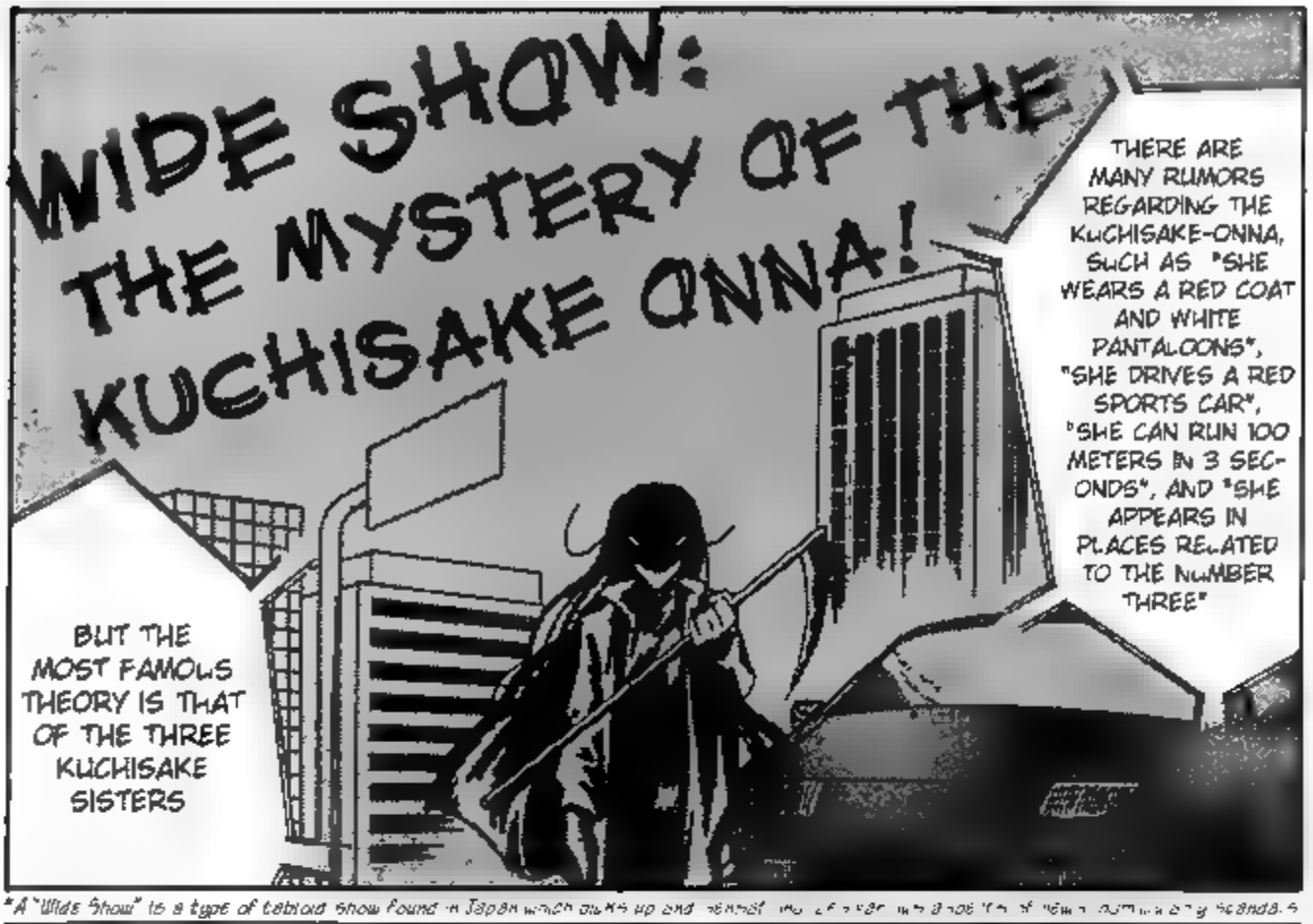
facebook.com/


KUCHI-
SAKE-
ONNA
SINCE A BOOM IN THE 1980'S WHEN SCHOOLS ACROSS THE COUNTRY WERE ENSNARED IN TERROR, SHE HAS BEEN THOROUGHLY ESTABLISHED AS ONE OF THE SCHOOL'S SEVEN MYSTERIES.
THE TALE OF THE THREE KUCHISAKE SISTERS

IT SEEMED TO HAVE BEEN RESOLVED BUT
BUT IN #31, NUBE REVEALED TS TRLE FORM AS A HELPLESS SPIRIT THAT WAS POSESSED BY AN ANIMAL SPIRIT.
FOR MORE NFORMATION, READ VOLuME 4!

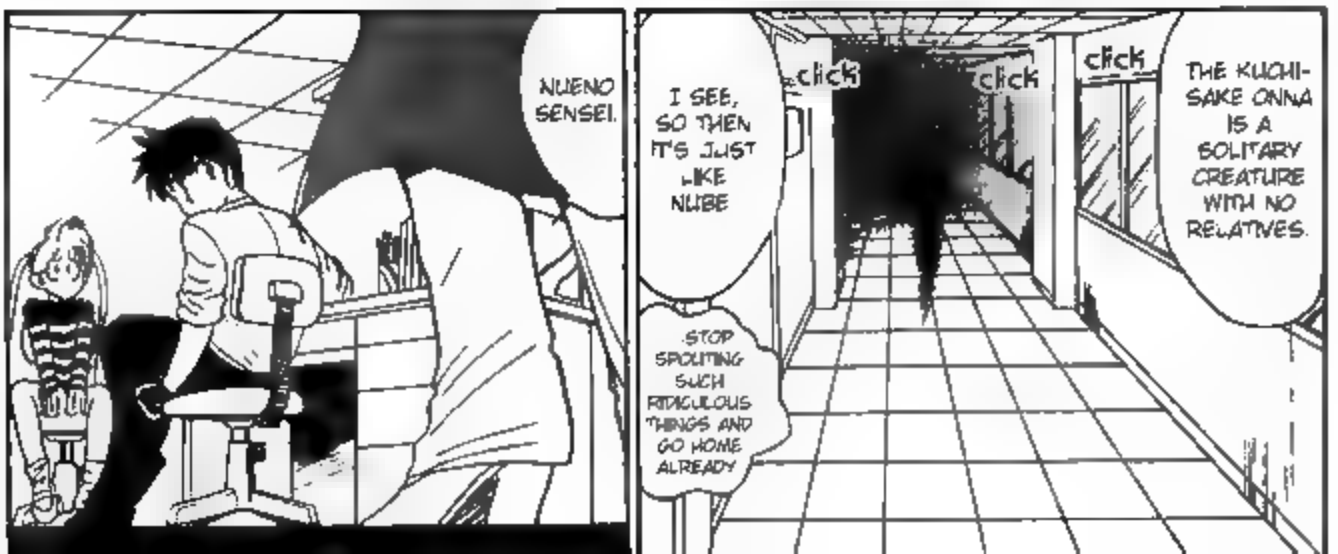

THIS IS BECAUSE . ...
THE TALE OF THE KUCHISAKE-ONNA IS NOT YET OVER.

#63
THE THREE KUCHISAKE-ONNA SISTERS


WIDE SHOW: THE MYSTERY OF THE KUCHISAKE ONNA!
THERE ARE MANY RUMORS REGARDING THE KUCHISAKE-ONNA, SUCH AS "SHE WEARS A RED COAT AND WHITE PANTALOONS", "SHE DRIVES A RED SPORTS CAR", "SHE CAN RUN 100 METERS IN 3 SECONDS", AND "SHE APPEARS IN PLACES RELATED TO THE NUMBER THREE"
BUT THE MOST FAMOUS THEORY IS THAT OF THE THREE KUCHISAKE SISTERS

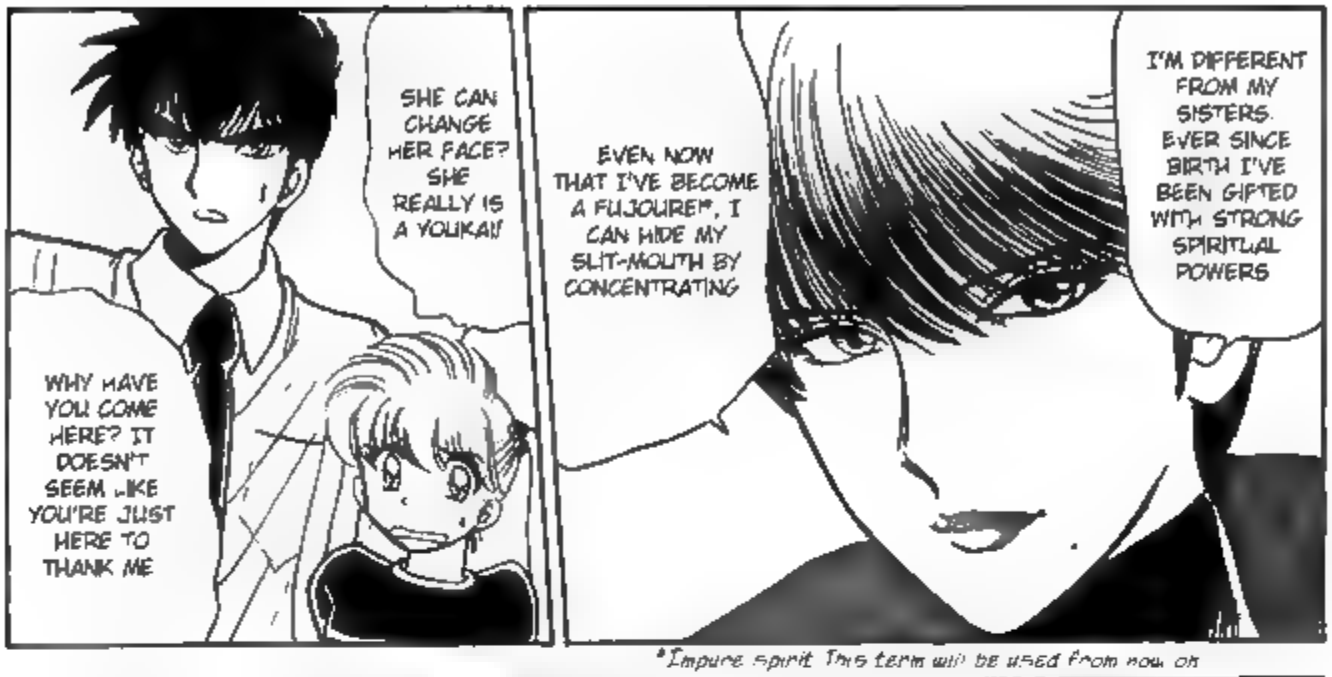
A "Wide Show" is a type of tabloid show found in Japan which picks up and reports on a variety of news, rumors and scandals.

IT'S MUST BE A RUMOR, IDIOT
Ta-daaa!
DO THE THREE KUCHISAKE SISTERS REALLY EXIST?!
WITHIN THOSE WHO SPREAD RUMORS ARE PEOPLE WHO PICK AT BOTH THE CAUDAL AND DORSAL FINS
IS WHAT THE TV IS SAYING TRUE?

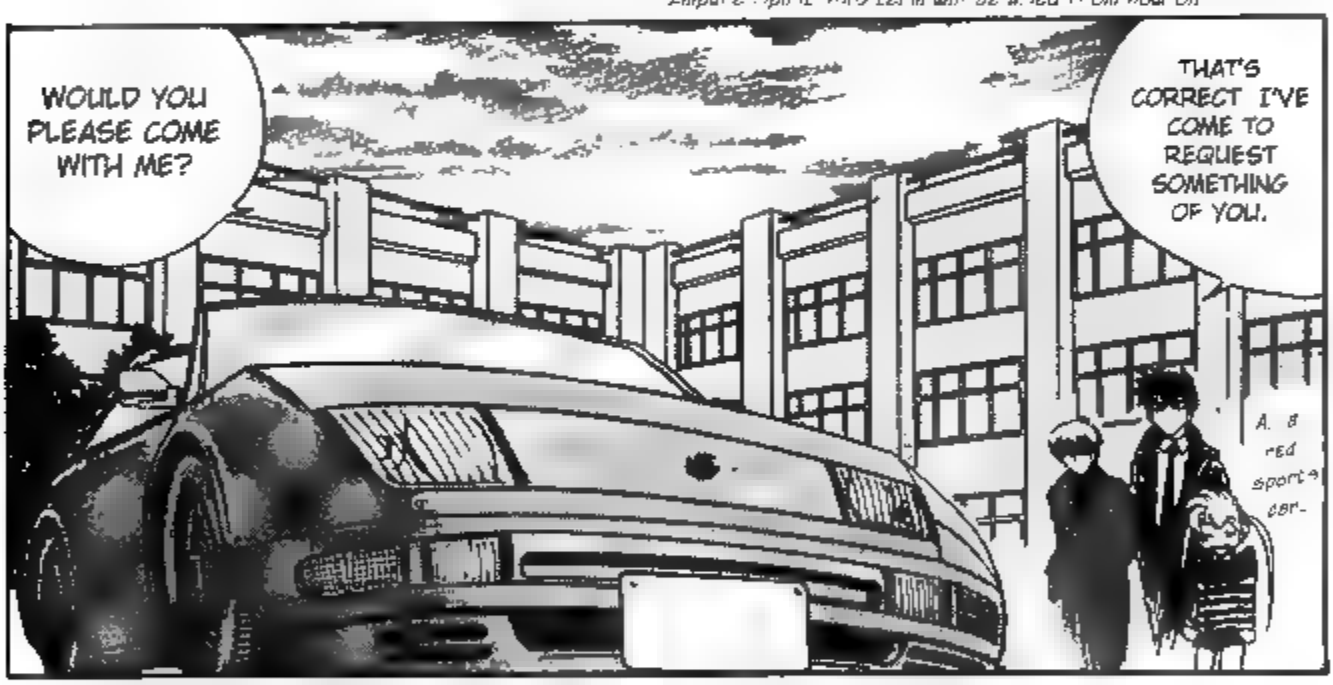

NUENO SENSEI.
I SEE, SO THEN IT'S JUST LIKE NUBE
STOP SPOUTING SUCH RIDICULOUS THINGS AND GO HOME ALREADY
click
click
click
THE KUCHI-SAKE ONNA IS A SOLITARY CREATURE WITH NO RELATIVES.

ARE YOU THE TEACHER NUENO MEISUKE?
SOME TIME AGO, MY LITTLE SISTER BECAME INDEBTED TO YOU.
H-LITTLE SISTER YOU SAY
N-NO WAY
Y-YES
BUT WHO IN THE WORLD ARE YOU?
I WON'T DRAG THIS OUT ANY LONGER.
I AM THE ELDEST OF THE KUCHISAKE ONNA SISTERS

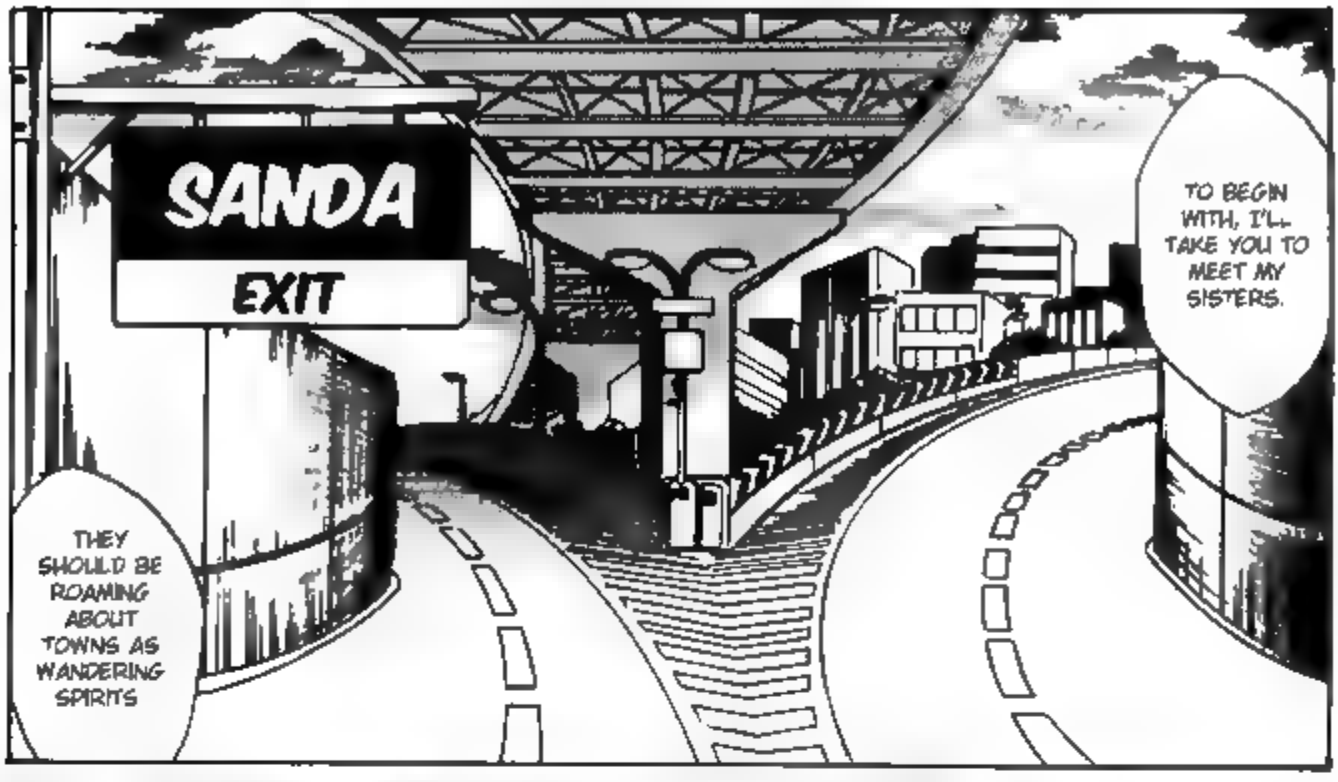
KUCHISAKE ONNA ARE HALF-YOUKAI AND I CERTAINLY AM FEELING YOUKI.
NUBE WHAT'S GOING ON? IS SHE THE REAL THING? HER MOUTH ISN'T A SLIT
WEll- GOOD AFTERNOON, PLEASE DO COME IN T-TELL ME, ARE YOU CURRENTLY SINGLE?

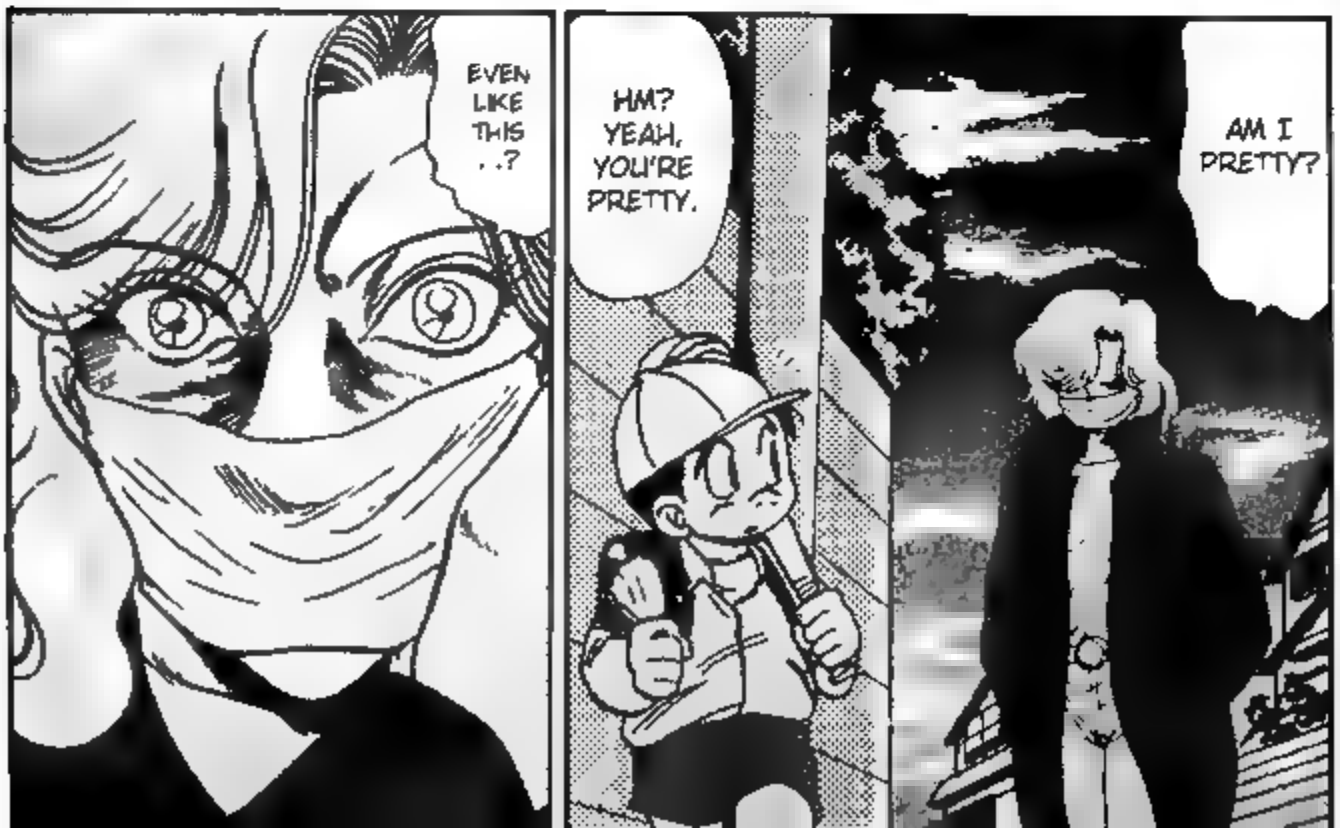

SHE CAN CHANGE HER FACE? SHE REALLY IS A YOUKAI!
WHY HAVE YOU COME HERE? IT DOESN'T SEEM LIKE YOU'RE JUST HERE TO THANK ME
EVEN NOW THAT I'VE BECOME A FUJOURE*, I CAN HIDE MY SLIT-MOUTH BY CONCENTRATING
I'M DIFFERENT FROM MY SISTERS. EVER SINCE BIRTH I'VE BEEN GIFTED WITH STRONG SPIRITUAL POWERS

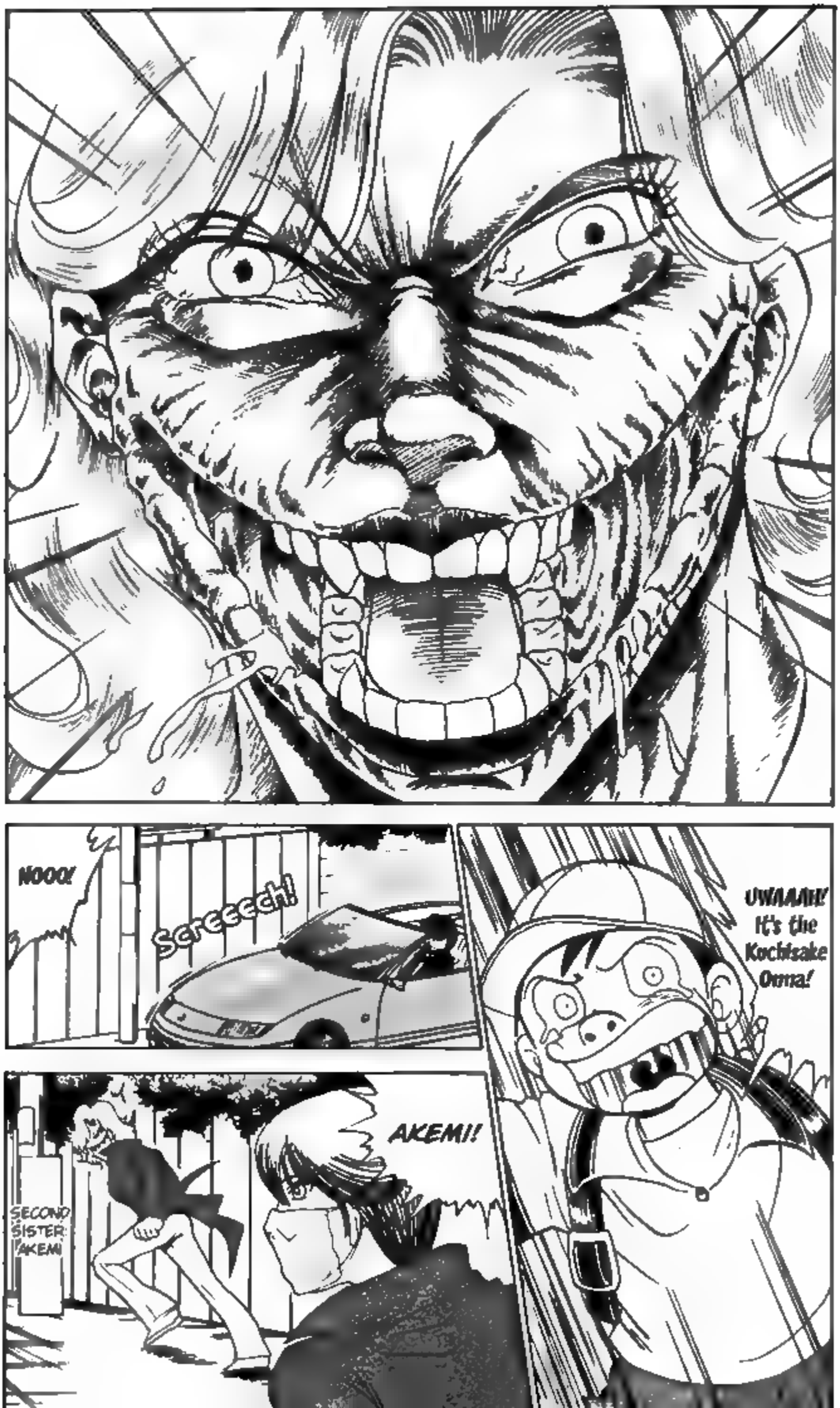
*Impure spirit. This term will be used from now on



ON TOP OF THAT, MY SISTERS AREN'T FULLY CONSCIOUS. THEY ARE TRULY DESERVING OF PITY
UNLIKE ME, MY SISTERS DON'T POSSESS MUCH SPIRITUAL POWER AND HAVE BECOME WANDERING SPIRITS THAT ARE DOOMED TO PROWL THROUGH TOWNS.


SANDA
EXIT
TO BEGIN WITH, I'LL TAKE YOU TO MEET MY SISTERS.
THEY SHOULD BE ROAMING ABOUT TOWNS AS WANDERING SPIRITS


EVEN LIKE THIS . . ?
HM? YEAH, YOU'RE PRETTY.
AM I PRETTY?

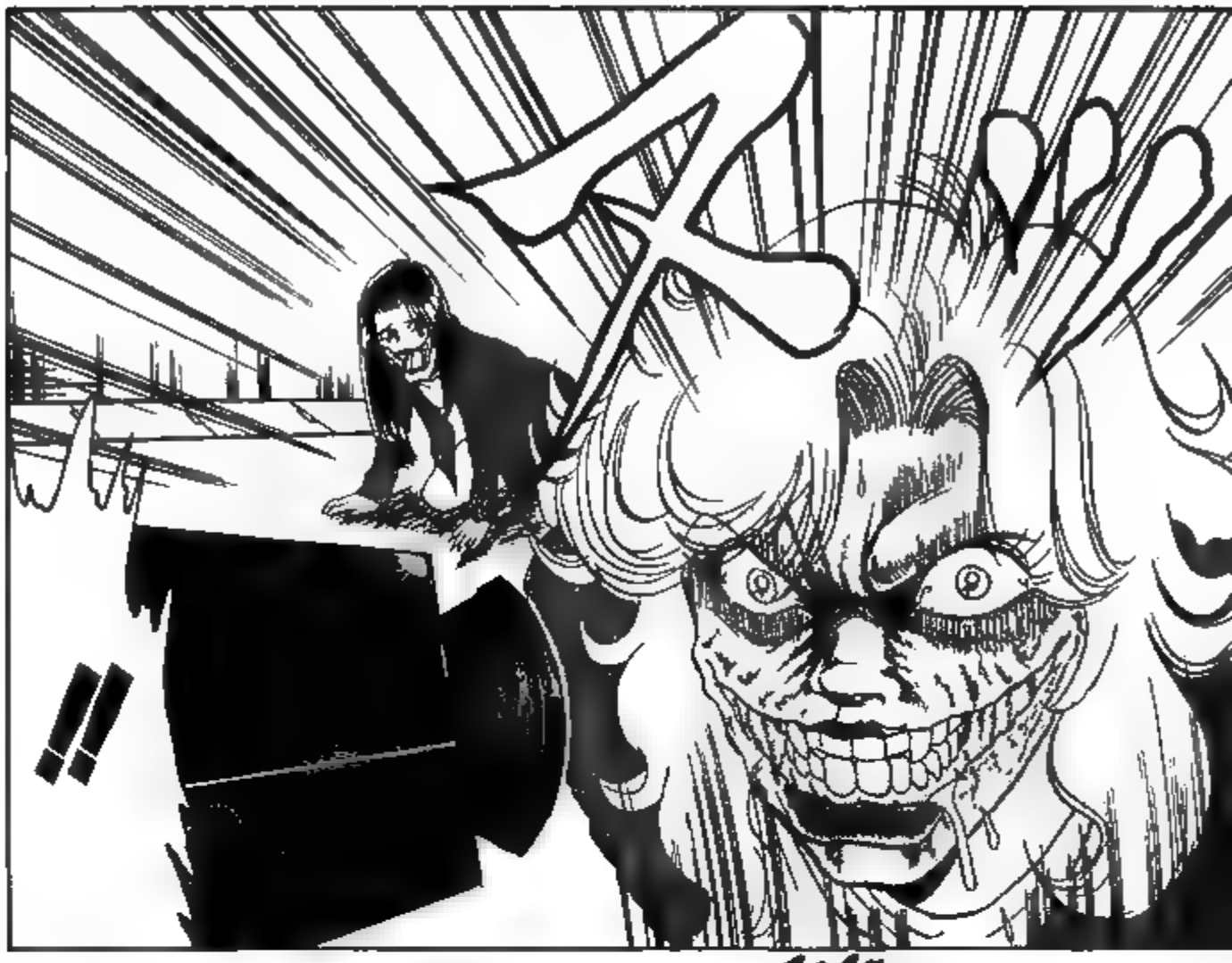

NOOO!
Screeech!
UWAAAH! It's the Kochisake Onna!
AKEMI!
SECOND SISTER AKEMI

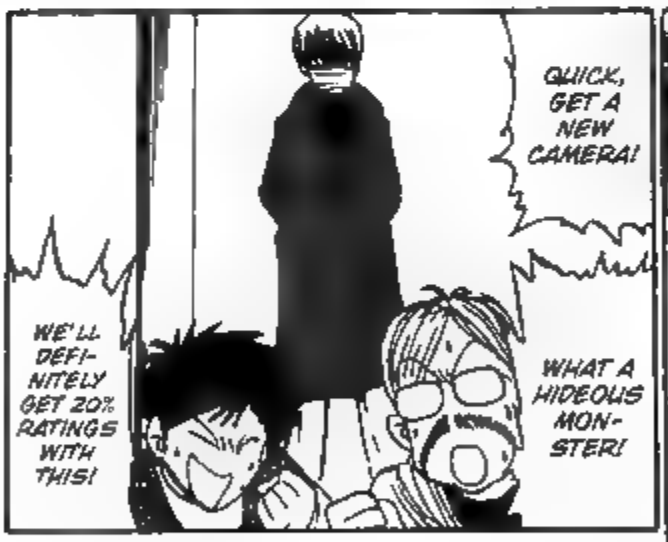
NEXT IS THE THIRD SISTER, HONOMI
W-WAIT A SECOND
YES, YES, CALM DOWN. WE'RE TAKING YOU HOME.
UUUH... GURURU ...
SANKENDJAYA
SHE'S VERY TIMID, SO SHE'S ALWAYS BEING BULLIED
HM?
ANOTHER PLACE WITH THE NUMBER THREE IN IT'S NAME I WONDER WHY
SHE SHOULD BE SOMEWHERE AROUND HERE.
Slam!

HAAAAA! I CAN FEEL HER ON THIS STREET!
OUR GUEST FOR TODAY IS THE RENOWNED SPIRITUALIST HONGO MUDO!
THIS IS THE 3 O'CLOCK WIDE SHOOOW! TODAY WE'RE ON THE TRAIL OF THE LEGENDARY KUCHISAKE-ONNA!

THIRD SISTER HONOMI
HELLO THERE! ARE YOU A KUCHI-SAKE ONNA?
AH, THAT WOMAN LOOKS PRETTY SUSPI-CIOUS!

AH! STOP THAT, SHE'S JUST A NORMAL-
I FEEL IT! I FEEL MALICIOUS ENERGY! ARE YOU AN EVIL SPIRIT?!
WH-WHAT?!
EEEEH?! WHAT'S THIS?! IT'S THE REAL THING!
KYAAA AAAAA AAAA!
EH?!
WE'VE GOT A REAL SCOOP!

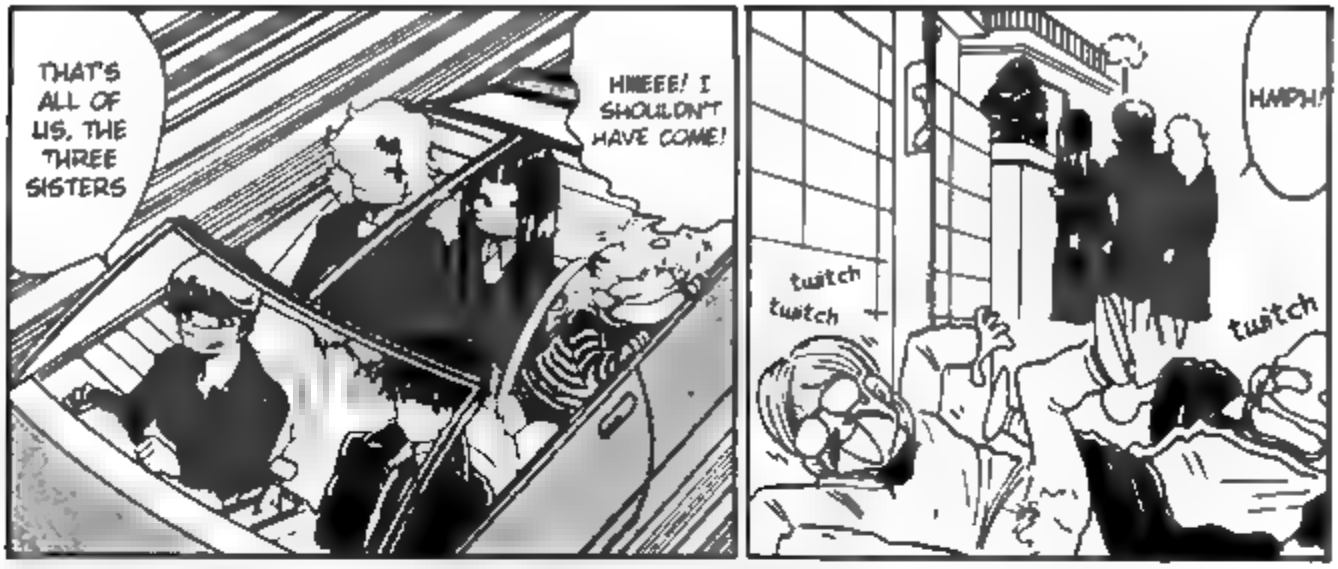



QUICK, GET A NEW CAMERA!
WHAT A HIDEOUS MONSTER!
WE'LL DEFINITELY GET 20% RATINGS WITH THIS!

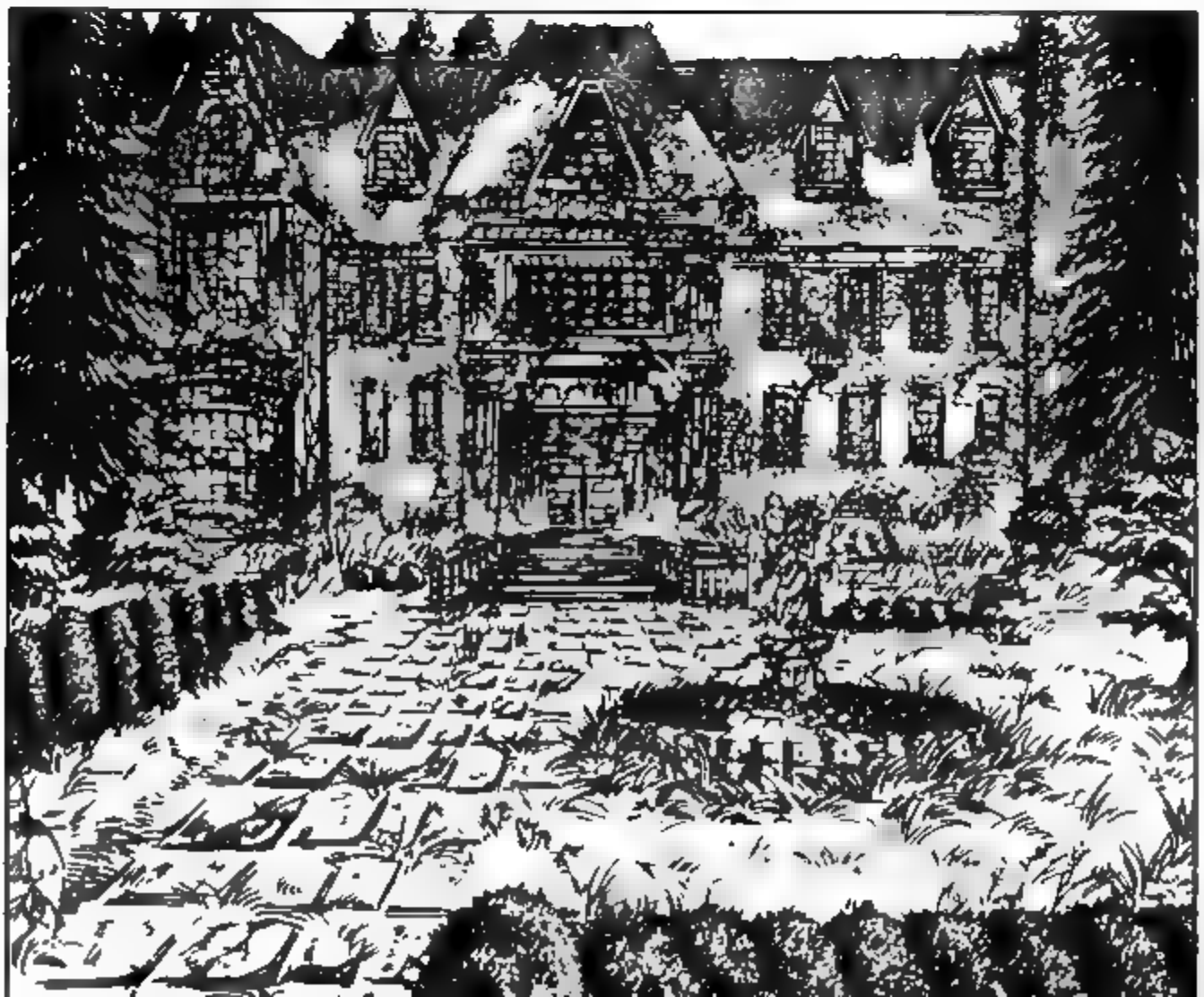
T-THERE ARE TWO KUCHI-SAKE ONNA? WHAT IN THE WORLD IS GOING ON?!
STOP, NOT MY CAMERA!
HIII III!

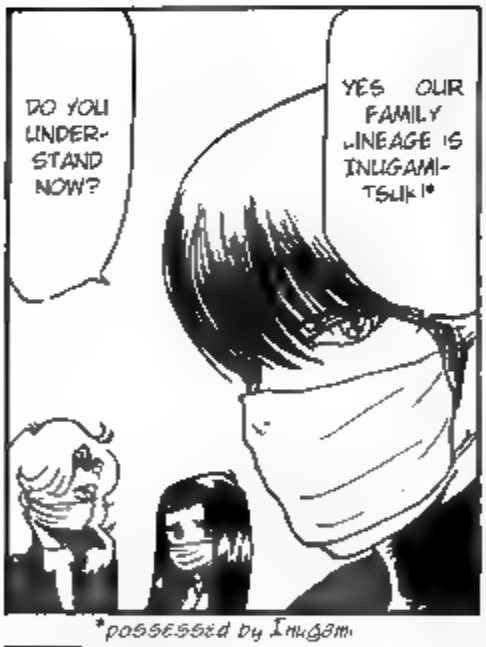
PLEASE BEHAVE YOURSELVES, ALL OF YOU
I'VE JUST ABOUT REACHED THE END OF MY PATIENCE

FLIP
WAAAA AAAA!
Gyaaa! It's the three Kuchisake Sisters!


THAT'S ALL OF US, THE THREE SISTERS
HHEEE! I SHOULDN'T HAVE COME!
HMPH!
twitch
twitch
twitch

IN THIS SAN*** CITY, SO WE OFTEN APPEAR IN PLACES WITH NAMES RELATED TO THE NUMBER THREE.
SAN M CITY
DRIVE SAFELY
AND... THE HOME WE LIVE IN IS...





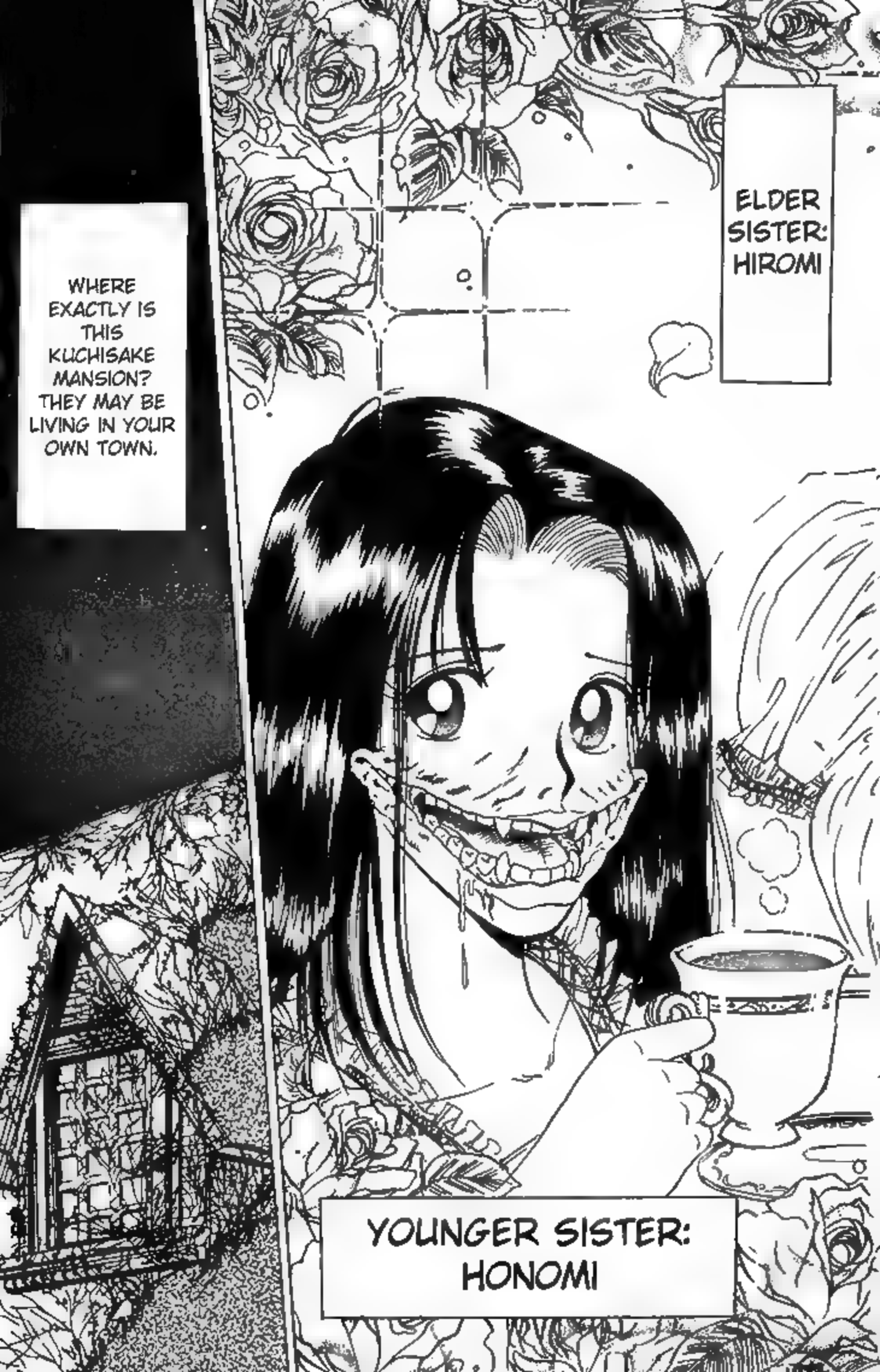
*possessed by Inugami

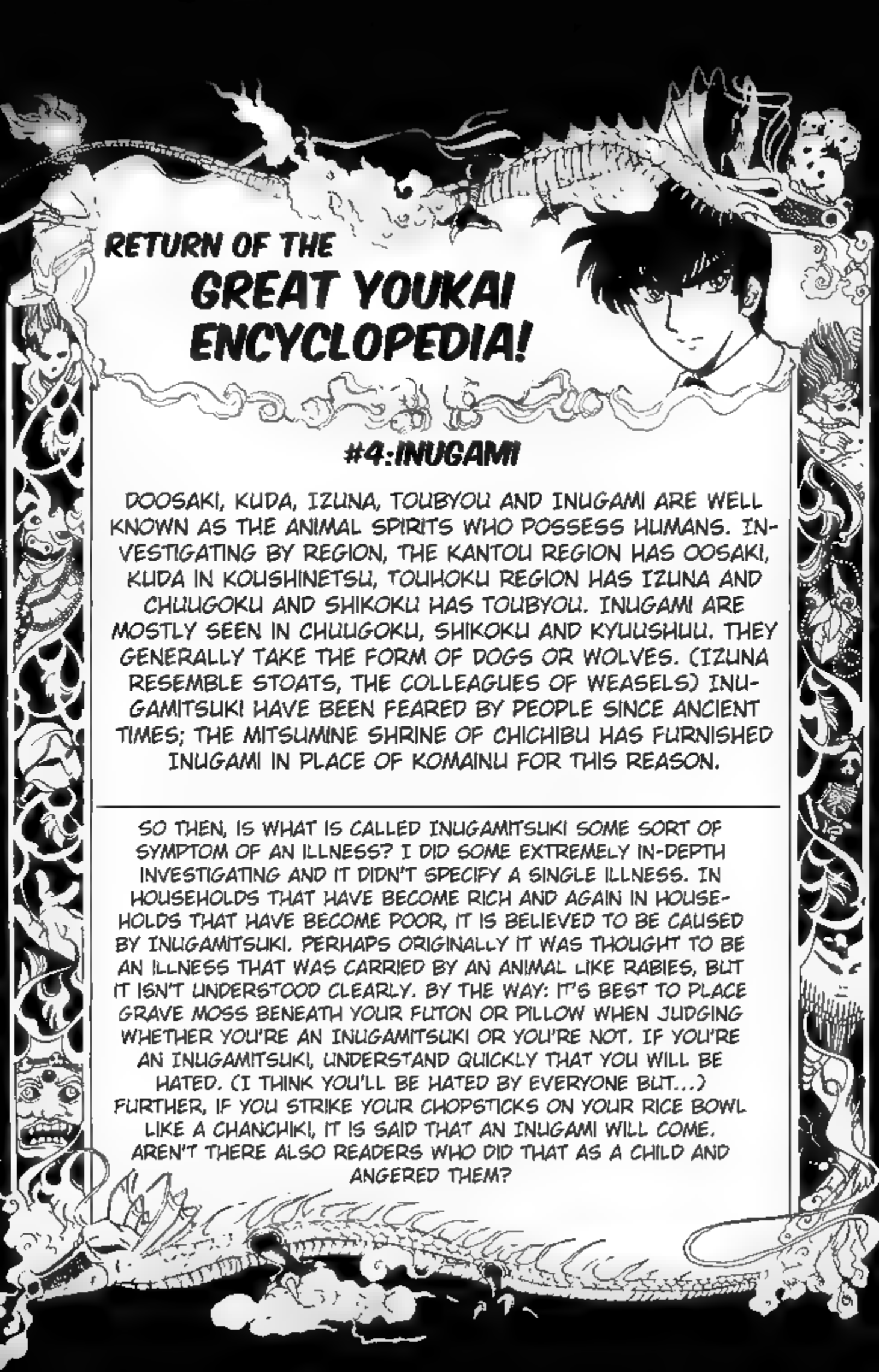
A TYPE OF BLACK MAGIC HANDED DOWN SINCE ANCIENT TIMES. PRACTITIONERS HELD CEREMONIES WHERE THEY SACRIFICED DOGS AND APPEARED TO GAIN WEALTH AND FAME
INU-GAMI TSUKI?

EVER SINCE THEY DIED AND BECAME SPIRITS, THE INUGAMI THAT POSSESS US HAVE BEEN PROWLING AROUND THE PRESENT AGE IN THIS FORM WITHOUT LEAVING
THAT IS US...WE HAVE COME TO HAVE THESE FORMS DUE TO THE GRUDGE OF THE INUGAMI.
BUT SEVERAL GENERATIONS LATER, THEY WERE CURSED BY THE GRUDGE OF THE COUNTLESS DOGS THEY HAD KILLED
IT'S TRUE THAT THEY PROSPERED IN THAT ERA, WITH AS MUCH FAME AND MONEY AS THEY DESIRED
HOW PITIFUL..
THEY ARE FOR THE REQUEST I MENTIONED EARLIER
THESE ARE ALL OF OUR REMAINING ASSETS.
THE NEW OWNER IS GOING TO DESTROY IT TO BUILD A LARGE APARTMENT BUILDING BUT TO US, ONLY THIS HOUSE IS OUR RESTING PLACE
EVEN THIS HOUSE HAS FALLEN INTO HUMAN HANDS

THEY'RE JUST BORROWING MY NAME THE REST OF THE MONEY WILL BE ALLOTTED FOR LOT TAXES
AMAZING, NuBE! YOU'VE BECOME RICH!
THIS ESTATE BELONGS TO ME NO TRESPASSING. -NUENO
TAKI REAL ESTATE
EVEN I CAN'T ERASE ALL OF THE INUGAMI'S GRUDGE AS MUCH AS I'D LIKE TO. THIS IS WHAT I'VE DONE NOW WITH ALL MY MIGHT
THEY'LL LIVE THERE WITHOUT THE HOUSE BEING DESTROYED FOR NOW.
A HA HA
PEOPLE WHO HAPPEN TO PASS NEARBY WILL OCCASIONALLY HEAR LAUGHING THAT LEAKS OUT
U FU FU
FROM THEN ON, THE SISTERS WANDERED THROUGH TOWNS, AND WHEN TIRED, THEY RETURNED TO THAT HOUSE

THEY ARE THE THREE KUCHISAKE SISTERS:
MIDDLE SISTER: AKEMI


WHERE EXACTLY IS THIS KUCHISAKE MANSION? THEY MAY BE LIVING IN YOUR OWN TOWN.
ELDER SISTER: HIROMI
YOUNGER SISTER: HONOMI


RETURN OF THE
GREAT YOUKAI ENCYCLOPEDIA!
#4:INUGAMI
DOOSAKI, KUDA, IZUNA, TOUBYOU AND INUGAMI ARE WELL KNOWN AS THE ANIMAL SPIRITS WHO POSSESS HUMANS. INVESTIGATING BY REGION, THE KANTOU REGION HAS OOSAKI, KUDA IN KOUSHINETSU, TOUHOKU REGION HAS IZUNA AND CHUUGOKU AND SHIKOKU HAS TOUBYOU. INUGAMI ARE MOSTLY SEEN IN CHUUGOKU, SHIKOKU AND KYUUSHUU. THEY GENERALLY TAKE THE FORM OF DOGS OR WOLVES. (IZUNA RESEMBLE STOATS, THE COLLEAGUES OF WEASELS) INUGAMITSUKI HAVE BEEN FEARED BY PEOPLE SINCE ANCIENT TIMES; THE MITSUMINE SHRINE OF CHICHIBU HAS FURNISHED INUGAMI IN PLACE OF KOMAINU FOR THIS REASON.
SO THEN, IS WHAT IS CALLED INUGAMITSUKI SOME SORT OF SYMPTOM OF AN ILLNESS? I DID SOME EXTREMELY IN-DEPTH INVESTIGATING AND IT DIDN'T SPECIFY A SINGLE ILLNESS. IN HOUSEHOLDS THAT HAVE BECOME RICH AND AGAIN IN HOUSEHOLDS THAT HAVE BECOME POOR, IT IS BELIEVED TO BE CAUSED BY INUGAMITSUKI. PERHAPS ORIGINALLY IT WAS THOUGHT TO BE AN ILLNESS THAT WAS CARRIED BY AN ANIMAL LIKE RABIES, BUT IT ISN'T UNDERSTOOD CLEARLY. BY THE WAY: IT'S BEST TO PLACE GRAVE MOSS BENEATH YOUR FUTON OR PILLOW WHEN JUDGING WHETHER YOU'RE AN INUGAMITSUKI OR YOU'RE NOT. IF YOU'RE AN INUGAMITSUKI, UNDERSTAND QUICKLY THAT YOU WILL BE HATED. (I THINK YOU'LL BE HATED BY EVERYONE BUT...)
FURTHER, IF YOU STRIKE YOUR CHOPSTICKS ON YOUR RICE BOWL LIKE A CHANCHIKI, IT IS SAID THAT AN INUGAMI WILL COME. AREN'T THERE ALSO READERS WHO DID THAT AS A CHILD AND ANGERED THEM?

Forgotten Scans Presents: Volume 8 Chapter 64

HELL TEACHER NUBE

by MAKURA Shou & OKANO Takeshi

Translator
Proofreader
Cleaner
Typesetter
Quality Checker

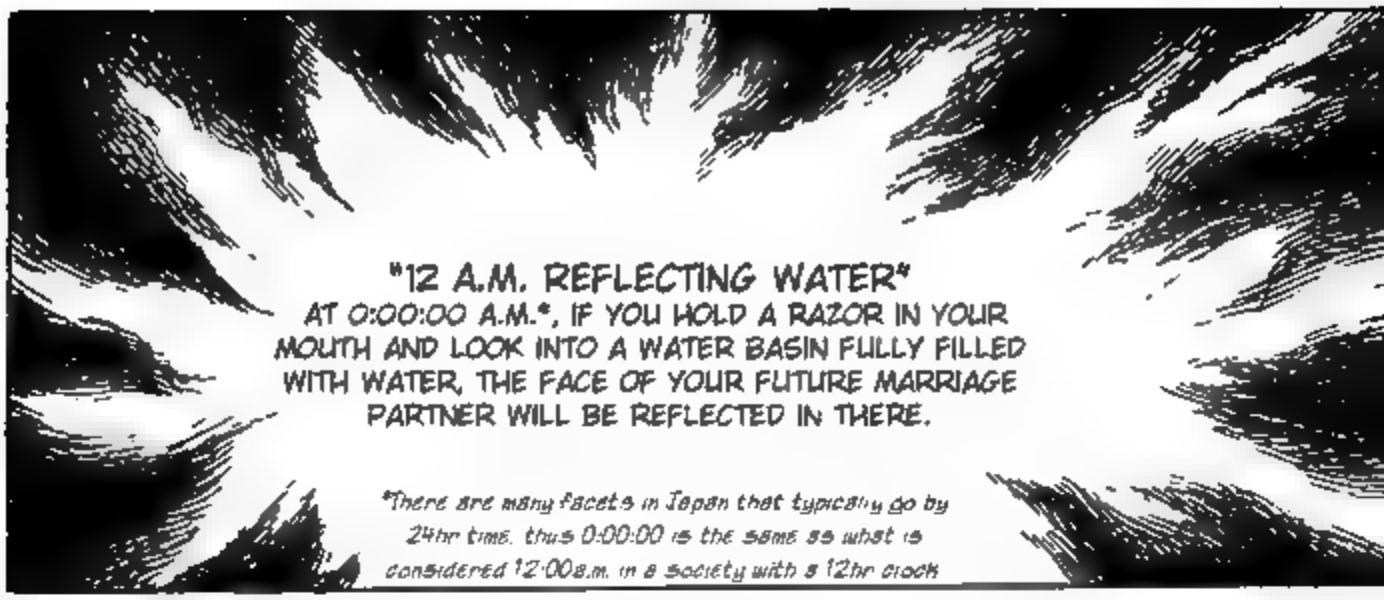
Monkey
Chutney
Shiori477
Flowersofire

READ OUR RELEASES AT

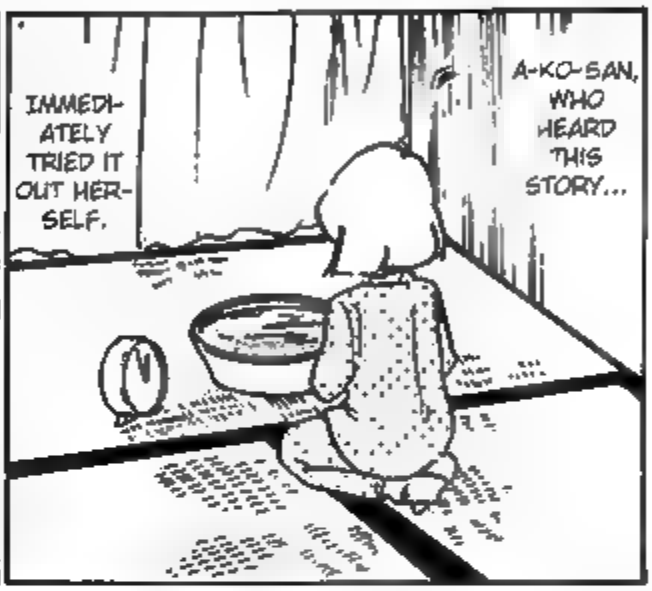
LIKE OUR FACEBOOK PAGE TO GET *INSTANT* UPDATES AND TO

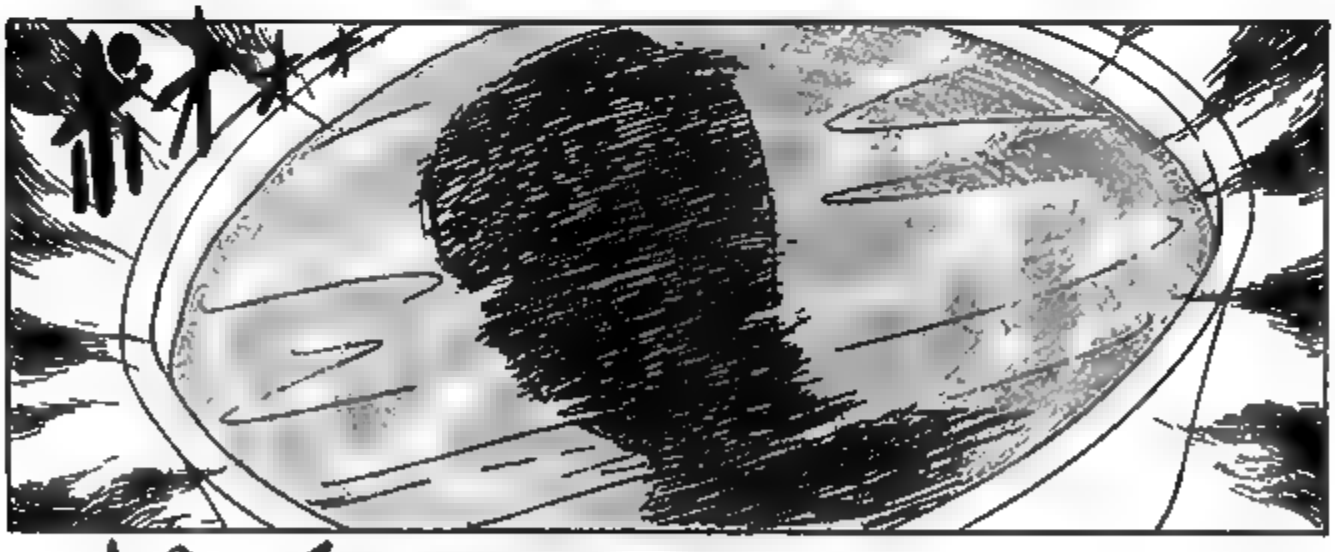
FACEBOOK.COM/

#64
?
0:00:00


"12 A.M. REFLECTING WATER"
AT 0:00:00 A.M.*, IF YOU HOLD A RAZOR IN YOUR MOUTH AND LOOK INTO A WATER BASIN FULLY FILLED WITH WATER, THE FACE OF YOUR FUTURE MARRIAGE PARTNER WILL BE REFLECTED IN THERE.
*There are many facets in Japan that typically go by 24hr time. thus 0:00:00 is the same as what is considered 12:00a.m. in a society with a 12hr clock

SHE LEANED OVER A BASIN FILLED TO THE BRIM WITH WATER AND THEN
AT EX-ACTLY 12 AM, SHE PUT A RAZOR IN HER MOUTH


A-KO-SAN, WHO HEARD THIS STORY...
IMMEDI-ATELY TRIED IT OUT HER-SELF.



Drop

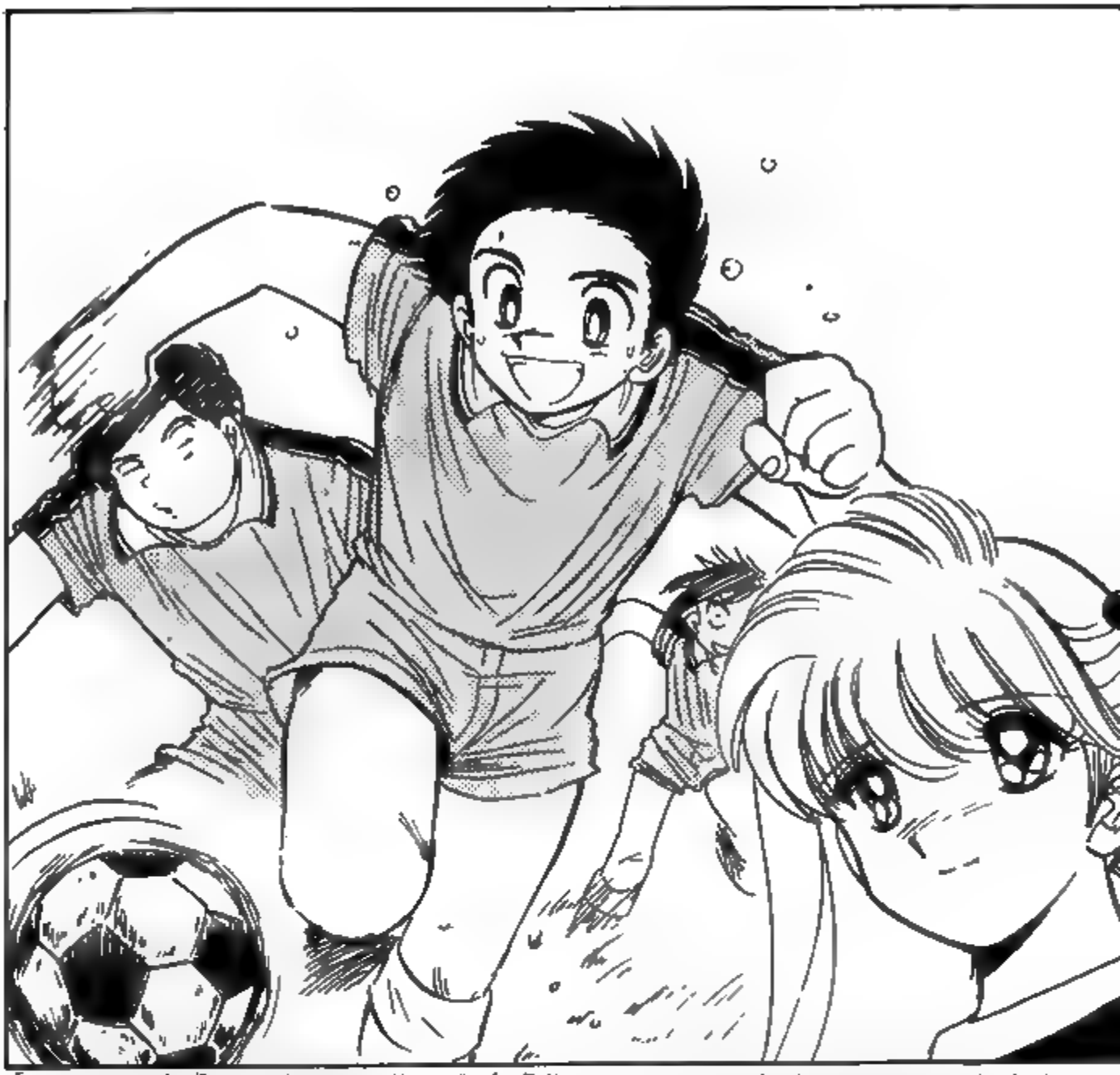
FOR AN INSTANT, SHE THOUGHT THAT THE WATER IN THE BASIN WAS DYED WITH THE COLOR OF DEEP RED BLOOD
BUT IT IMMEDIATELY RETURNED TO MERE WATER AGAIN...

*"Omiai" or "omiai" is a Japanese translation where unattached individuals are introduced to consider marriage with one another. While it still exists, it has a vastly lesser role than notable since after WWII.

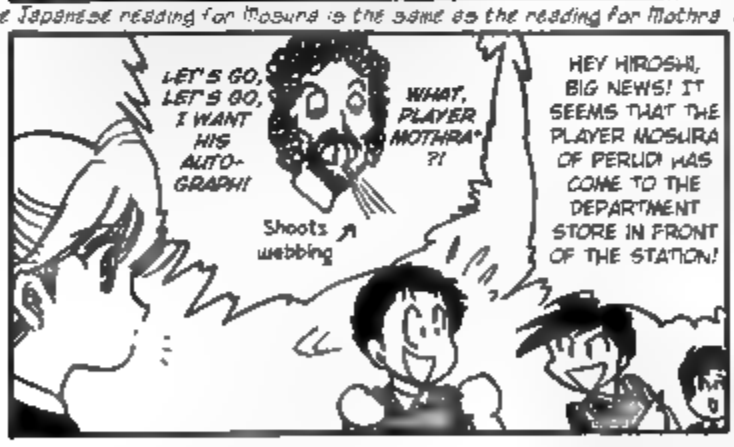
YOU!

WE WERE JUST SURPRISED BECAUSE YOU YELLED AT US!
YOU FOOL!
KAKAKA
HO! HO! HO! EVERYONE WAS SURPRISED BY MY CLEVER STORYTELLING TECHNIQUE!

.....
HUH? I DIDN'T UNDERSTAND THAT STORY AT ALL. WHO EXACTLY HURT HIM? WHEN? WHERE?
I SAW THE PUNCH-LINE COMING MIDWAY THROUGH.
THAT'S RIGHT
IN GENERAL, THAT WASN'T A VERY GOOD STORY.
THAT HIROSHI... HE TRULY IS AN IDIOT...!
REALLY...
77
HE DOES HAVE SOME GOOD POINTS.
BUT... WELL, EVEN IF HE'S AN IDIOT,



*The Japanese reading for Mosura is the same as the reading for Mothra, a classic kaiju monster, hence Hiroshi's misunderstanding.


LET'S GO, LET'S GO, I WANT HIS AUTO-GRAPH!
WHAT, PLAYER MOTHRA*?!
Shoots ↗ webbing
HEY HIROSHI, BIG NEWS! IT SEEMS THAT THE PLAYER MOSURA OF PERUD! WAS COME TO THE DEPARTMENT STORE IN FRONT OF THE STATION!

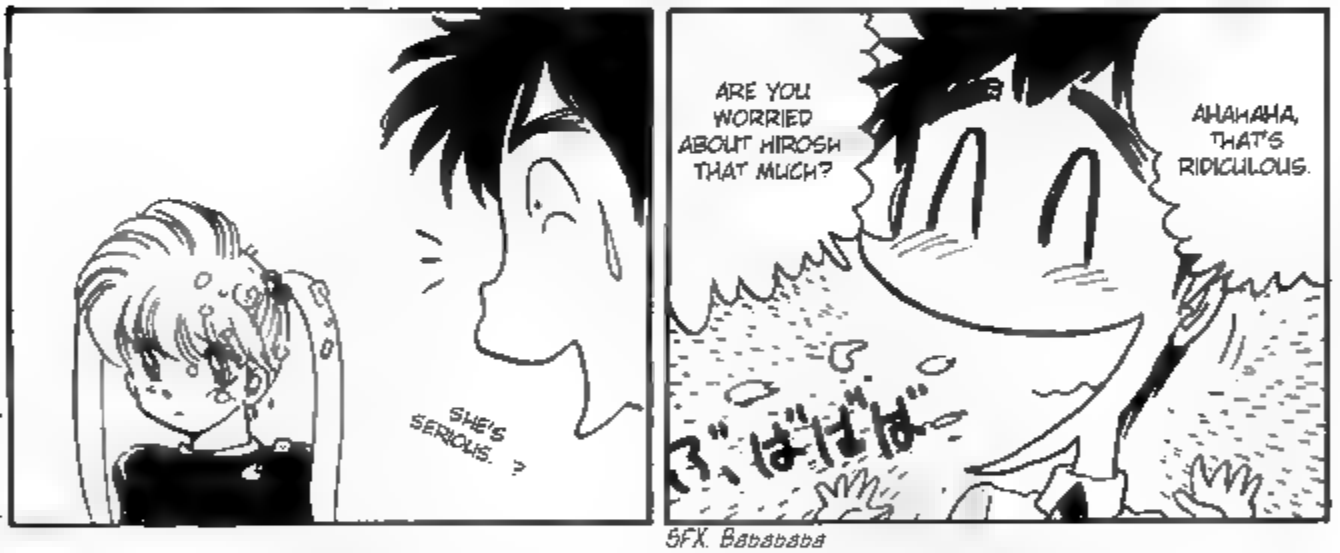
BUB-ERA!
WHAT'D YOU SAY?!!!
MOTH-RA!
WHICH IS MORE IMPORTANT, MOTHRA OR YOUR PROMISE WITH ME?!
HIROSHI, IT'S SUP-POSED TO BE THE MIDDLE FINGER
SHUT UP! I WON'T TALK TO YOU STARTING TOMORROW!
DUMMY, IDIOT, YOU'RE THE WORST! I'VE ALREADY BROKEN UP WITH YOU!!
ニヤカ
WELL. I DON'T CARE ABOUT THAT GUY AT ALL
Safety Razors
REALLY
THAT HIROSHI SHOULD GET A BRAIN!

BUT IN GENERAL IT'S NOT LIKE THERE ISN'T A REASON TO KNOW THAT THING MYSELF
I'VE DECIDED IT IS NONSENSE
IT'S NOTH -ING.
I SERIOUSLY DON'T HAVE ANY REASON TO BELIEVE THIS.
SFX: CHI CH. CHI
I'LL STOP... I'LL STOP THIS THING...
IT'S STUPID! THIS WON'T BE INTERESTING BECAUSE IT DOESN'T KNOW THE FUTURE!
MY FUTURE MARRIAGE PARTNER.
IF. IT WASN'T HIROSHI.

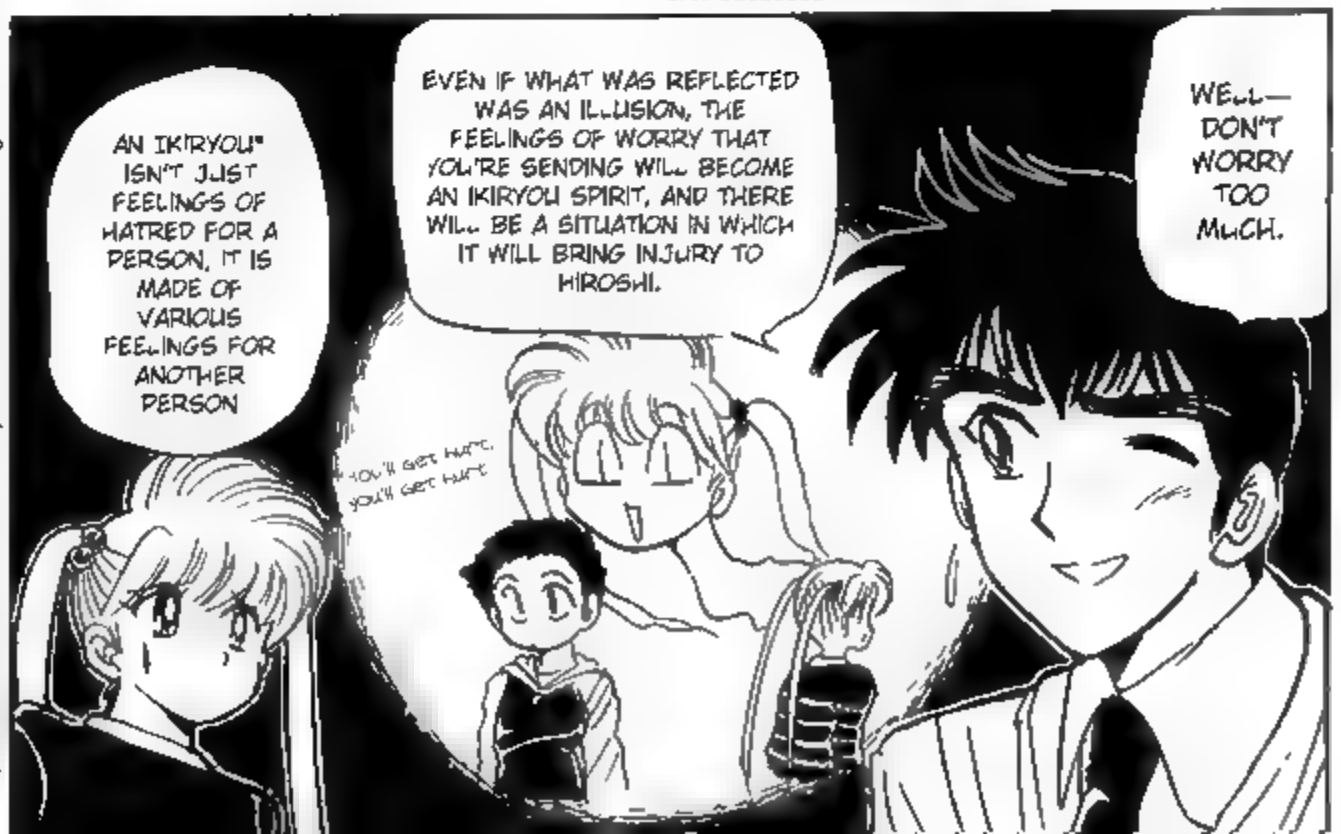
EH!?
Wa-ri
SFX: PORO
SFX. PASHA
KYAAA...!

I WANT TO DRINK UP SOME HOT SAKE TODAY
HIROSHI
MORN -ING
MORNING, NUBE, ITS COLD—
THE NEXT DAY!
SFX GUK!
GUE!
LET ME SEE YOUR FACE!
I DON'T KNOW SHE'S BEEN STRANGE SINCE YESTERDAY
WHAT'S WRONG WITH KYOUKO?
HO.
IT WAS ONLY AN ILLUSION AFTER ALL. I'M GLAD.
LET'S GO WARM UP FOR A BIT
OH, A BONFIRE
WHAT ARE YOU DOING SUDDENLY, DUMMY!
GOOD, IT ISN'T WOUNDED ..

PACHI PACHI
GYAAAA!!!
IS IT YOUR EYE? CAN I SEE'?
ARE ARE ARE YOU ALRIGHT?!
OW~
HIROSHI!
KEKEKE
GREAT YOU CAN'T HAVE HURT THE FACE OF YOUR FUTURE HUSBAND!
IT DIDN'T HIT HIS EYE, SO HE'S FINE
A CHESTNUT JUMPED UP, ARE YOU ALRIGHT?!

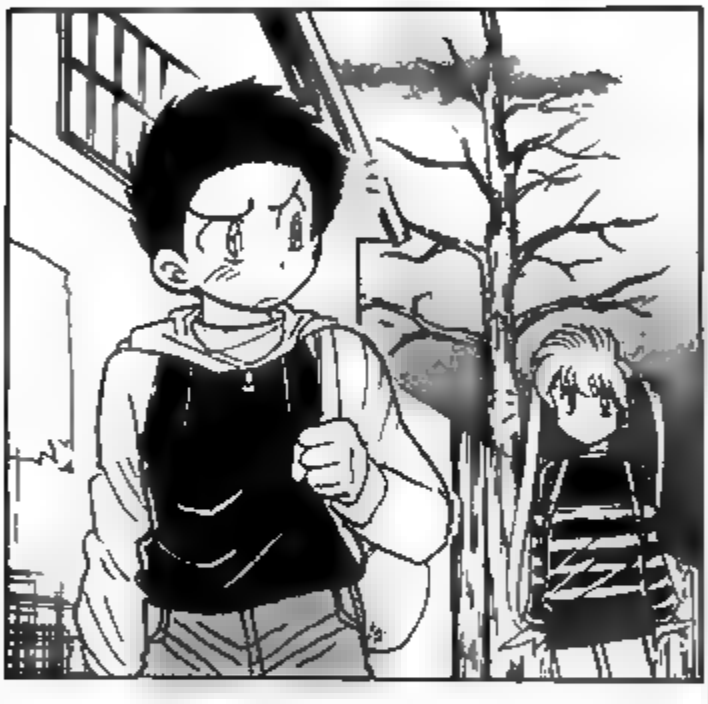


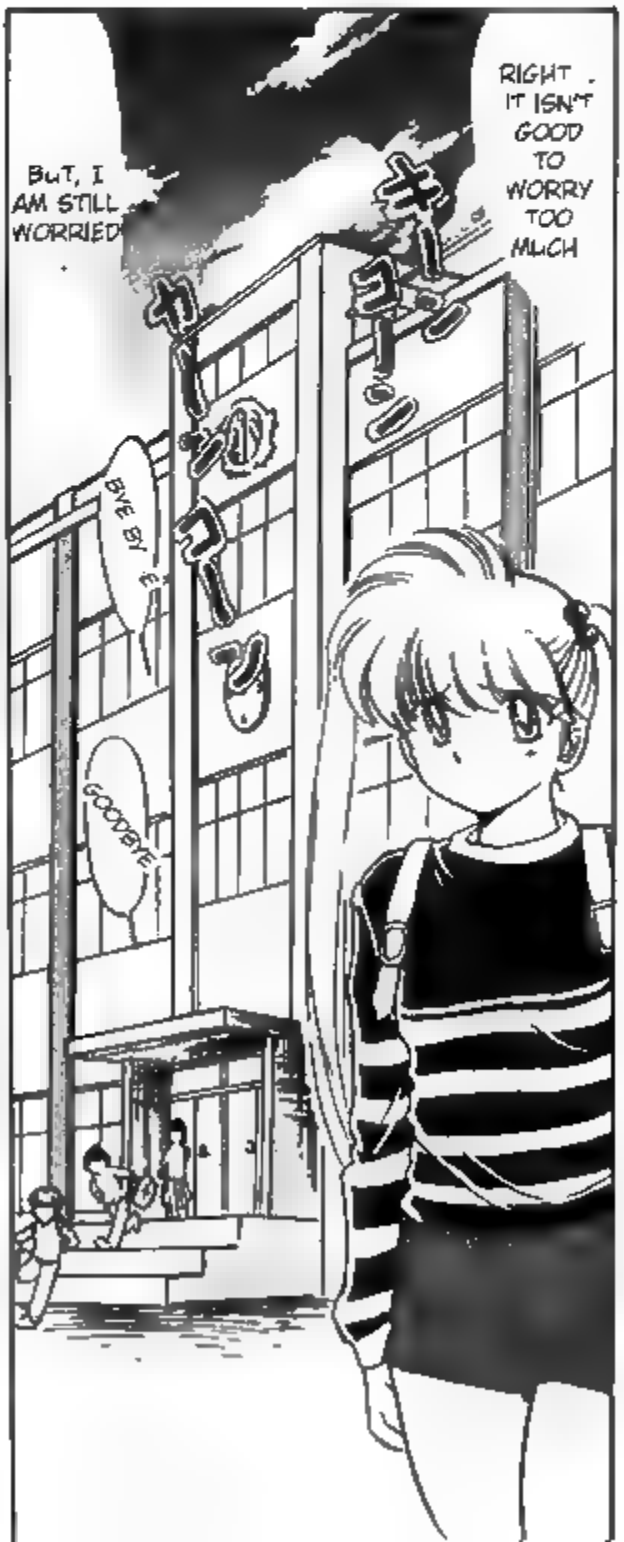
SFX. Babababa


AN IKIRYOU* ISN'T JUST FEELINGS OF HATRED FOR A PERSON, IT IS MADE OF VARIOUS FEELINGS FOR ANOTHER PERSON
EVEN IF WHAT WAS REFLECTED WAS AN ILLUSION, THE FEELINGS OF WORRY THAT YOU'RE SENDING WILL BECOME AN IKIRYOU SPIRIT, AND THERE WILL BE A SITUATION IN WHICH IT WILL BRING INJURY TO HIROSHI.
WELL— DON'T WORRY TOO MUCH.
YOU'LL GET HURT. YOU'LL GET HURT

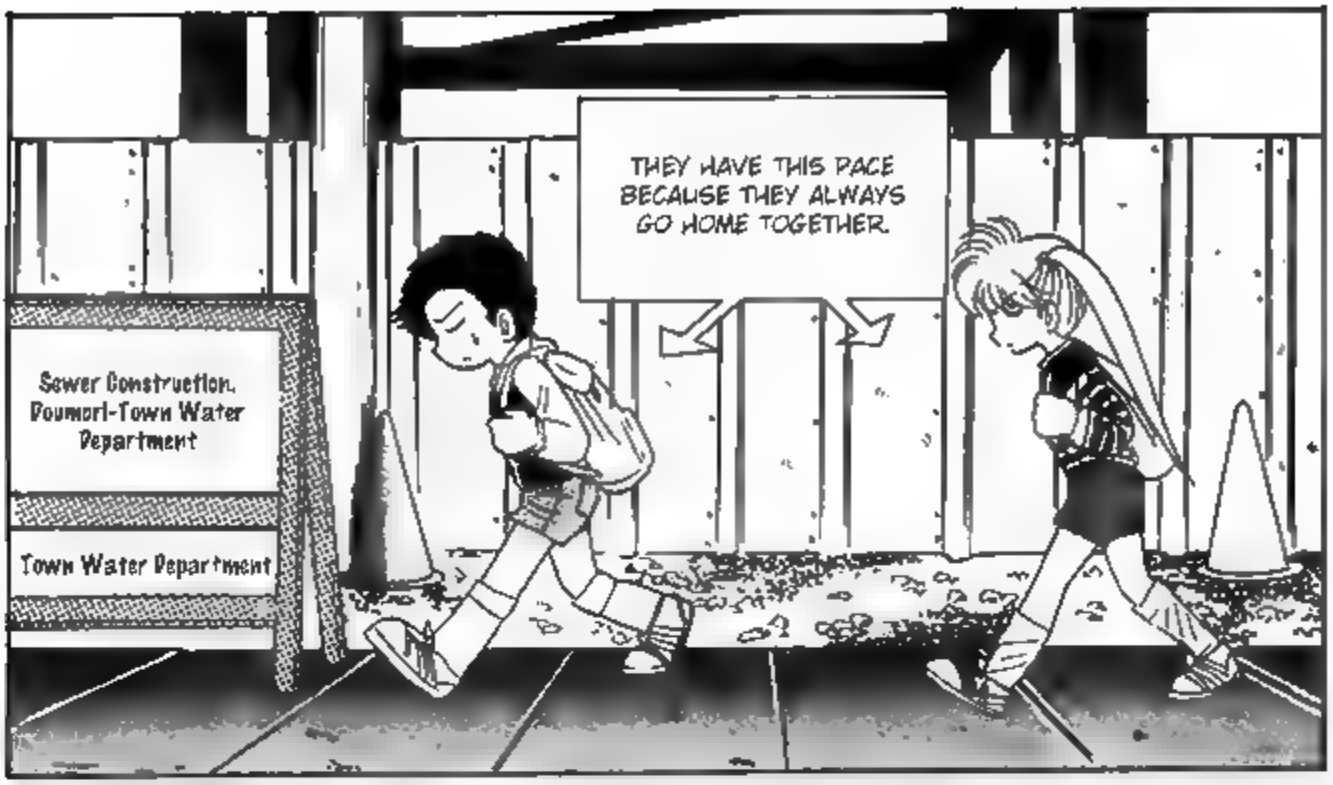
T/N "Ikiryou" typically has a meaning of "vengeful spirit", but has a literal meaning of "living spirit" as it will further be emphasized later, this why I have to keep it in Japanese

ACTUALLY I, TOO, WAS WORRIED AND SECRETLY DID IT LAST NIGHT BUT NO ONE WAS REFLECTED IN IT. HAHAHA
YET EVEN SO, ISN'T THAT GOOD? YOU REFLECTED THE PACE OF YOUR MARRIAGE PARTNER!
. .PATHETIC ...

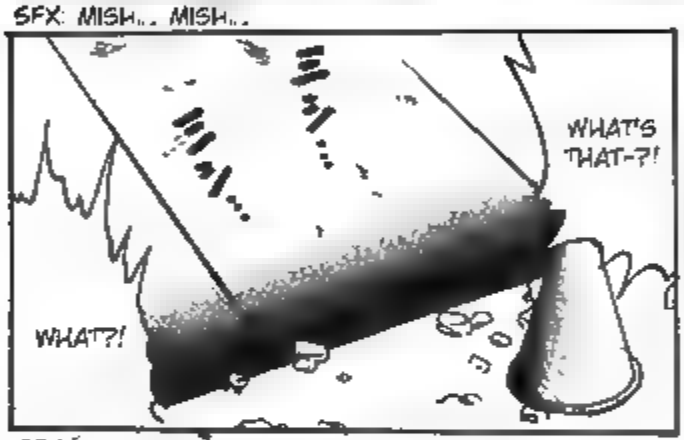



RIGHT . IT ISN'T GOOD TO WORRY TOO MUCH
BUT, I AM STILL WORRIED
BYE BY E
GOODBYE

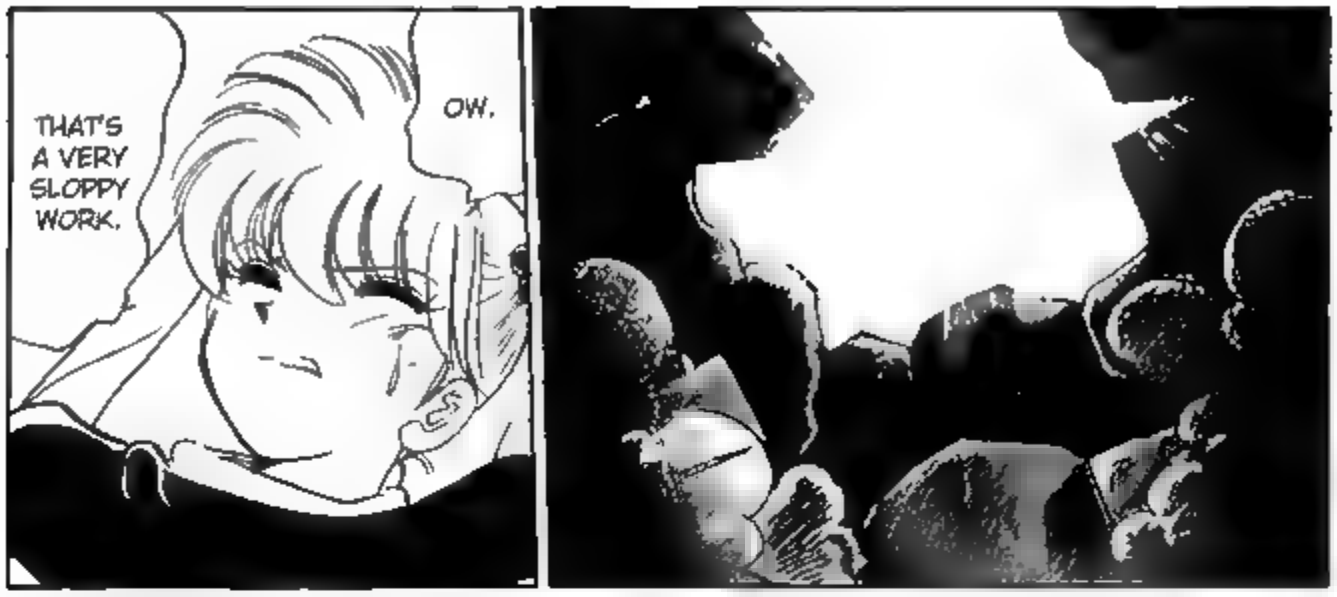
AH, YEAH
TH. THERE PARTICULARLY ISN'T A REASON I WANT TO GO HOME TOGETHER WITH YOU! THERE'S NOTHING WE CAN DO SINCE WE'RE GOING IN THE SAME DIRECTION.


THEY HAVE THIS PACE BECAUSE THEY ALWAYS GO HOME TOGETHER.
Sewer Construction, Doumori-Town Water Department
Town Water Department

SFX: MISH... MISH...



SFX: BARA GARA GARA GARA

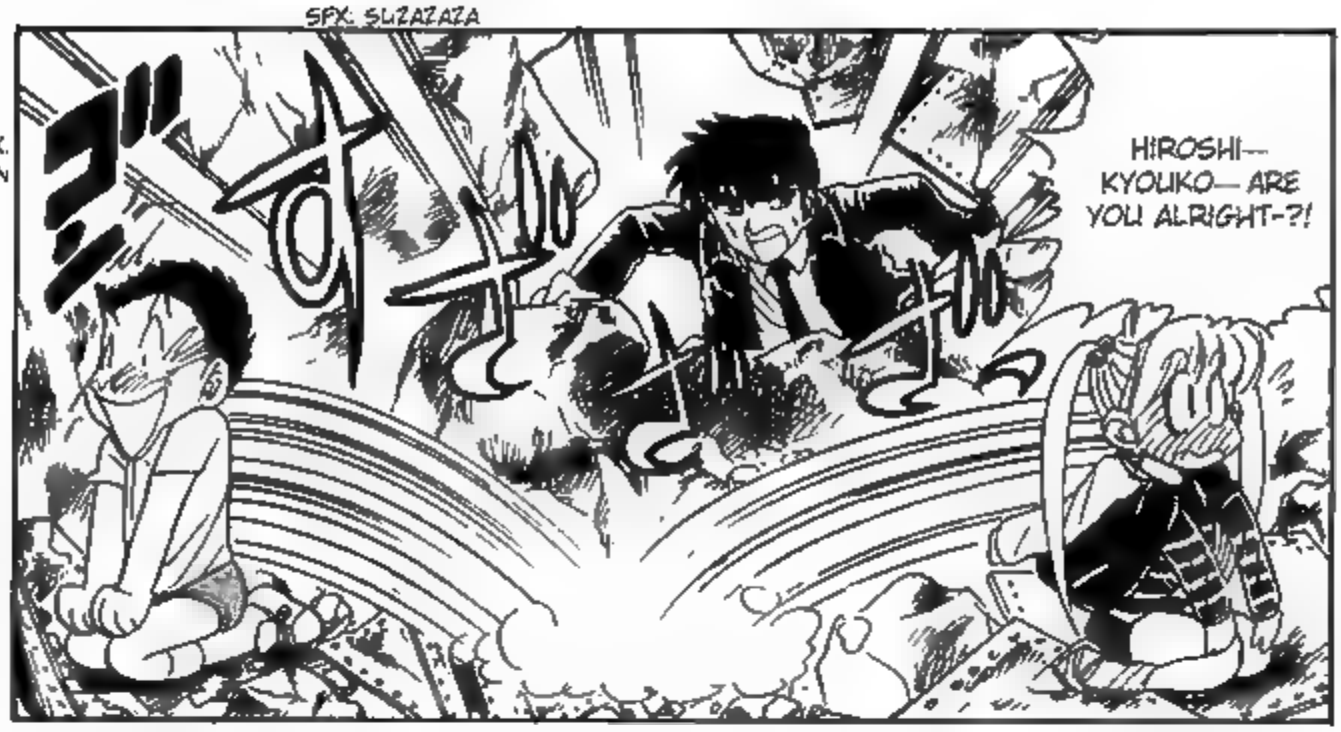

THAT'S A VERY SLOPPY WORK.
OW.

AH. . DID YOU PROTECT ME STRAIGHT AWAY?! THANK YOU
EH?
ARE YOU ALRIGHT, KYOUKO?

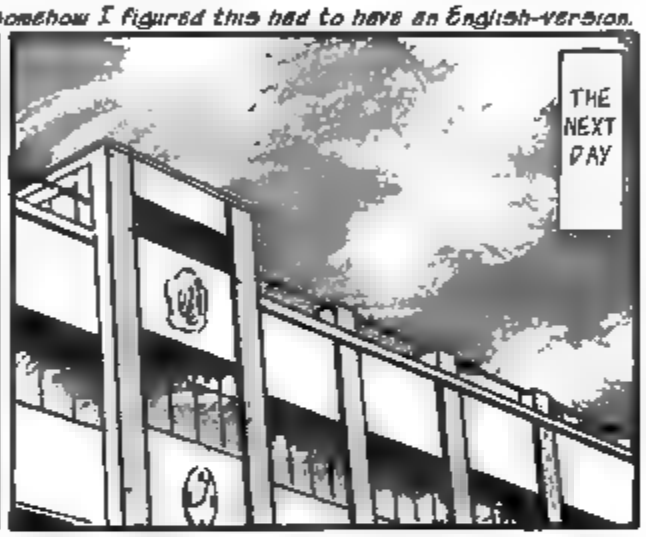
IT ISN'T A SERIOUS TH NG
YOUR FACE!!
WE CAN'T CLIMB UP IT'S THREE METERS TO THE TOP FROM HERE.
!!

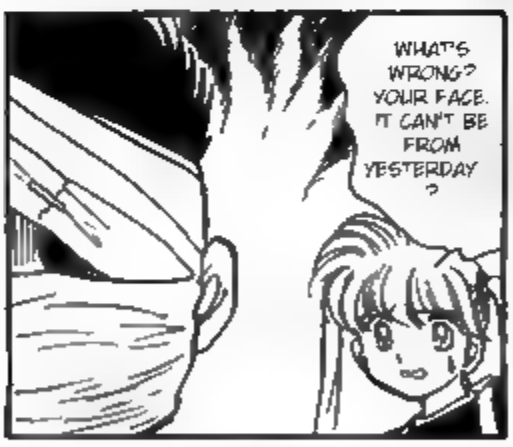
NO GOOD. THERE'S A BREAK IN CONSTRUCTION TODAY WE CAN ONLY WAIT UNTIL TOMORROW
WILL SOMEONE SAVE US
HEEEY!
WH. WHAT ARE YOU SAYING? IT'S BECAUSE OF THEIR SLOPPY WORK
Woo
IT'S MY FAULT, BECAUSE I TESTED 0:00 .!
IT'S FINE. THE BLOOD ALREADY STOPPED A WHILE AGO.
Hikku
Hikku
BUT, HIROSHI, IS YOUR WOUND ALRIGHT ..?
DON'T CRY, STUPID.
Hikku
I'M SORRY I'M SORRY

SPX. DOK! DOK! DOK!
THESE TWO ARE STILL 5TH GRADERS
N. NO, I WAS BAD.
I'M SORRY, HIROSHI.. YESTERDAY I. .
THESE TWO ARE 5TH GRADERS IN GRADE SCHOOL
THESE TWO ARE STILL GRADE SCHOOLERS, GRADE SCHOOLERS, GRADE SCHOOLERS, GRADE SCHOOLERS.



T/N: Miki lists the "how far" part as "A" "B" and "C", but somehow I figured this had to have an English-version.





SFX BA
YOU !!
THE CRIMINAL WHO DID THIS TO MY FACE WAS.
Bua~choo~~!
KE
OH BROTHER. THEY'RE GOOD BUDDIES EVEN IN THEIR QUARRELS
Buachoo Buachoo!!
KYA-!!
BECAUSE I LOANED MY JUMPER TO YOU I GOT INFECTED.
IT WASN'T ULTIMATELY UNDERSTOOD IF IT WAS FROM KYOUKO'S RAZOR OR NOT BUT...
The wound that was on Hiroshi's head at that moment remained for a while after that.

RETURN OF THE GREAT YOUKAI ENCYCLOPEDIA

#5. Bakeneko

In ancient Egypt, cats were used as gods. People made cats valuable, made them mummies when they died and gave them courteous burials.
In Europe, during the Middle Ages, cats were thought of as the fingers of witches and were killed one after another. Just raising a cat lead to a conclusion of being a witch and the owner was burned at the stake together with it. As such, due to cat keeping dropping sharply, there was a great outbreak in rats and it became one of the causes in the great prevalence in an epidemic called the bubonic plague.
Even in Japan, if you speak about which cats are, there seems to be negative and positive things. Even among those, a famous one is a cat rebellion that occurred with the Nabeshima Clan in the Edo period. It's a famous ghost story where an old cat, whose owner had perished, killed off his enemies one after another so it could clear away its master's regrets. Aside from that, it is said you are cursed for seven generations for killing a cat and many number of tales where cats take the perspective of a youkai.

**T/N: A couple things:
1. Yeah... this chapter wasn't about a Bakeneko, but due to some matters regarding the rest of the volume, this entry will be coming at this time. There will be a chapter about Bakeneko in this volume, but it won't be for another chapter or two. BTW: "Bakeneko" = "Monster Cat"
2. The "Nabeshima Clan" is in reference to a prominent samurai clan who controlled the Saga Domain (the western edge of Kyuushuu) from the Sengoku to the Edo eras (except for the city of Nagasaki, which was founded by the Portugese and became one of the only points of connection between Japan and the west due to this disconnect.)

Forgotten Scans Presents: Volume 8 Chapter 69

HELL TEACHER NUBE

by MAKURA Shou & OKANO Takeshi

Translator [redacted]
Proofreader [redacted]
Cleaner... Monkry
Typesetter Jennzi
Quality Check Shiori477 [redacted]
[redacted]

READ OUR RELEASES AT

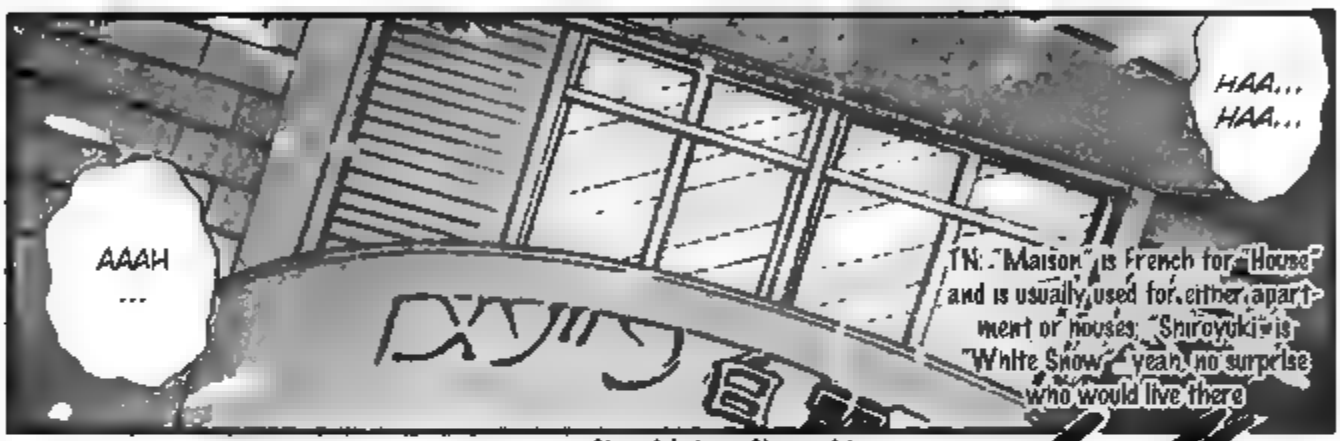
LIKE OUR FACEBOOK PAGE TO GET *INSTANT* UPDATES AND TO

FACEBOOK.COM/

Long ago, Nube saved a single girl who was wounded in the snowy mountains. That girl was a Yukinko... In other words, a youkai...
Many years later, this girl, who had grown up and become a Yukionna, came to the town of Doumori for she was in love with Nube...

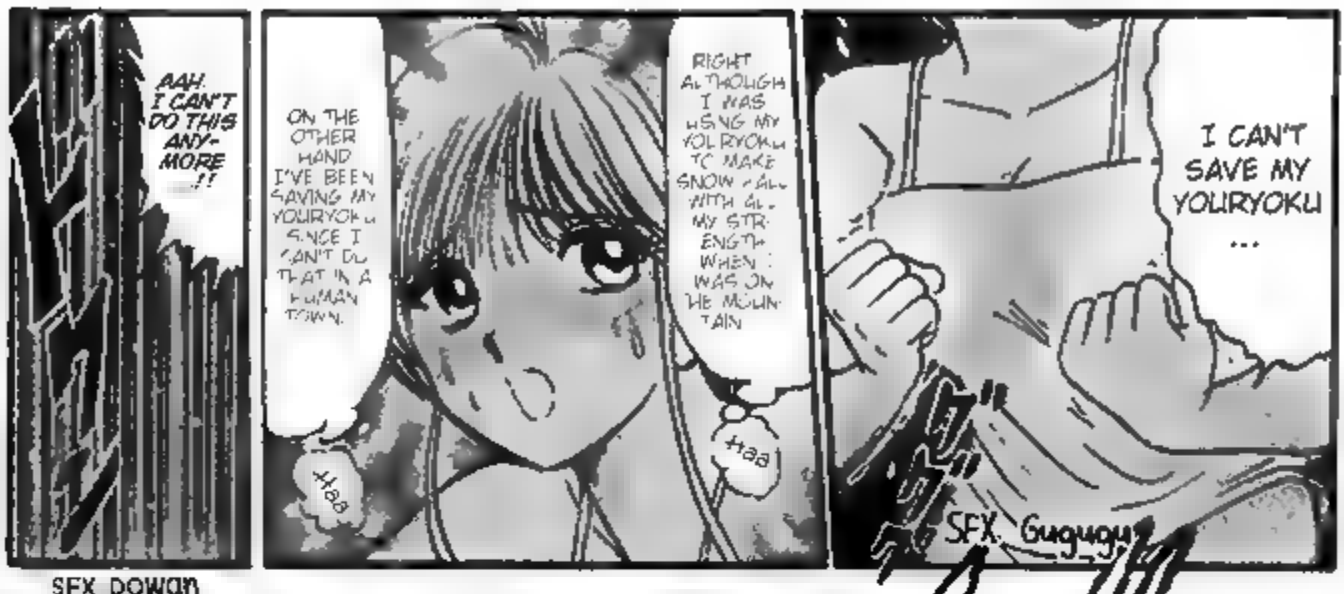
#65

SEASON OF THE YUKIONNA

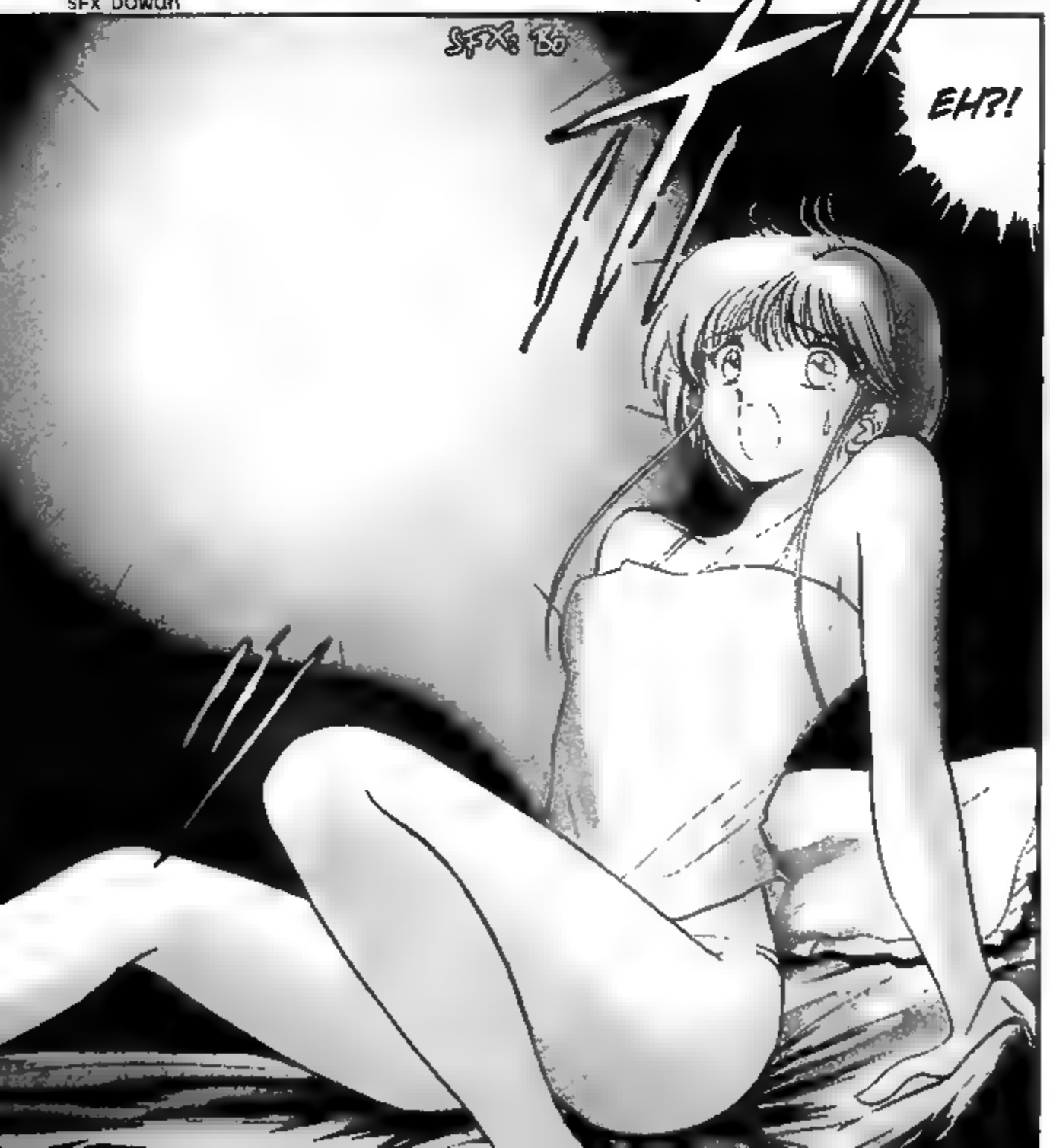

HAA... HAA...
AAAH ...
TN: "Maison" is French for "House" and is usually used for either apartment or houses. "Shiroyuki" is "White Snow", yeah, no surprise who would live there

Sign: Maison Shiroyuki

TN: Just like "youki" before, "youryoku" uses the "you" of "youkai" (which has a meaning of "attractive", "bewitching" or "calamity" in conjunction with the "ryoku" which is Japanese for "power"


AAH. I CAN'T DO THIS ANY-MORE !!
ON THE OTHER HAND I'VE BEEN SAVING MY YOURYOKU SINCE I CAN'T DO THAT IN A HUMAN TOWN.
Haa
RIGHT ALTHOUGH I WAS USING MY YOURYOKU TO MAKE SNOW FALL WITH ALL MY STRENGTH WHEN I WAS ON THE MOUNTAIN
Haa
I CAN'T SAVE MY YOURYOKU ...
SFX: Gugugu

SFX DOWAN



SFX: Shuuuuu

YOU'RE KIDDING...?

UH-
IT'S COLD I'LL GET TO SCHOOL QUICKLY, TURN ON THE STOVE AND DRINK SOME COFFEE
I'VE RUN OUT OF BOTH KEROSENE AND COFFEE AT HOME.
The next morning-
?
OTTO.
SFX DON!
SFX Tatata
PLEASE DON'T SAY ANYTHING STUPID. I'M STRAIGHT FOR TEACHER.
PERHAPS THAT CHILD IS YOUR ILLEGITIMATE CHILD? WHO IS THE FATHER?
YUKI-ME-KUN
NUENO-SENSEI, CATCH THAT CHILD-
HEY, BO-Y
HAHAHA; EVEN SO, I'LL KNOW IF I SEE HIS FACE~

Sign. Mirror

SFX: KYUUUUUN
HA.
WE DRANK TOGETHER, TOOK HER TO HER HOUSE BY TAXI AND I DIDN'T HAVE MEMORIES ONLY AFTER MORNING I'M SURE IT WAS THAT NIGHT
IT IT WAS THAT TIME . WHEN I WENT DRINKING AT THE ODEN STAND WITH ISHIKAWA-SENSEI; SUDDENLY THIS WOMAN HAPPENED TO PASS BY
?
BUTSU
BUTSU
BUTSU
SFX: Dun!
WATCH OUT, TEACHER!
Aah, I'm a teacher I'm a human

Talala~
SFX: M
SFX: PIKI N'
U-MU, MY HEAD HAS COOLED AND I WAS THINKING, I DON'T REALLY REMEMBER AFTER ALL ..TH...THIS IS SOME MISTAKE, A DREAM.
I'M BEATEN. HE HAS MORE AMAZING POWER THAN I THOUGHT. TEACHER, ARE YOU A-RIGHT!?
SFX: Bari bari bari
WE'LL PLAY SOCCER AND WARM UP ON THIS SORT-OF DAY.
AH- IT'S COLD, IT'S COLD
SFX: WA-WA-

SFX: WA-KYA-
SFX: KYA-WA-
Pari
Bi
Bi
Pari
Pari
NO, IF THIS IS SOMEHOW COMPLETED AS A MISUNDERSTANDING BY THE STUDENTS
SFX: DADA
HOLD ON A MOMENT; THOSE EYEBROWS, THAT ABILITY ...
WH... WHAT IS THAT CHILD, A YOUKAI?!
PERHAPS, POSSIBLY IT'S...
PLEASE STOP THIS, YUKIBE!!
SFX: Becha

WRO-NG!!
CONGRAT-ULATIONS, YUKIME SAN! CALL US FOR YOUR WEDDING
SOMEHOW GOING AND DOING THOSE SHOWS YOU CAN DO IT YOU LECHER
DON'T GIVE HIM A STRANGE NAME!
IS THAT THE "YUKI" OF "YUKIME" AND "BE" OF "NUBE"?
YUKIBE?!
BUT
SO THEN
PAPA.
SFX: PYON PYON
WA-WA-YOU BRAT-
Hiso
Hiso
Hiso
SFX: PYON!

SFU DIJO
EH?
Muri
THE PERSON I MOSTLY DON'T WANT TO MISUNDERSTAND...!
AHH!
?
EH? NUENO-SENSEI'S SWEETHEART?
WH...WHO IS THAT WOMAN.
Does it rain blood?
AH-RITSUKO-SENSEI, IT'S A LOST CHILD, A STRAY CHILD. HE'S NOBODY'S CHILD.
WHERE DID THIS CHILD COME FROM? THIS CHILD ARA, THESE EYEBROWS!
EEH?!
WANA WANA
It was my first time...
TEACHER YOU'RE SO CRUEL PUSHING ME DOWN IN A 4.5 TATAMI ROOM AND TELLING ME "COUNT THE SPOTS ON THE CEILING. THIS WILL BE OVER WHILE YOU DO".

(TN: THE "4.5 TATAMI ROOM" IS A ROOM THAT IS ESSENTIALLY A SQUARE ROOM THAT IS THE SIZE OF 4.5 TATAMI MATS, USUALLY EQUATING INTO A 9FT BY 9FT ROOM)

WH... WHAT IS HE?!
KYA-
SFX: MUKI

HOW COULD YOU BE MAKING MOVES ON ME WHILE HAVING THE WOMAN WHO GAVE BIRTH TO YOUR CHILD!? EVEN IF I'VE MADE LIGHT OF THIS, I'M PUTTING AN END TO THIS!
Uaa- it's a misunder-standing-
NOSH
NOSH
NOSH

SFX: DOBA
SFX: PIKI PIKI PIKI
Sl since when did this manga become Dragon Ball?
(TN: ASIDE FROM ALL THE RECKLESS SUPER-POWERFUL TECHNIQUES AN ICE KAMEHAMEHA), I THINK YUKIME'S LITTLE COMMENT MAY ALSO HAVE TO DO WITH AKIRA TORIYAMA'S DRAGON BALL DUE TO HOW TORIYAMA CONSTANTLY SEEMS TO SHOW THE LOWER HALF OF HIS KID CHARACTERS, I NCLUDING THE YOUNGER SON GOKU AND SON GOHAN!

THIS IS THE FIRST TIME I'VE HAD THAT EXPERIENCE. I'M CERTAIN THIS AY BE A REACTION DUE TO LIVING IN THIS TOWN WHILE SAVING UP YOURYOKU
MY YOUKI THAT SWELLED OUTWARDS WHEN WINTER ARRIVED AND CHANGED INTO AN EMBODIMENT WITH THAT FORM
Live— the school —
WH WHAT?
TEAHER, ULTIMATELY IT IS A YOUKAI CREATED BY MY YOUKI
I ISN'T IT BECAUSE I THINK ONLY OF NUENO-SENSEI?
WE WELL, WHY DOES IT LOOK LIKE ME?
AT ANY RATE, IT WILL BECOME TERRIBLE IF WE DON'T STOP THAT CHILD!!

SFX: Gogogogo
AAH, HE DID THAT ?!
SFX: WA-KYA-
NUENO-SENSEI
WHATEVER THIS IS, IT HASN'T FINISHED PRANKING YET!

THAT'S NOT MY CHILD!!
NUBE, YOU CAN'T, IT'S YOUR CHILD.
YES.
LET'S GO, YUKIME-KUN.

A LEGEND TOLD IN THE NORTHERN COUNTRIES, MY OLD HOME
YUK WARA SH-?
IT'S A YUKI-WARASHI
TN: "YUKIWARASHI" ESSENTIALLY TRANSLATES TO "SNOW CHILD," LIKE "YUKINKO".

THESE CHILDREN ARE YUK - WARASHI. THEY WEREN'T ANYONE'S CHILDREN. THEY ACTUALLY WERE MASSES OF COLD AIR CREATED BY THE YUKIONNA
AN ADULT YUKIONNA CAME TO LEAD A GROUP OF CHILDREN WHEN THE SNOW FELL EVERY YEAR AND THEY PLAYED IN THE VILLAGE

SFX· BYuuu
HA!!

IT'S A MASS OF YOUR YOUKI TAKEN HUMAN FORM BUT
YES THERE-FORE PLEASE CUT HIM IN TWO WITHOUT MERCY!
SFX: Byuuu
SFX: PITA
I CAN'T
CUT HIM NO MATTER HOW MUCH IT IS HE'S

SFX: Hyoooo
I
A YUKI-WARASHI
IS A MASS OF COLD AIR CREATED SO THE YUKIONNA CAN MAKE SNOW FALL ON THE MOUNTAIN
THUS WHY THE ENTIRE SURFACE BECOMES ENTIRELY WHITE ON ANY MOUNTAIN
AFTER PLAYING WITH THE YUKIWARASHI FOR A WHILE THE YUKI-ONNA SETS IT FREE TO THE MOUNTAIN

A YUKI-WARASHI
IS A YUKIONNA'S MESSENGER TO CALL WINTER TO THE MOUN-TAIN.

YUKI-WARASHI ?!

BUT, WITH THIS, I'M A FULLY AN ADULT YUKIONNA

WHY- IN SPITE OF BEING A YUKIONNA, DIDN'T YOU KNOW THAT?
WHAT, SO THEN THAT SEEMED TO BE A PHYSIOLOGICAL PHENOMENON FOR AN ADULT YUKIONNA!!
WELL— WELL. IT WOULD BE BET-TER TO CLEAR HER CHARGE

Someday I'll lose to temptation. That's what scares me...
how to s make an actual child -heart- tub -heart- toether

Forgotten Scans Presents: Volume 8 Chapter 66

HELL TEACHER NUBE

by MAKURA Shou & OKANO Takeshi

JUMP COMICS
HELL TEACHER NUBE
8
DESIGN BY THE YURI NINJA
THIS IS A FAN TRANSLATION BY FORGOTTEN
SCANS. WE DO NOT HOLD THE RIGHTS TO
ANYWAY, THERE IS ANY
MAY BE BY THE MANGAKA,
PLEASE SUPPORT THE MANGAKA

Translator: [redacted]
Proofreader: [redacted]
Cleaner: [redacted]
Typesetter: [redacted]
Quality Checker: [redacted]

[redacted]
Nokodi
flowersofmo
Vigorous Jon
Shion1477 (FB)
[redacted]

READ OUR RELEASES AT

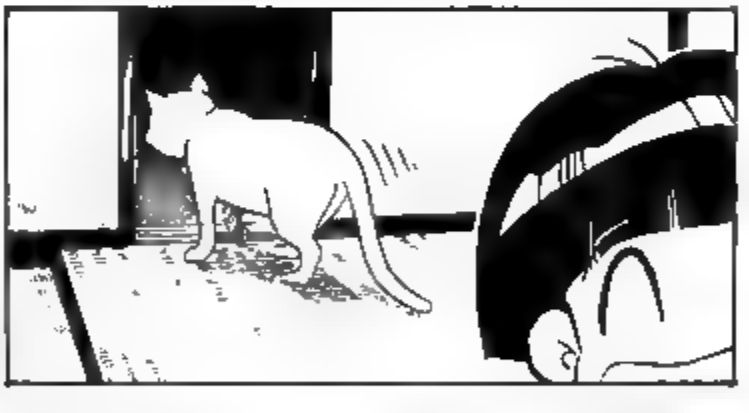
[redacted]

LIKE OUR FACEBOOK PAGE TO GET *INSTANT* UPDATES AND TO

FACEBOOK.COM/[redacted]

In my home, we have our cat Tamako (female), who we've already raised for 15 years.
She's very old and outside she will yawn occasionally. She was a cat with nothing unusual about her, but...
NEKOMATA

HERE'S 100 YEN.
MAKOTO, SORRY, BUT CAN YOU BUY MY CIGARETTES?



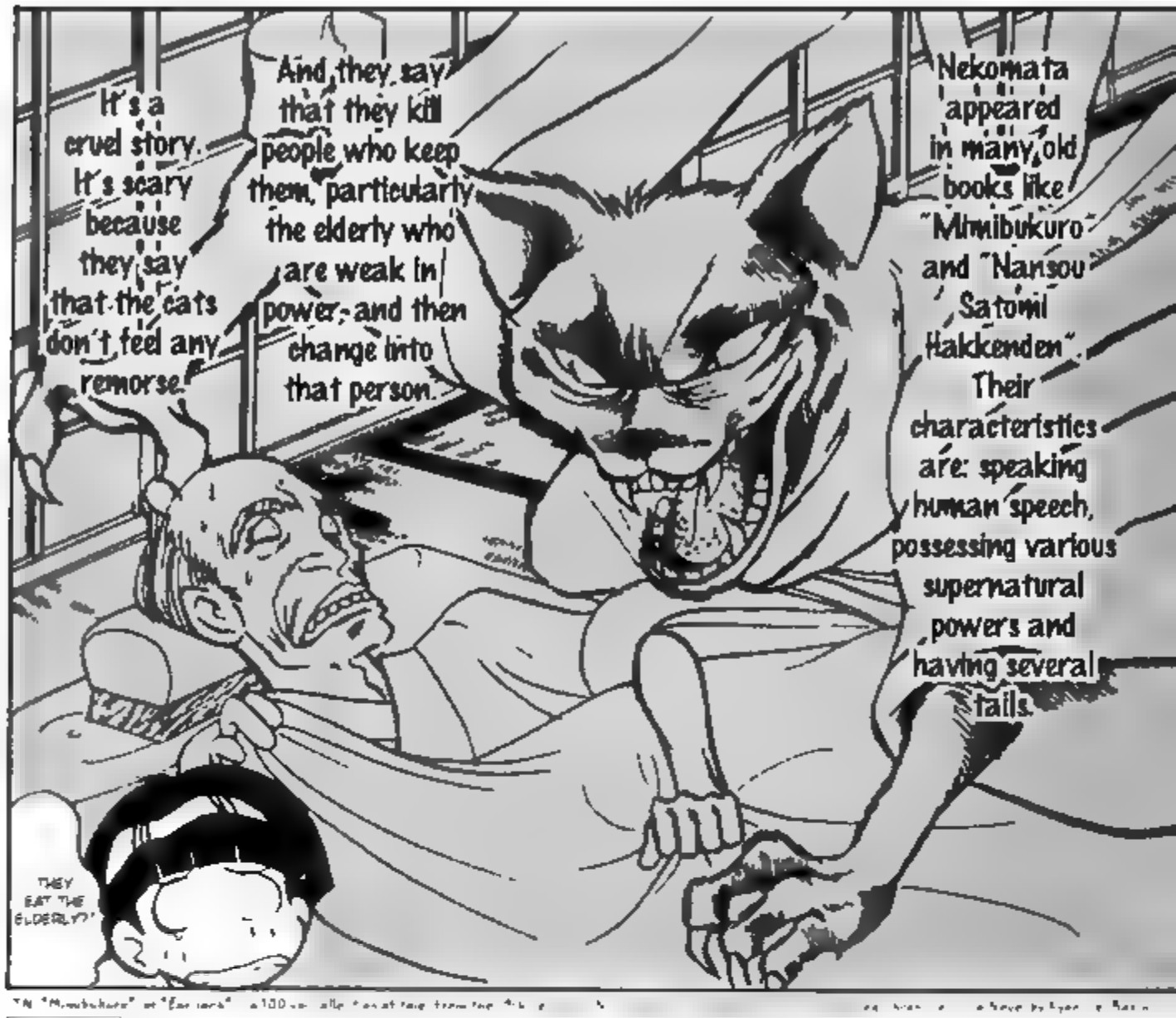
UH- IT'S COLD!

IT WAS
REN!!
THAT WAS A MASTER-PIECE, KUKUKU

.. IT'S A LIE; IT HAS TO BE, IT MUST BE.
THE CATS... THE CATS ARE TALKING. IT....
AHAHA
MY ATSUSHI-KUN HID A O-POINT TEST.
MY MASTER IS 36 AND HAS FAILED WITH 50 MIAIS.
ALSO ALL THEIR TAILS ARE.. TWO OR THREE. ARE THEY YOUKAI?!
MAKOTO-KUN ENDED UP PEEING DURING IT, AGAIN. NOTHING HE COULD DO
WELL, WHILE WATCHING THIS HORROR MOVIE,
THAT'S-!
THAT NOTICEABLE CAT WITH FIVE LARGE TAILS IS..
EW.. THAT MAKOTO-KUN
AHAHA, THAT'S AMUSING TAMAKO-SAMA

TAMAKO!
HI!!
PAKI

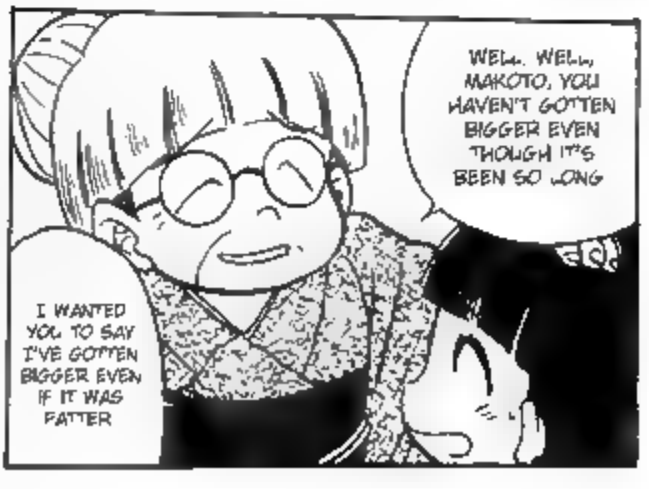
TN "Bakeneko" literally translates to "Monster Cat"


It's a cruel story. It's scary because they say that the cats don't feel any remorse.
And, they say that they kill people who keep them, particularly the elderly who are weak in power, and then change into that person.
Nekomata appeared in many old books like "Mimibukuro" and "Nansou Satomi Hakkenden". Their characteristics are: speaking human speech, possessing various supernatural powers and having several tails.
THEY EAT THE ELDERLY?!

TN "Mimibukuro" or "Ear sack" - a 100 cm wide piece of cloth from the kimono

T.N "Zouri" are flat thronged Japanese sandals which are similar in style to the American "flip-flop" sandals that people hold them with their toes

T.N "Chiba" refers to Chiba Prefecture which is on the Boso peninsula 40km from Tokyo


WELL. WELL, MAKOTO, YOU HAVEN'T GOTTEN BIGGER EVEN THOUGH IT'S BEEN SO LONG
I WANTED YOU TO SAY I'VE GOTTEN BIGGER EVEN IF IT WAS FATTER

WHAT ARE YOU DOING? TAMAKO IS FAMILY TO US.
WH-WHAT'S THE MATTER, MAKOTO? DON'T TORMENT TAMAKO.
MAKOTO!
GO AWAY, DON'T INTERFERE WITH GRANDMA—
GOOD HEAVENS, THAT'S QUITE AN AMAZING APPEARANCE. ARE YOU ALWAYS LIKE THIS?
GRANDMA, WE'RE SLEEPING TOGETHER.
HA-
HA-
HA-
GRANDMA, LET'S TALK ABOUT SOMETHING.
ALRIGHT, THEN WE'LL TALK ABOUT MY FIRST LOVE...
...

HA
HA
HA
HA
!

BAKA-NEKO! GET AWAY! GET AWAY!!
DAAN
DAAN
DAAN
MAKOTO, WHAT'S HAPPENED?

WAAAAAA-

Y-YOU CAT-

WHY IS OUR CHILD SAYING THESE STUPID THINGS?
EH?
TAMAKO IS A YOUKAI! SHE'S GOING TO EAT GRANDMA!
Kurita

Kurita

BARI!
NAMU DAIJI DAIHI KYUUGU KYUUNAN KOUDAI REIKAN!

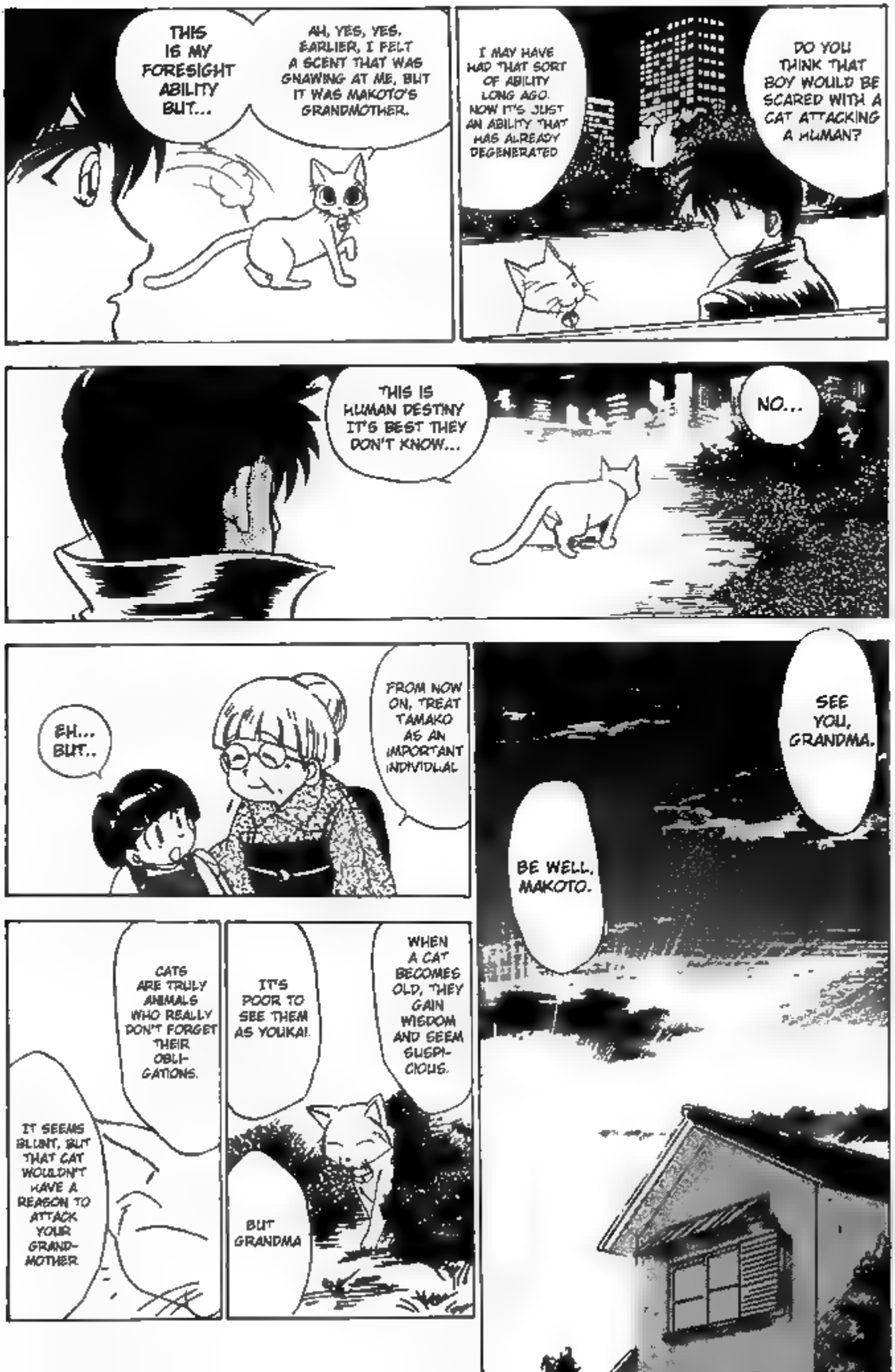
NOWADAYS, WITH GOOD FEED AND ILLNESSES HEALED AT PET HOSPITALS, IT'S NOT UNUSUAL FOR CATS TO LIVE OVER TEN YEARS AND, NATURALLY THE NUMBER OF NEKOMATA HAVE INCREASED
AS IT'S BEEN SAID LONG, LONG AGO: WHEN A CAT LIVES OVER TEN YEARS, THEY GAIN YOURYOKU AND BECOME A NEKOMATA. WE'RE MERELY A SECTION OF CATS.

(TN "Neko ta" wa[illegible]te a "cat tongue" refers to a person having difficulty dealing with hot food akin to the sensitivity of a cat's tongue.)

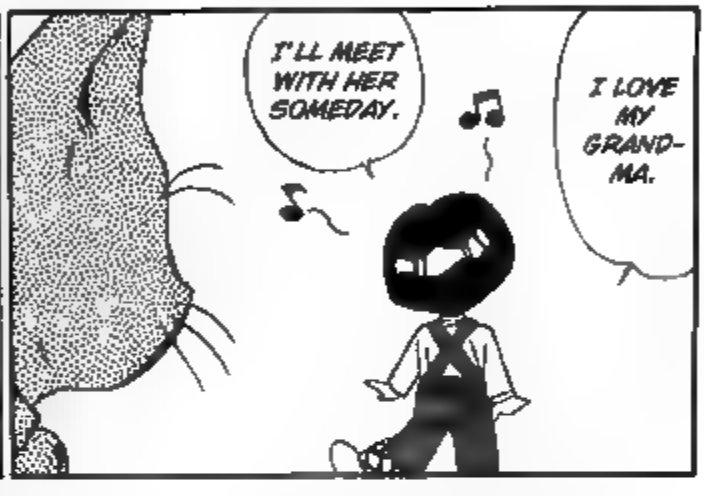
CAN TEXT: SHIRUKO

(TN Shiruko is a hot red bean soup that is often sold in a can at a vending machine).

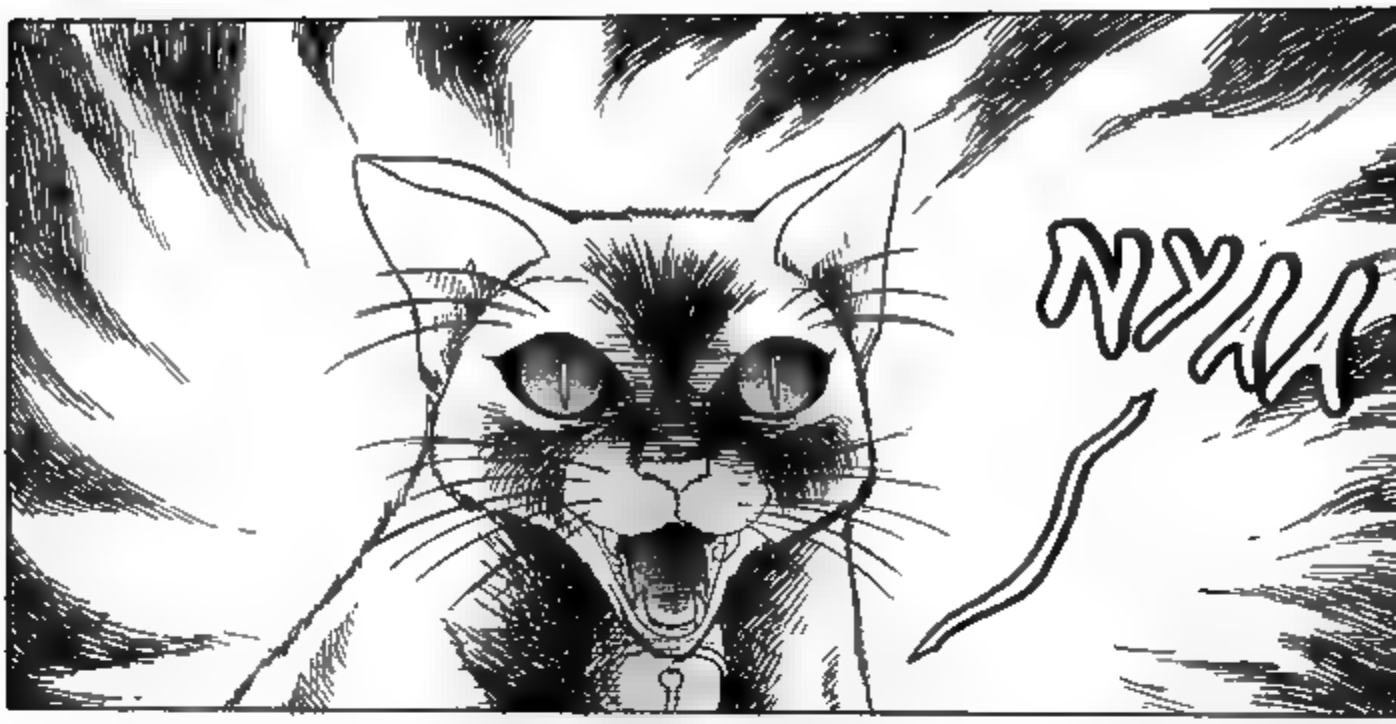
WE HIGHER FORMS OF LIFE THAT ARE HIGHLY ENDOWED WITH SPIRITUAL POWER AND YOUKI, CAN'T REVEAL OUR TRUE NATURES.
HUMAN SCIENCES ONLY SEE THE SURFACE. THEY DIFFERENTIATE ANIMALS BY THE LARGENESS OF THEIR BRAINS.
Nekojita...

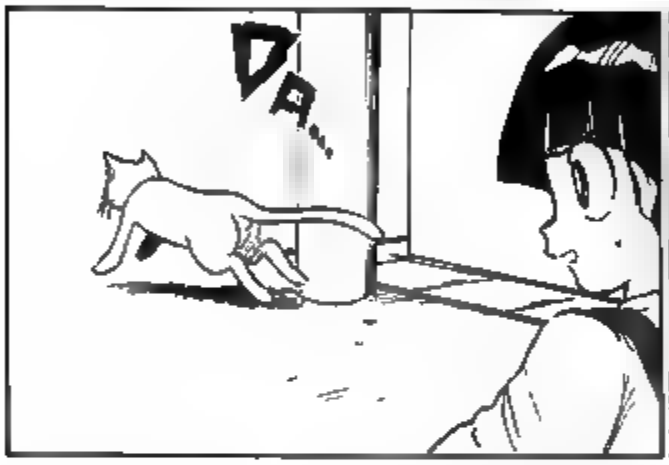

THIS IS MY FORESIGHT ABILITY BUT...
AH, YES, YES. EARLIER, I FELT A SCENT THAT WAS GNAWING AT ME, BUT IT WAS MAKOTO'S GRANDMOTHER.
I MAY HAVE HAD THAT SORT OF ABILITY LONG AGO. NOW IT'S JUST AN ABILITY THAT HAS ALREADY DEGENERATED
DO YOU THINK THAT BOY WOULD BE SCARED WITH A CAT ATTACKING A HUMAN?
THIS IS HUMAN DESTINY IT'S BEST THEY DON'T KNOW...
NO...
EH... BUT..
FROM NOW ON, TREAT TAMAKO AS AN IMPORTANT INDIVIDUAL
SEE YOU, GRANDMA.
BE WELL, MAKOTO.
CATS ARE TRULY ANIMALS WHO REALLY DON'T FORGET THEIR OBLI-GATIONS.
IT SEEMS BLUNT, BUT THAT CAT WOULDN'T HAVE A REASON TO ATTACK YOUR GRAND-MOTHER
IT'S POOR TO SEE THEM AS YOUKAI.
BUT GRANDMA
WHEN A CAT BECOMES OLD, THEY GAIN WISDOM AND SEEM SUSPI-CIOUS.

YEP.
SEE YOU AGAIN.


I'LL MEET WITH HER SOMEDAY.
I LOVE MY GRAND-MA.

MAKOTO

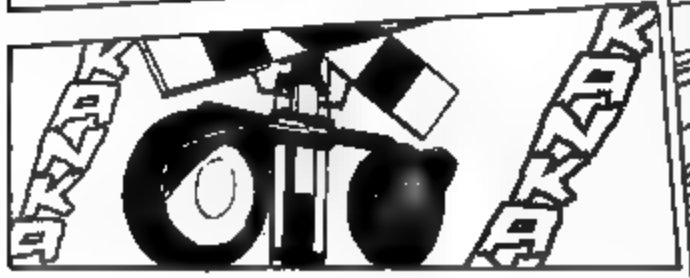

NYAA


Da...

NO!!

After all that...
Tamako will
take grandma...

It can't be...
It can't be...

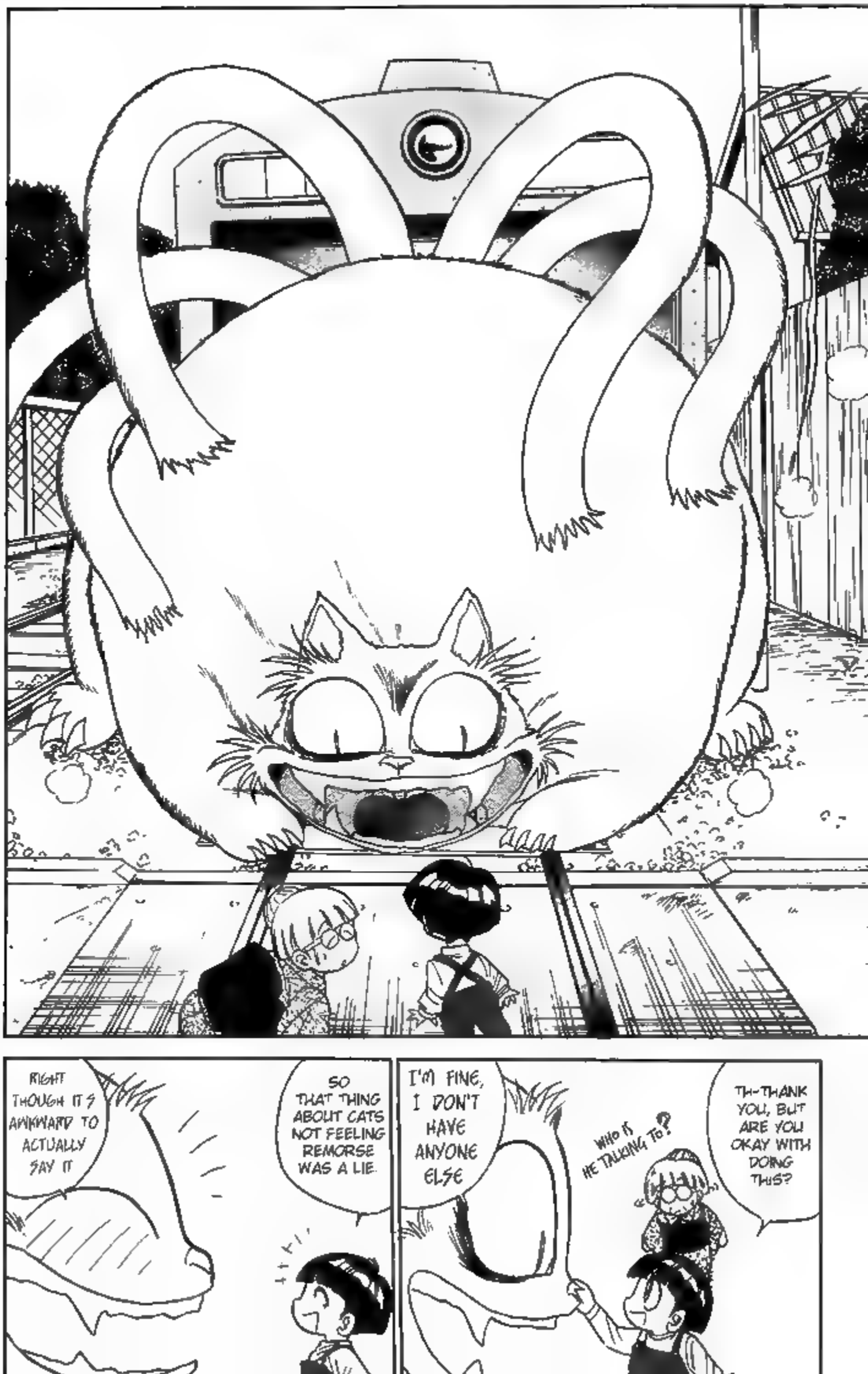

BRRRR
BRRRR

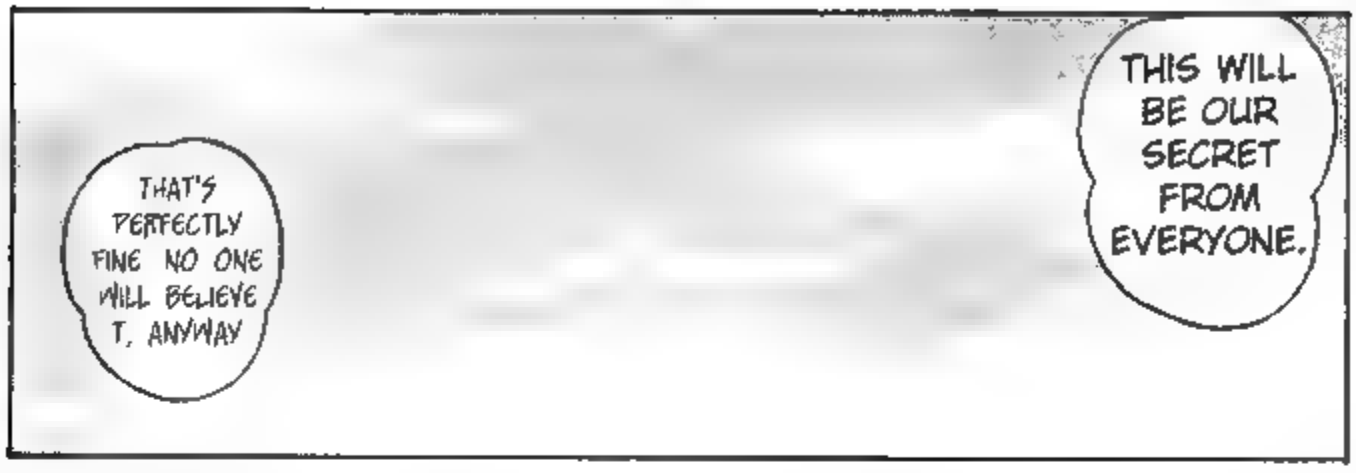
Grandma
...

KAN
KAN
KAN
KAN
KAN
AAH! THE TRAIN IS ALREADY COMING.
MAKOTO, RUN QUICKLY YOUR GRANDMA WILL BE FINE
BUAAN
AH, MY LEG GOT CAUGHT IN THE TRACK AND I CAN'T MOVE
GRANDMA, WHAT ARE YOU DOING? YOU'RE IN THE MIDDLE OF THE RAIL CROSSING!
IT CAN'T BE YOU. KNEW THIS
NO, NO, I... CAN'T!
MAKOTO, RUN!!
GOOOOH

DU TA
I have no choice, Makoto.
KILLER

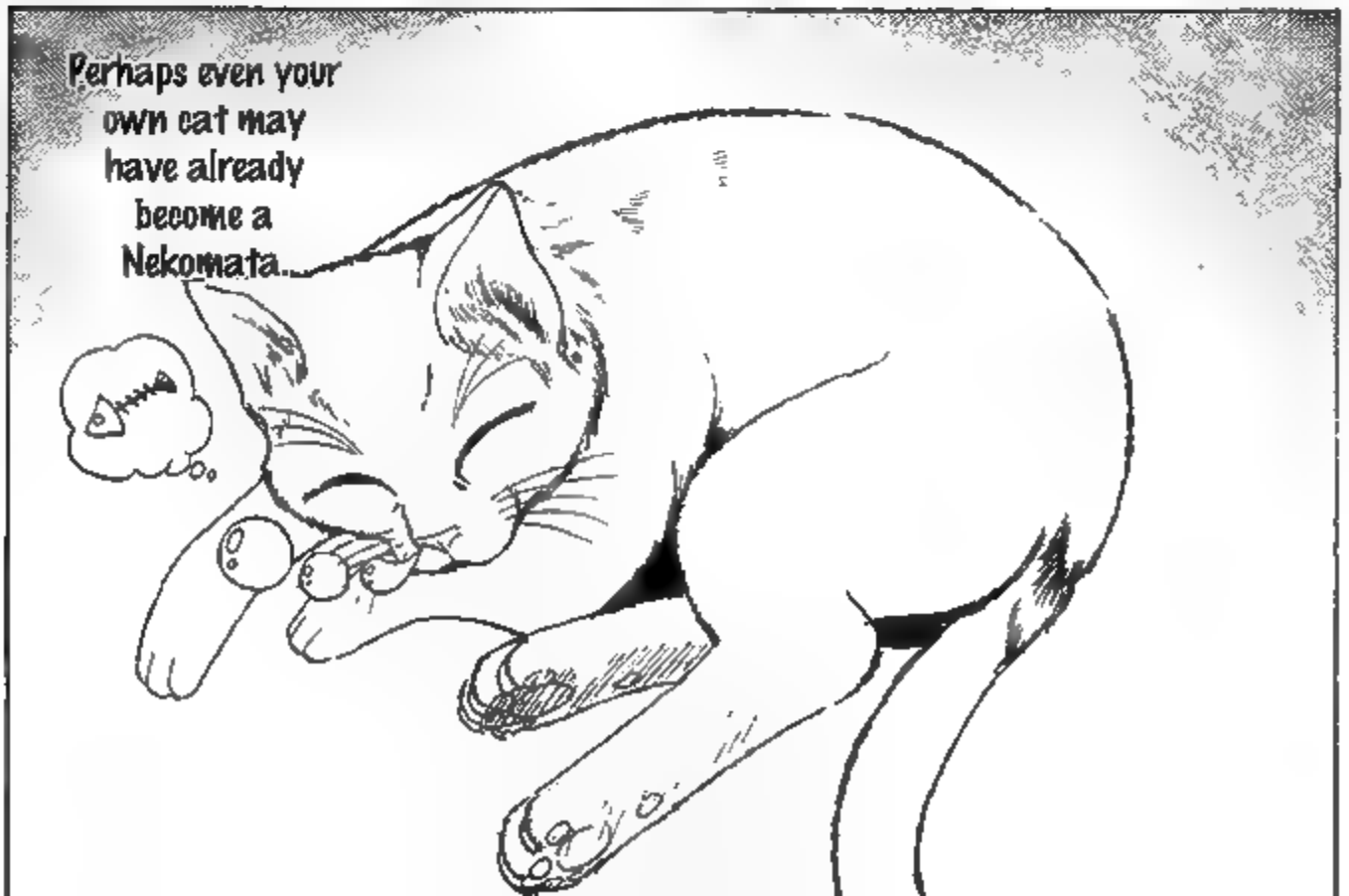
KI
KI
KI


RIGHT THOUGH IT'S AWKWARD TO ACTUALLY SAY IT
SO THAT THING ABOUT CATS NOT FEELING REMORSE WAS A LIE.
I'M FINE, I DON'T HAVE ANYONE ELSE
WHO IS HE TALKING TO?
TH-THANK YOU, BUT ARE YOU OKAY WITH DOING THIS?


THIS WILL BE OUR SECRET FROM EVERYONE.
THAT'S PERFECTLY FINE NO ONE WILL BELIEVE T, ANYWAY

YO!
DON'T TALK TO ME

Since then, she's been an ordinary cat whom I don't hear a single word from.
And thus, Tamako is kept in our home, even now.


Perhaps even your own cat may have already become a Nekomata...

Return of the GREAT YOUKAI ENCYCLOPEDIA

#6 MERMAID

When someone mentions mermaids, the first thing we think of, by all means, is a western youkai. Andersen's fairytale: "The Little Mermaid" comes to mind, but many other mermaid legends exist to this day, even in Japan.
Naturally, a Japanese mermaid, if that's what it's called, is seen by many beings as having an appearance like a human-faced fish (Jinmengyo). The flesh of a mermaid has the benefit of eternal youth and immortality; Priestess Happyaku is one who was said to have eaten mermaid. They say she was young and beautiful, even after 800 years. Because of their warnings of coming tsunamis and their calling of fish, resulting in big catches, many mermaids seem to be regarded by humans as a favorable youkai.

According to records, the confirmation of the first mermaid in Japan was said to be during the era of Empress Suiko. There may have been some before then, but since there isn't a record, it's not definite. A mermaid mummy, said to be extraordinary these days, are seen in temples and shrines in various places, but typically it's a fake; where the top-half of a monkey is attached to a fish.

Forgotten Scans Presents Volume 8 Chapter 67 of

HELL TEACHER NUBE

by MAKURA Shou & OKANO Takeshi

Translator	Shougei [BlastComicScans]
Proofreader	Ayelinai
Cleaner	Flowersofmoe YuuMiiK
Typesetter	VigorousJammer
Quality Check	RadioactiveKitty FlowersofMoe

Read our releases at

Like our Facebook page to get instant updates and to

facebook.com

THIS IS A FAN TRANSLATION BY FORGOTTEN SCANS. WE DO NOT HOLD THE WORK COPYRIGHT IN ANYWAY. IF THERE IS ANY COPYRIGHT IT MAY BE HELD BY THE MANGAKA, PUBLISHER OR ANOTHER ASSOCIATED PARTY.

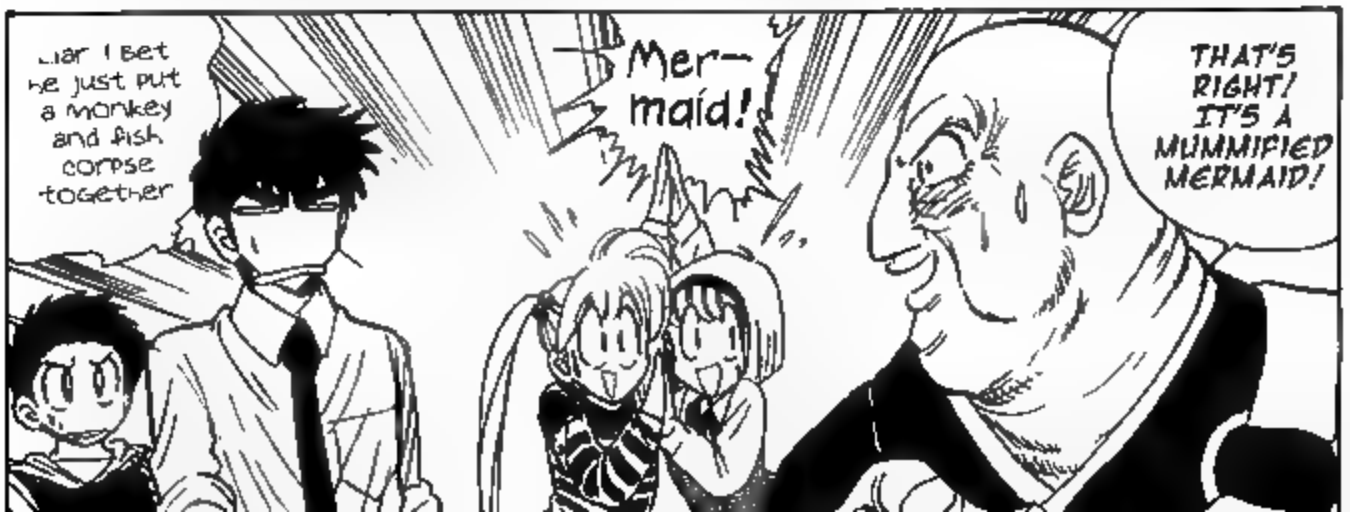
PLEASE SUPPORT THE MANGAKA AND/OR PUBLISHER BY PURCHASING THE WORK WHEN IT BECOMES AVAILABLE IN YOUR COUNTRY.

#67

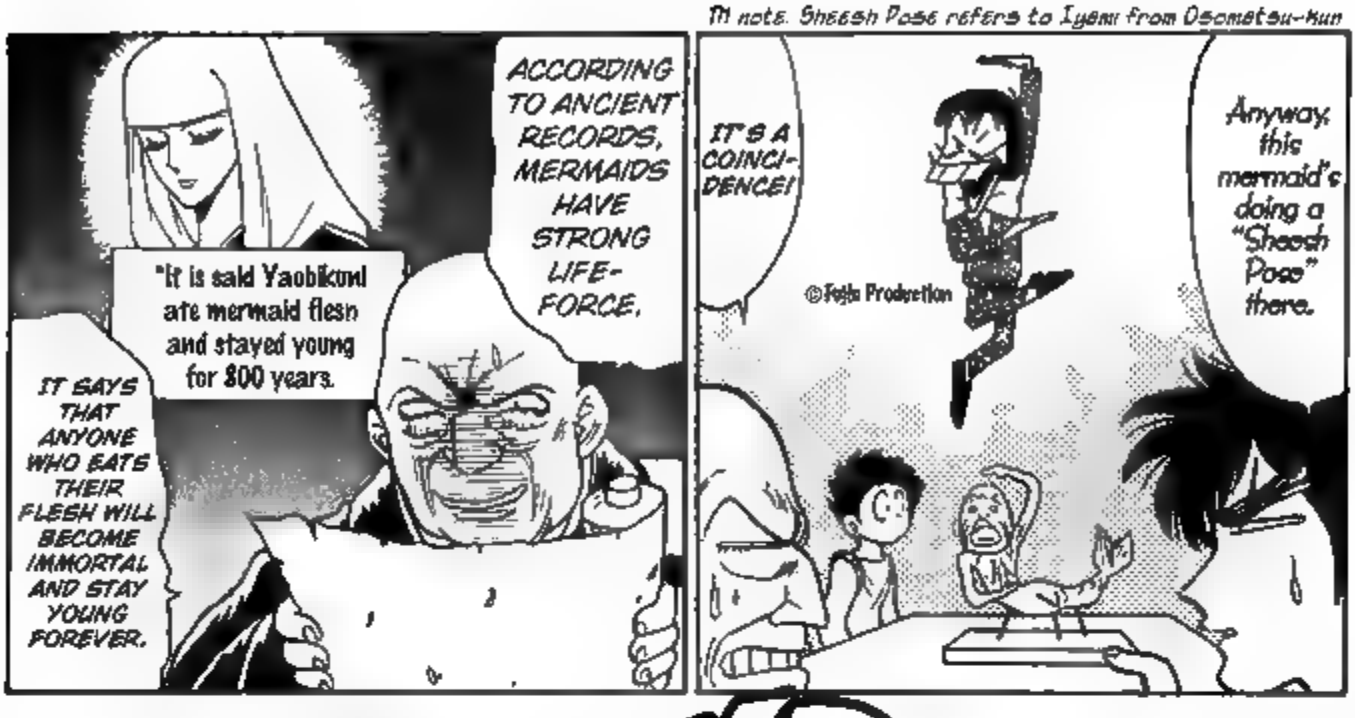
The Mermaid's Return Favor

I FOUND THIS WHILE TIDYING UP MY WARE-HOUSE.
THERE'S SOME-THING I'D LIKE TO SHOW YOU ALL TODAY.
DOUMORI TEMPLE
BEHIND SCHOOL

THIS IS!?
THIS IS IT!

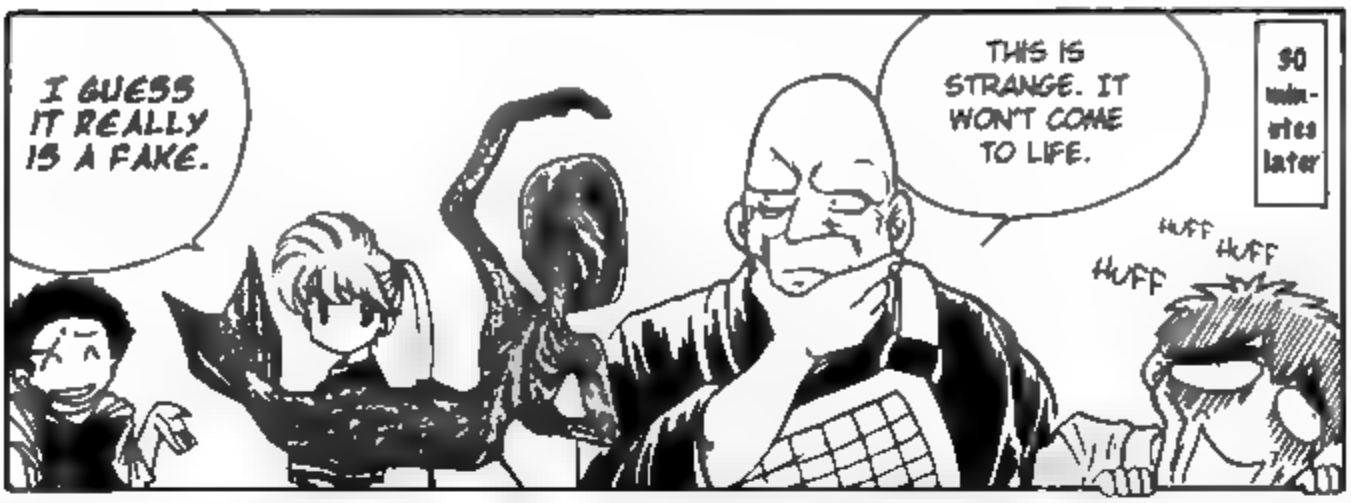

...iar I bet he just put a monkey and fish corpse together
Mer-maid!
THAT'S RIGHT! IT'S A MUMMIFIED MERMAID!

TN note: Sheesh Pose refers to Iyami from Osomatsu-kun


ACCORDING TO ANCIENT RECORDS, MERMAIDS HAVE STRONG LIFE-FORCE.
"It is said Yaobikuni ate mermaid flesh and stayed young for 800 years.
IT SAYS THAT ANYONE WHO EATS THEIR FLESH WILL BECOME IMMORTAL AND STAY YOUNG FOREVER.
IT'S A COINCI-DENCE!
©Fujio Production
Anyway, this mermaid's doing a "Sheesh Pose" there.

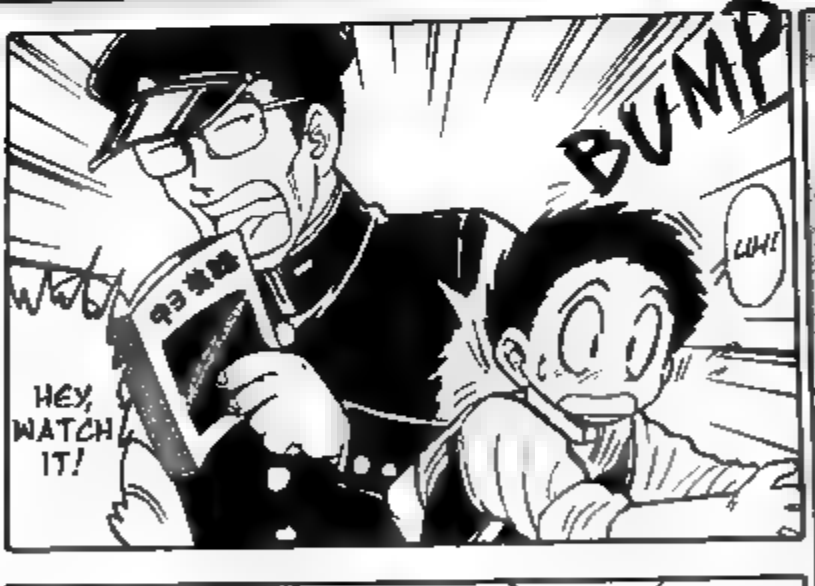
WHA-!
SWP!
IF THIS IS REAL, WE CAN EARN LOTS OF MONEY BY SELLING IT TO THE TV STATION!
HOW COULD YOU RELEASE THE DEMON HAND'S SEAL AS YOU LIKE!?

CRACKLE CRACKLE
EH? ♡
BY THE WAY, THE MERMAID WAS A BEAUTY WITH MEASUREMENTS OF 90-57-85 WHEN SHE WAS ALIVE.
CRACKLE CRACKLE
It'll just be useless anyway.
FUSE SPIRITUAL POWER INTO IT. IF IT'S REAL, IT SHOULD REVIVE!



SAN DOMOR TEMPLE

That's to let him eat my flesh and make him immortal...!
There's only one thing I can do for him as a mermaid.


BUMP
UH!
HEY, WATCH IT!

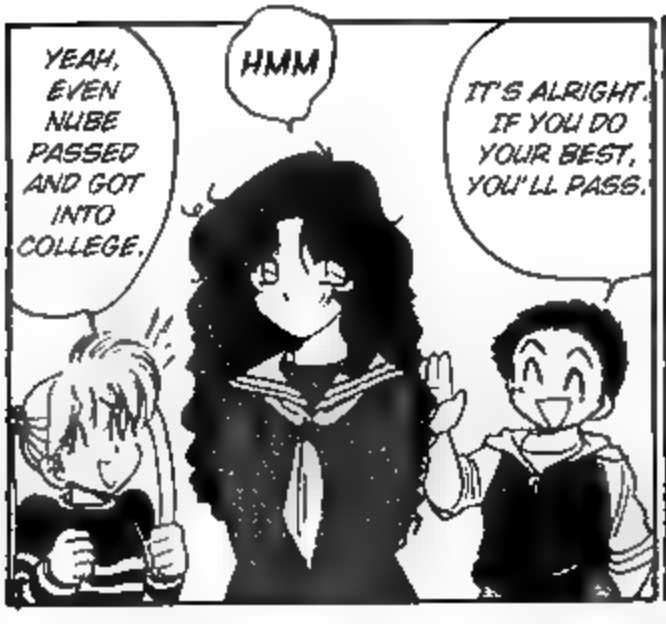
The next day
BYE BYE!
YAHO!

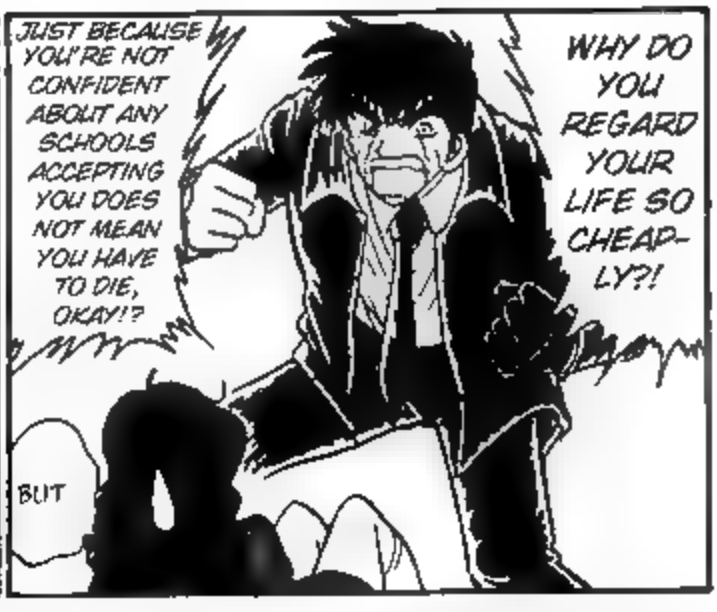
IT'S BECAUSE IT'S EXAM SEASON THOSE STUDENTS ARE STRESSED RIGHT NOW.
YOU'RE THE ONE WHO NEEDS TO WATCH IT! READING A BOOK WHILE WALKING..
RUSH
RUSH
RUSH

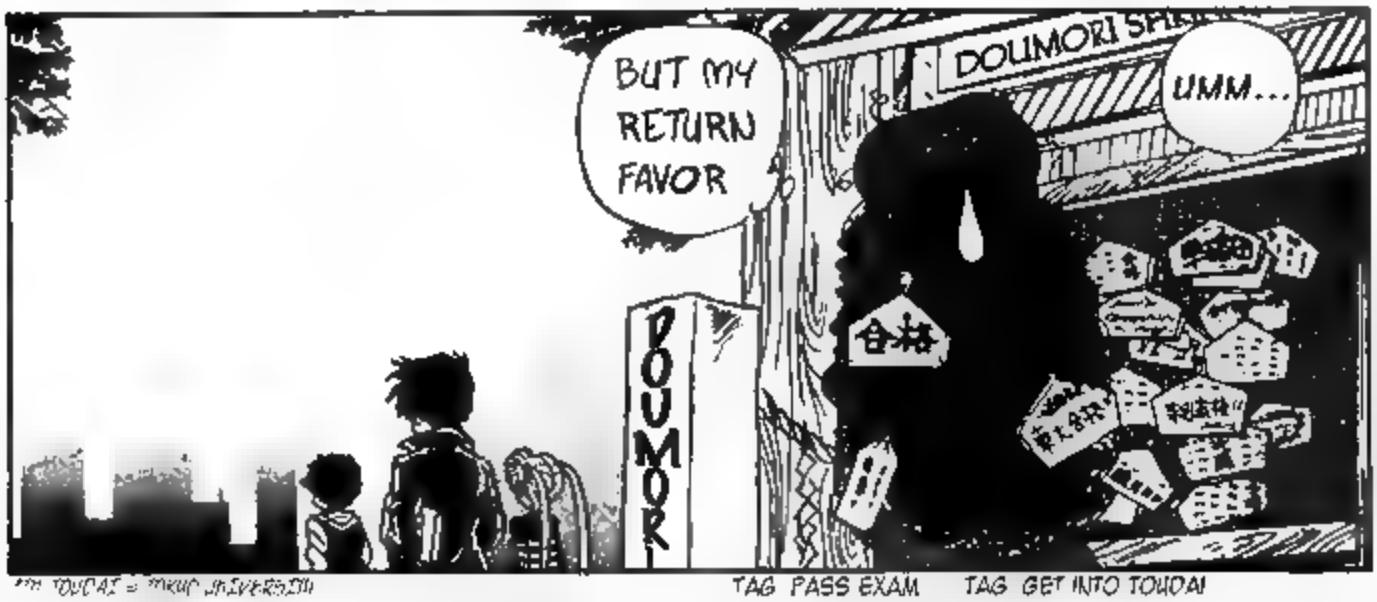
SWISH!
EX-CUSE ME
EXAMS ARE FRUSTRATING, YOU KNOW. IT'S NOT UNUSUAL TO STRESS OUT OVER THEM
I PRESENT THIS BODY TO YOU!
AH UH
PLEASE... PLEASE EAT ME!
FLOOF!

NO MATTER HOW FRUSTRATING EXAMS ARE, YOU SHOULDN'T ACT INDECENTLY! COME WITH ME FOR A WHILE!
HEY, YOU
I'm a teacher
Huh?
Umm
THAT'S HORRIBLE, HUH?
YOU'LL GROW OLD WITHOUT ACCOMPLISHING ANYTHING
SLAM
LISTEN UP! IF YOU DON'T STUDY RIGHT NOW IN YOUR YOUTH
BUT MY RETURN FAVOR
THAT'S IT. I NEED TO MAKE IT EASIER FOR HIM TO EAT
FISHMONGER
WHAT SHOULD I DO ...?
Damn That was an unnecessary expense
Thanks for the treat
EH? WELL, IT'S NOT BAD
UMM . DO YOU LIKE SASHIMI?
花むら

HERE, HELP YOURSELF! ♡
IDIOT!
AH!

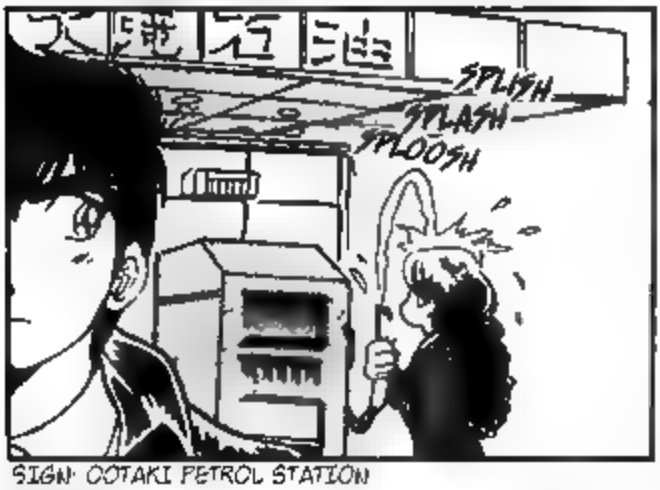



JUST BECAUSE YOU'RE NOT CONFIDENT ABOUT ANY SCHOOLS ACCEPTING YOU DOES NOT MEAN YOU HAVE TO DIE, OKAY!?
WHY DO YOU REGARD YOUR LIFE SO CHEAP-LY?!
BUT



4TH TOUDAI = TOKYO UNIVERSITY

TAG PASS EXAM TAG GET INTO TOUDAI



SIGN: OOTAKI PETROL STATION

NUOOOO!!
UHMN DO YOU LIKE IT HALF-COOKED?

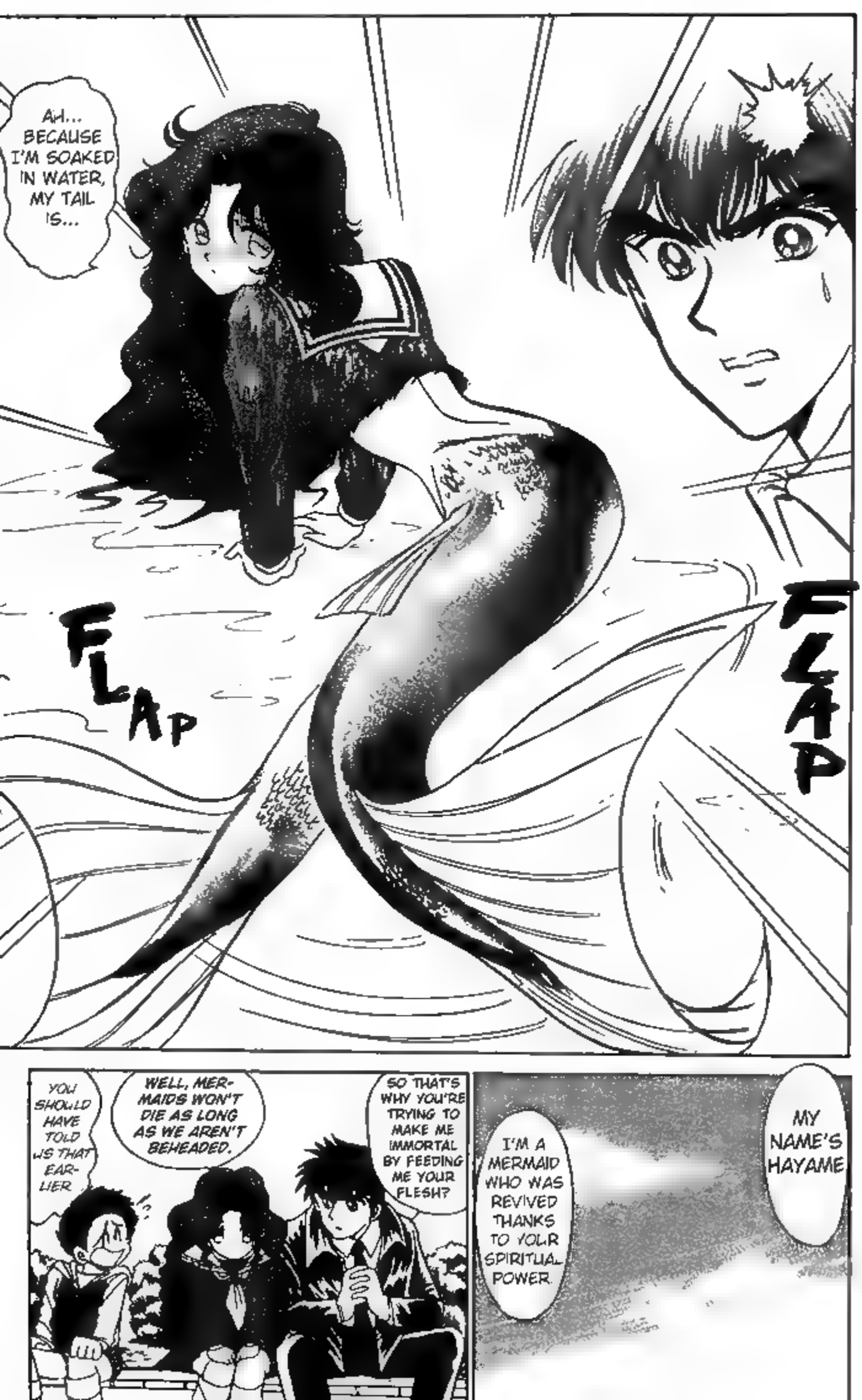
FU WAA!

SFX SPLISH

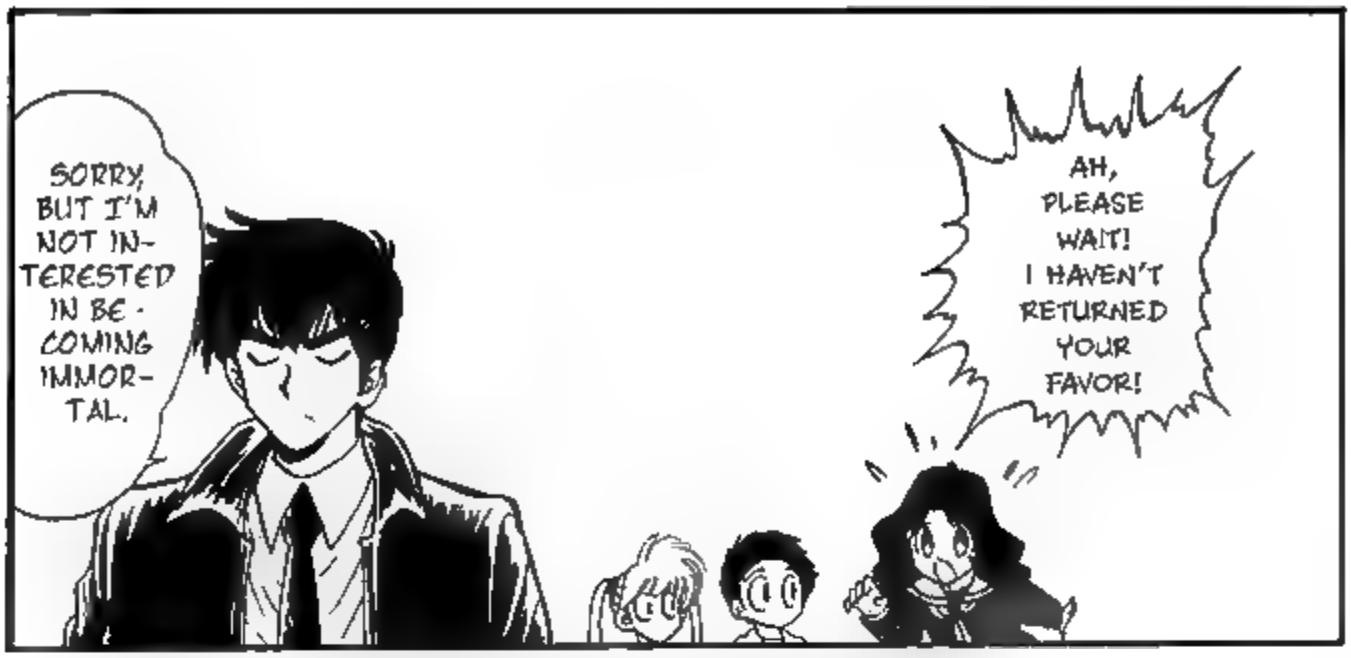
SPLASH

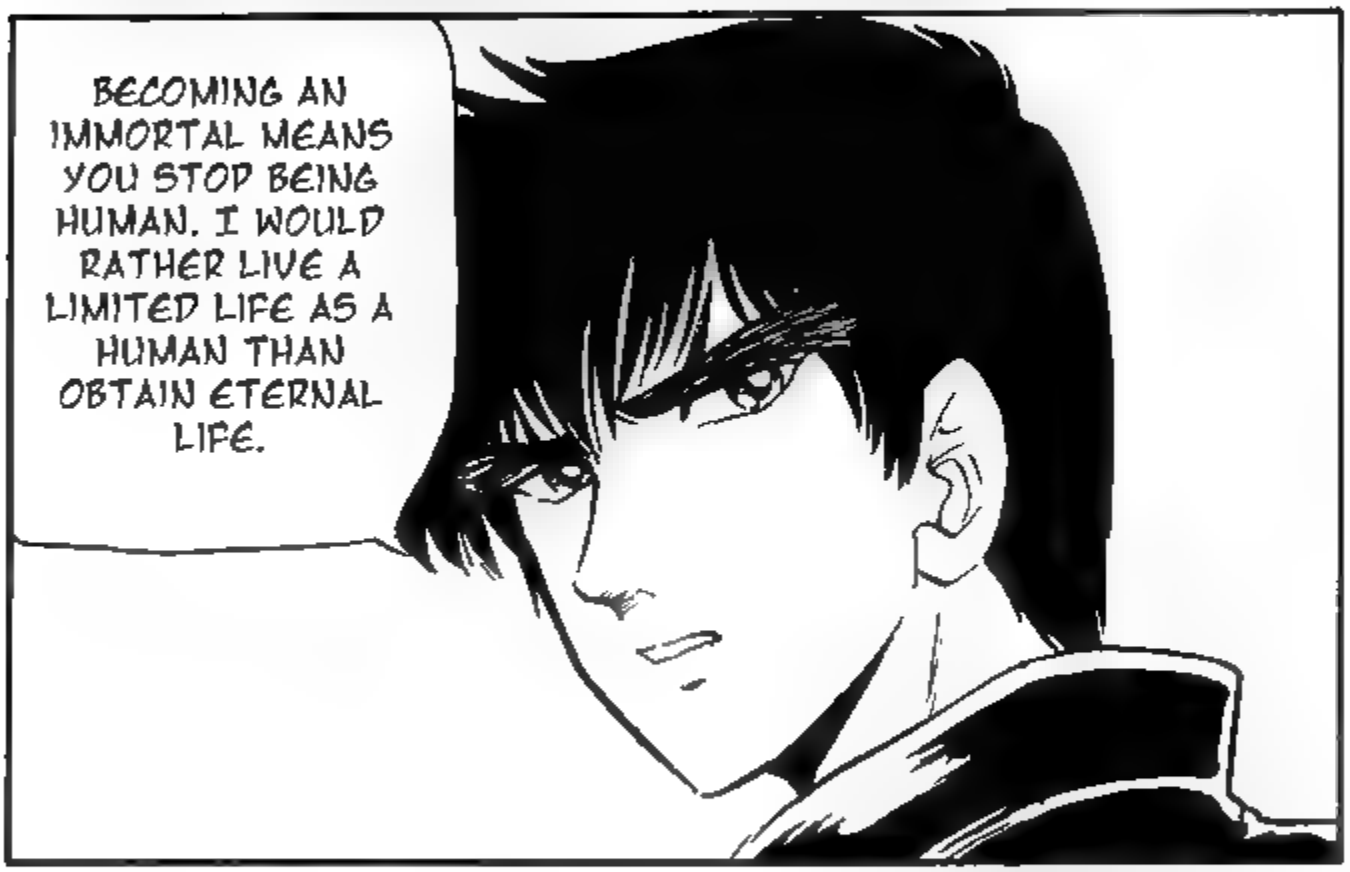
Nube

You're a fool if you die of exam stress
I'VE TOLD YOU OVER AND OVER, YOU CAN'T DIE!


AH... BECAUSE I'M SOAKED IN WATER, MY TAIL IS...
FLAP
FLAP
MY NAME'S HAYAME
I'M A MERMAID WHO WAS REVIVED THANKS TO YOUR SPIRITUAL POWER.
SO THAT'S WHY YOU'RE TRYING TO MAKE ME IMMORTAL BY FEEDING ME YOUR FLESH?
WELL, MERMAIDS WON'T DIE AS LONG AS WE AREN'T BEHEADED.
YOU SHOULD HAVE TOLD US THAT EARLIER
!?

YOU'RE AN HONEST AND GOOD GIRL.
AH, YOUR BUTTON'S COMING OFF.
EVEN THOUGH SHE HAS SUCH A CUTE FACE...
SHE'S WAY STUPIDER THAN ME...
YES, I GET THAT A LOT.
She sewed off the cuff
I can't get my hand out
BUT, I BET LOTS OF PEOPLE SAY YOU'RE AN IDIOT, RIGHT?
OKAY, LET'S GO HOME!
But then I couldn't find my back to the ocean and dried up in the mountains..
WAAAAAAA
The lights from village's festival caught my eye and I climbed onto land.
200 YEARS AGO


SORRY, BUT I'M NOT INTERESTED IN BECOMING IMMORTAL.
AH, PLEASE WAIT! I HAVEN'T RETURNED YOUR FAVOR!


BECOMING AN IMMORTAL MEANS YOU STOP BEING HUMAN. I WOULD RATHER LIVE A LIMITED LIFE AS A HUMAN THAN OBTAIN ETERNAL LIFE.

I LIKE BEING LIKE THIS!
HEH. SHUT UP!
YOU CAN GET MARRIED AT LEAST ONCE EVERY CENTURY IF YOU BECOME IMMORTAL, YOU KNOW
EHH? YOU'RE HUMAN, NUBE? I THOUGHT YOU WERE HALF-YOUKAI..

To think I can't do anything to return the favor...
He's such a kind human ...!
SO, THAT'S WHY. COME ON. GO BACK TO OCEAN BEFORE YOU DRY UP AGAIN.
and I'm really dumb and clumsy ...
So, I'm unable to do any-thing...
Those feelings are more than enough.
TAKE CARE, OKAY?
WOO

AAHHHHH!!
SFX SWISH SWISH SWISH
MAMA!
NUBE!
MY SON! MY SON!
SFX DASH!
SFX KA-SWISSH
JUST A BIT MORE
YOU CAN DO IT, NUBE!

NUBE!!
NUBE
He crashed onto a tetrapod! His rib broke and pierced his lung!
I'll call for an ambulance!
Nube, hang on!
I can save him. Please let me help him.
Don't tell me you're going to make him immortal!

SPLASH
He won't become immorta
Nope. I'll just pour my blood onto his wound.
Share with us the ocean's power of life!
Oh, motherly ocean, please lend me your power.

IT'S A MIRA-CLE... IT DIDN'T EVEN LEAVE A SCRATCH.
THAT YOU FEEL EVEN A LITTLE HAPPY ABOUT IT.
I'M GLAD
YEAH, THAT'S A WON-DERFUL POWER.
AM I BEING HELPFUL?
PAT PAT
SPLASH

SINCE I CAN'T SAY I'VE RETURNED THE FAVOR YOU GAVE ME...
IF YOU EVER WANT TO BE IMMORTAL, JUST SUMMON ME.
FLIP

HAYAME, HUH?
WHOOSH
THAT'S RIGHT.
BUT, THAT BLOOD'S POWER IS TRULY MAGNIFI-CENT.
YEAH
SHE'S A GOOD YOUKAI. JUST HAS A FEW SCREWS LOOSE.
45... HUH?
UMM... 5 TIMES 7 EQUALS
But then, an unexpected side-effect...
SEEMS THAT MERMAID'S BLOOD MADE YOU DUMBER, HUH?
It's a really good thing he didn't eat her flesh.
ZHHH

Forgotten Scans Presents Volume 8 Chapter 68 of

HELL TEACHER NUBE

by MAKURA Shou & OKANO Takeshi

Translation	BlastComicScans
Proofreading	Ayelinal
Cleaning	Emma/FlowersofMoe
Typesetting	Chutney
Quality Check	Shiori477 & RadioactiveKitty

Read our releases at

Like our Facebook page to get *instant* updates and to

facebook.com

THIS IS AN FAN TRANSLATION BY FORGOTTEN SCANS. WE DO NOT CLAIM TO OWN COPYRIGHT IN ANY WAY. IF THERE IS ANY COPYRIGHT MAYBE HELD BY THE MANGAKA, PUBLISHER, OR ANOTHER ASSOCIATED PARTY.

PLEASE SUPPORT THE MANGAKA AND/OR PUBLISHER BY PURCHASING THE WORK WHEN IT BECOMES AVAILABLE IN YOUR COUNTRY.

#68
THE YOUKAI SHOUKERA IS PEEKING THROUGH THE WINDOW

Takahashi Ritsuko-sensei
Doumori Elementary 5-2 Home-room teacher
A beauty with a nice figure.
Nube's ideal woman. Age 24

Thinking back on it, it could have been an illusion...

RITSUKO-SENSEI.

YES?

NO, NO THAT'S FINE IT'S CHEAP ANYWAY!

A PEARL NECKLACE?! I CAN'T ACCEPT THIS..

TH-THIS IS FOR YOU..

EH?!

sparkle

TH-THAT'S RIGHT THERE'S NO WAY IT'S CURSED, RIGHT?

RITSU-KO-- SENSE.. YOU'RE SO

BUT SINCE IT'S SOMETHING FROM NUENO-SENSEI, COULD IT BE A CURSED NECKLACE THAT HAS KILLED ITS OWNERS ONE AFTER ANOTHER?

WHY? ISN'T THIS THE PRICE-TAG?

snap

ACK, YOU CAN'T REMOVE THAT!!

AH, THE PRICE-TAG

SFX. Boooo

TL Note. *Nefuda (price-tag) and Ofuda (charm) are very similar.

THAT'S A CHARM.*

BE GONE, EVIL SPIRIT!

SFX. Whack Smack Crush

EVEN THOUGH HE KNOWS THAT I HATE SCARY THINGS!

GEEZ! WHAT'S WITH HIM SCARING ME EVERY SINGLE DAY?

KYAA! SO, IT'S REALLY A CURSED NECKLACE AFTER ALL! KYAA!

DON'T WORRY. IF YOU PUT IT ON AFTER I EXORCISED IT THEN GEH!

On top of that, he hangs out with different woman every so often... Anyway, I really hate such an irresponsible man!

Moreover, he often scares me with those monster tricks. He's really a freak!

"For more details, read the manga up to vol.6 which are available for sale now

"Hang in there yourself!

I HEARD HIS COLD JUST WOULDN'T LOSE AND HE'VE JOKED INTO PNEUMONIA

TODAY MARKS IT A WEEK SINCE HE WAS HOSPITALIZED

I'LL VISIT HIM ON MY WAY HOME

KAZAMA-KUN SO HE'S ALSO ABSENT TODAY

SIGN: DOUMORI HOSPITAL

DID YOU EXPERIENCE ANYTHING WEIRD BEFORE YOU'RE BACK?

305

UHM.

NUBE THANK YOU FOR LISTENING TO MY STORY EVEN THOUGH I'M NOT FROM YOUR CLASS.

WELL. I NEED MORE INFORMATION

HOW'S IT, NUBE? IS THERE ANYTHING POSSESING HIM?

OKAY? I'LL START. OKAY? LISTEN TO ME, OKAY? LISTEN TO ME?

Cough

IF YOU EAT ONLY THE SWEET ONES, YOUR NUTRITION WON'T BALANCE, YOU KNOW! LET'S EAT THIS CORNED BEEF

NEXT, LET'S EAT THIS JELLY DESSERT!

!

HUH? SOMEONE'S ON MY NEIGHBOUR'S ROOF

THAT'S DANGEROUS WHAT IF HE FALLS DOWN?

I WAS ON MY WAY HOME FROM SCHOOL

Then it flew away to somewhere else.

No matter how I see it, it's not a human being.

It noticed me and grinned to me.

HOW'S IT, NUBE? IS IT A YOUKAI?

SO YOU ALSO GET SICK AFTER THAT.

THE STRANGE THING IS THE GRANDPA IN THAT HOUSE DIED THE NEXT DAY. I BET IT'S THAT CREATURE'S.

W-WELL, IT'S BECAUSE HIROSH SAID HE'S A FRIEND FROM SOCCER CLUB, SO

AH I'M GETTING ANXIOUS BEING THIS CLOSE TO YOU

WHY ARE YOU HERE, NUENO-SENSEI? KAZAMA-KUN IS MY STUDENT, YOU KNOW!

YOU'RE LYING! YOU JUST CAME FOR THE FOOD!

SFX Bam

AHH!

RITSU-KO-- SENSE

SFX Bam

...

ノーキャ!

KEEP THOSE SCARY STORIES AMONG YOURSELVES!

YOUR PARENTS SAID THAT THEY'RE BOTH BUSY AND CAN'T COME TODAY

SO, I'LL BE ACCOMPANYING YOU INSTEAD

YEAH. BUT

YOU CAN ALWAYS CONSULT ME I'M YOUR HOMEROOM TEACHER, AFTER ALL

WHY DID YOU CONSULT WITH SUCH A TEACHER LIKE NUENO-SENSEI?

WELL. THE ONLY ONE WHO WOULD LISTEN TO SUCH A RIDICULOUS STORY IS HIM

HOW DO I PUT IT? NUBE'S KINDA SPECIAL

RITSUKO-SENSEI, I DON'T KNOW A NUBE WHICH WOULD MAKE YOU THINK LIKE THAT.

I THINK IF YOU KNOW THE REAL NUBE YOU'LL ALSO COME TO LIKE HIM.

I WONDER WHY SUCH AN RRESPONSIBLE TEACHER IS SO POPULAR

IRRE-SPONSI-BLE?

Cough

I'LL COME TO LIKE NUENO-SENSEI? THAT'S DEFINITELY OT GONNA HAPPEN ..

I'll... CALL THE NURSE!'

YOU'RE COUGHING BLOOD?!

KAZA-MA--KUN!

SFX excited

SOMETHING'S DANCING WILDLY ON THE ROOF...

GWA

HAHAHA

HA

WHAT'S THAT?

SFX Furap

KAZAMA-KUN?!

WAAAAH!

H-HE'S OUTSIDE THE WINDOW

IT'S ALRIGHT I'LL CALL THE DOCTOR NOW.

SFX Drenched

SFX Splash

!!

KYAAAA!

SFX Splash Splash

AA...
AA.
AA...

Tremble Tremble

ドォ

ドォ

!

NO WAY. COULD IT BE THAT MONSTER

S HARMING KAZAMA-KUN?!

SFX Thud

SFX Glass Break

SFX Breaking Glass

WHAT THE!

GET OUT! GET OUT! GET OUT!!!

WHAT'S THIS RUCKUS?

YOU, MONSTER!

OH, NO! SHE'S CONFUSED!

LET ME GO! THERE'S A MONSTER OUTSIDE THE WINDOW!

THE TRANQUIL-IZER!

JUST WHEN HER OWN STUDENT IS SUFFER-ING

GEEZ.. SHE'S SUCH A TROU-BLE-- MAKER!

!!

SFX Squish

DEFI-NITELY PROTECT YOU!!

WAIT FOR ME, KAZAMA-KUN I WILL

OR ELSE WE CAN'T SAVE KAZAMA-KUN

NO WE NEED TO FINISH OFF THAT MON-STER

I, RITSUKO, WILL BE YOUR OPPO-NENT!

COME OUT, YOU MONST-ER!

SFX. High!

CLATTER

My legs are frozen. I can't even move!

I can't... I'm scared after all!!

Namu Daiji Daihi Kyuugu Kyuunan!!

I'm sorry.

I'm sorry, Kazama-kun. I can't protect you...

AA.. AA..

SFX crackle crackle

KOUDAI RE'KAN
BYAKUE KAN
ZE ON!

SFX Thud

GYAA!!

NUENO-
SENSEI
?!

The one who always makes silly faces and keeps looking at my breasts or ass... That Nueno-sensei?!

Is this really Nueno-sensei?

IT'S UNKNOWN WHY THEY'RE CALLED SHOUKERA, BUT THEY HAVE BEEN FEARED FOR THE DISASTERS THEY BRING

IT IS DESCRIBED IN TORIYAMA SEKIEN'S "HYAKK YAKOU" TO BE A YOUKAI THAT LIKES TO PEEK INTO HOUSES AND ATTACK PEOPLE WHEN IT GETS A CHANCE

IT'S A SHOUKERA A TYPE OF PLAGUE GOD

NuBE... UWAA! WHAT'S THAT MONSTER?

WE DON'T WANT TO GIVE HER A SCARY MEMORY, RIGHT?

Nueno-sensei..

SHE'S ASLEEP FROM THE TRANQUILIZER LET'S JUST LEAVE HER BE

NUBE LET'S WAKE HER UP WE NEED TO SHOW HER YOUR COOL SIDE!

Risking your own life fighting youkai for the kids' sake... If this is the real you...

So this is what Kazama-kun meant by that...

"If you know the real Nube, you'll also come to like him."

...I could end up liking you...

The tranquilizer's effect left my head aching and my mind confused.

The next day. I woke up on lying on a bed.

A DREAM..?

I HEARD FROM THE DOCTORS YOU WERE TERRIFIED BY NIGHTMARES, HUH?

Opens

RITSUKO-SENSEI, IT'S BETTER FOR YOU TO FORGET THOSE NIGHTMARES.

YOU'RE PRETTY COWARDLY EVEN WITHOUT THOSE...

I SEE! THEN, WE NEED TO FINISH OFF THOSE SNACKS PEOPLE BROUGHT FOR HIM!

THEY SAID KAZAMA SUDDENLY BECAME HEALTHY AND CAN GO HOME SOON!

THAT'S RIGHT. IT WAS JUST A DREAM. GEEZ... WHY DID I HAVE SUCH A DREAM?

NUBE~!

IT WAS NOT A DREAM!!

[8] SEASON OF YUKIONNA (END)

SINCE I WON'T BE APPEARING IN VOLUME 9, WE WON'T BE ABLE TO MEET UNTIL VOLUME 10... BUT EVEN SO, PLEASE DO BUY VOLUME 9, TOO...

YU-YUKIME-KUN... NO MATTER WHAT, YOU DON'T NEED TO POSE LIKE THAT... BUT THEN, YOU LOOK SEXY... BUT, YOU'RE A YOUKAI... BUT...

mumble

mumble

mumble

■ジャンプ・コミックス

地獄先生ぬ～べ～

8雪女の季節の巻

1995年7月9日　第1刷発行

著　者　真　倉　　翔
©Shou Makura　1995
岡　野　　剛
©Takeshi Okano　1995
編　集　ホ　ー　ム　社
東京都千代田区一ツ橋2丁目5番10号
〒101-50　電話　東京　03(5211)2651

発行人　後　藤　広　喜

発行所　株式会社　集　英　社
東京都千代田区一ツ橋2丁目5番10号
〒101-50
03(3230)6233(編集)
電話 東京 03(3230)6191(販売)
03(3230)6076(制作)
Printed in Japan

印刷所　株式会社　美　松　堂
中央精版印刷株式会社

乱丁、落丁本が万一ございましたら、
小社制作部宛にお送り下さい。送料は
小社負担でお取り替え致します。
本書の一部または全部を無断で複写、
複製することは、法律で認められた場
合を除き、著作権の侵害となります。

ISBN4-08-871528-4　C9979